

UN GÉNÉRATEUR DE TEXTES VIDÉO MICROCONTRÔLÉ L'ÉMISSION ET LA RÉCEPTION EN RC5 LE POINT SUR LA RÉCEPTION D'EUTELSAT II UN DÉTECTEUR D'INACTIVITÉ A IR PASSIF APPLICATIONS DU CA 3262 HARRIS SC LES PLL NUMÉRIQUES LE GÉNÉRATEUR DE FONCTIONS CENTRAD 960





3ELGIQUE: 155 FB - LUXEMBOURG: 155 FL - SUISSE: 6,30 FS - ESPAGNE: 450 Ptas - CANADA: \$ 4.25

- NOUVELLE SERIE -

Multi fonctions





- · Automatique 4000 points
- · Arrêt automatique
- Bargraph 41 segments
- · Loupe (zoom) sur bargraph
- · Fonction zéro central sur bargraph
- · Enregistrement min/max, moyenne
- Mesures relatives
- · Auto hold (mémoire)
- Test de continuité
- Fréquencemètre
- Capacimètre
- Beep sur changement de fonctions et calibres

Prix: 700 TTC max.



APPAREIL MULTIFONCTIONS

DOA-141 un seul appareil intégrant 4 fonctions indispensables :

- Fréquencemètre
- Générateur de fonctions
- Multimètre digital
- Alimentation triple

Idéal pour laboratoire, production et recherche

- · Economie d'espace
- Conception ergonomique
- · Protection contre les surchages
- Très bonne précision
- Sections complètement séparées (masse découplée par capacité)

Prix 4000 TTC env.



MANUDAX

60, rue de Wattignies - 75580 PARIS Cedex 12 Télex : 213 000 - FAX : (1) 43 45 85 62 Tél. : (1) 43 42 20 50

SOMMAIRE

ETUDE ET CONCEPTION

- 25 AC clock: la carte de commande
- 62 Un sous-titreur vidéo multistandard

MONTAGES

- 50 Un détecteur d'inactivité à IR passif
- Carte de développement pour UM 5100

CIRCUITS D'APPLICATIONS

13 Le quadruple commutateur Harris CA 3262

MESURE ET INSTRUMENTATION

Le générateur de fonctions Centrad 960

TECHNIQUE

- 9 Les PLL's numériques
- 33 Le code RC 5: émission-réception

COMPOSANTS ET TECHNOLOGIE

41 Fibre optique : les connexions

COMMUNICATION

43 Eutelsat II F1: bilan technique et zones de couverture

INFOS

- LED CMS HP SIEMENS 84
- 86 Le kit de montage CMS « Dropa-dot », CIF
- 88 Une carte d'évaluation SPS chez SILICONIX
 - Blocs d'alimentation haut isolement SODILEC
- 89 Des ASIC's BICMOS complexes chez FUJITSU
 - Nouvelle série d'accus Ni-Cd Gates Energy Products
- 90 Les convertisseurs A/N Bimos HARRIS
 - Le VOS 107 : la mesure performante et économique
- 92 En milieu industriel, peut-on faire de la pub avec un peu d'argent ? Le générateur de bruits EIB 430,
 - TIMONTA EXPOTRONIC : une première
- RV salon de la microélectronique

hybride

Ont participé à ce numéro :

93

- J. Alary, C. Basso, J.-Y. Bedu, F. et G. de Dieuleveult, A. Garrigou, P. Gueulle, R. Lahaye, C. Lefebvre,
- S. Nueffer, D. Paret, R. Schnebelen.

ELECTRONIQUE APPLICATIONS

MENSUEL édité par la SPE Sociéte anonyme au capital de 1 950 000 F Siège social

Direction-Rédaction-Administration-Ventes : 2 à 12, rue de Bellevue, 75940 Paris Cedex 19 Tél.: 42.00.33.05

Télex: PGV 220409F - Télécopie: 42.41.89.40

Président-Directeur Général. Directeur de la Publication : J.-P. VENTILLARD

Directeur de la Rédaction : Bernard FIGHIERA

Rédacteur en chef : Claude DUCROS

Publicité : Société Auxiliaire de Publicité 70, rue de Compans, 75019 Paris Tél. : 42.00.33.05 - C.C.P. 37-93-60 Paris

Directeur commercial: J.-P. REITER Chef de publicité : Francine FIGHIERA Assistée de : Laurence BRESNU Promotion : Société Auxiliaire de Publicité Mme EHLINGER

Directeur des ventes : Joël PETAUTON Inspecteur des ventes : Société PROMEVENTE

M. Michel IATCA 24-26, bd Poissonnière, 75009 Paris.

Tél.: 45.23.25.60 - Fax. 42.46.98.11

Abonnements: Odette LESAUVAGE
Service des abonnements: 2 à 12, rue de Bellevue, 75019 Paris.

Voir notre tarif

« spécial abonnement » en page 23.

Pour tout changement d'adresse, envoyer la dernière bande

accompagnée de 2,20 F en timbres. IMPORTANT: ne pas mentionner notre numéro de compte pour les paiements par chèque postal.

Electronique Radio Plans décline toute responsabilité quant aux opinions formulées dans les articles, celles-ci n'engageant que leurs auteurs. Les manuscrits publiés ou non ne sont pas retournés.

manuscrits publies ou non ne sont pas retournes.

**La loi du 11 mars 1957 n'autorisant aux termes des alinéas 2 et 3 de l'article 41,
d'une part, que « copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé
du copiste et non destinées à une utilisation collective » et, d'autre part, que les
analyses et les courtes catations dans un but d'exemple et d'illustration, « toute
représentation ou reproduction intégrale, ou partielle, faite sans le consentement
de l'auteur ou de ses ayants-droit ou ayants-cause, est illicite « (alinéa premier
de l'article 40). Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que
ce soit, constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les articles 425 et suivants du Code Pénal »

Ce numéro a été tiré à 58 800 exemplaires

Dépot légal février 91 - Éditeur 1638 -Mensuel paraissant en fin de mois.

Distribué par S.A.E.M. Transport-Presse.

Photocomposition COMPOGRAPHIA - 75019 PARIS - Imprimerie SNIL Fleurines et REG Lagny. Photo de couverture : E. Malemanche

Ce numéro comporte un encart broché Texas Instruments folioté 51, 52, 53, 54.

256K x 8 ou par 9 SIMM ou SIPP 100 NS

MODULES SIMM

4164 -10-12

MATERIELS DISPONIBLES JUSQU'A EPUISEMENT DES STOCKS.

41464 .-8-10-12 41256 -8-10-12

414256 -8-10-12

6264LP10 ... 55.00 TTC

6264LP12 ... 39.00 TTC

62256LP10 75.00 TTC 62256LP12 69.00 TTC

411000 -8-10

1M x 8 ou par 9 SIMM ou SIPP 100 NS

1M x 8 ou par 9 SIMM ou SIPP 70 à 80 NS ... 570,00 TTC

RAM DYNAMIQUES

CARTES EXI MEMORIA Carte ext mem XT 576K Avec 0 K RAM ... 265,00 TTC

Avec 0 K RAM ... 265,00 TTC Avec 512 K RAM ... 589,00 TTC Carte ext mem XT 2M Avec 0 K RAM ... 770,00 TTC Avec 2 M RAM ... 2066,00 TTC Carte ext mem AT 2M

Carte ext mem AT 2H
Avec 0 K RAM ... 915,00 TTC
Avec 2 H RAM ... 2211,00 TTC
Carte ext mem AT 4H
Avec 0 K RAM ... 1245,00 TTC
Avec 4 H RAM ... 2361,00 TTC
Avec 4 H RAM ... 3477,00 TTC
Carte ext mem AT 8 H
Avec 0 K RAM ... 1765,00 TTC
Avec 2 H RAM ... 2881,00 TTC
Avec 2 H RAM ... 2881,00 TTC

8 M RAM

Boitier avec affichage digital de la frequence et alimentation Carte mere 12Mhz V20

640 K. de RAM Carte CMI/O 1PAR/1SER/1GAME Avec horloge et calandrier et Controleur de disquette

1 Lecteur 720 K ou 360K 1 Clavier 102 Touches 1 Ecran Monochrome VGA et sa Carte

L'ENSEMBLE MONTE ET TESTE

POUR UN PRIX DE 6500.00 TTC

ENSEMBLE AT 12 80286

COMPRENANT

1 Carte mère 80286 12Mhz Landmark 16Mhz

4M RAM équipables Gestion EMS 4.00 Avec 1 Mr de RAM

Carte 1/0 1 série,1 par, et gamme 1 Carte DD/HD pour 2 lecteurs

5"1/4 et 3"1/2 et 2 disques durs a taux de transfert très élevé

1 lecteur1,2 Mr ou 1,44 Mr disque dur 40M 25 MS de grande marque

Carte vidéo VGA 800X600

1 Moniteur monochrome VGA 1 Clavier 102 Touches

Ensemble Monté et testé Pour un prix de: 9995.00 TTC + port

CONDITIONS GENERALES DE VENTE:

vente uniquement au comptant minimum de commande 4

paiement par carte bancaire

frais de port jusqu'a 5 Kg

paiement par cheque paiement contre-rembour

des monnaies

PRIX TTC POUVANT VARIER A LA HAUSSE OU A LA BAISSE

Version VGA COULEUR + 2000,00 TTC

VISEZ JUSTE

ENSEMBLE VIDEO Avec: CARTE EGA 640X480 autoswitchable en 8 bits livré avec logiciel et documentation + moniteur couleur ENSEMBLE VIDEO Avec: CARTE VGA 800X600 autoswitchable 3568 00 TTC en 16 bits livré avec logiciel et documentation + moniteur mono 640X480 ...1785,00 TTC ENSEMBLE VIDEO Avec: CARTE VGA 800X600 autoswitchable en 16 bits livré avec logiciel et documentation + moniteur couleur ...3650,00 TTC CARTES VIDEO: ...1245,00 TTC Carte hercule Bi-fréquence monochrome CGA/HERCULE 225.00 TTC VGA 640X480 monochrome ...1280,00 TTC Carte bi-mode 415.00 TTC VGA 800X600 monochrome ...1770,00 TTC Carte EGA 640x480.... 535.00 TTC EGA COULEUR 3380,00 TTC Carte VGA 800x600....695.00 TTC VGA COULEUR 640X480 ...3380,00 TTC Carte VGA 1024x768...995.00 TTC VGA COULEUR 800X600 CPD1420E SONY VGA COULEUR 1024X768 MULTISYNCH PITCH 0.28 ...450,00 TTC CARTE 1/0: VGA COULEUR 1024X768 CPD1404 MULTISCAN SONY..5350,00 TTC Carte CMI/O XT Carte I/O AT 1SERIE Carte I/O AT 2SERIES 175.00 TTC CARTES CONTROLEURS 225.00 TTC ..345.00 TTC XT contrôle 2 floppy 360K 1,2M 1,44M Carte I/O AT 4SERIES ... 745.00 TTC

256K x 8 ou par 9 SIMM ou SIPP 70 à 80 NS ...235,00 TTC CARTES EXT MEMOIRES

64K-x4

256K·x1

256K+ ¥4

1M-x1

27128

27256

MODULES SIPP

...475,00 TTC

...49,00 TTC ...24,00 TTC

...65.00 TTC

...65,00 TTC

29.50 TTC

...35,00 TTC

...35.00 TTC 27512 ...45,00 TTC

> CARTES SYSTEM Carte XT 12Mhz V20 560.00 TTC Prix sans RAM Avec 640 K RAM 995.00 TTC Carte AT 12Mhz Landmark 16Mhz 4M Gestion EMS Prix sans RAM . 995.00 TTC 1590.00 TTC Avec 4M RAM 2495.00 TTC Carte AT 386 SX 16 8M Gestion EMS sans RAM......3295.00 TTC Carte AT 386 DX 25 8M Gestion EMS sans RAM......6995.00 TTC

Carte AT 386 DX 33

8M Gestion EMS sans RAM......8345.00 TTC

au dessus de 5 Kg port-du pour commandes de plus de 1000.00 TTC

franco de port offre valable dans la limite de nos

prix pouvant varier suivant la parite

KARCOMPONENTS

45.00 TTC

45.00 TTC

BP 310

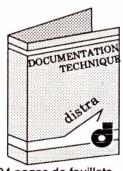
05006 GAP CEDEX

EXPEDITIONS RAPIDES

HEURES D'OUVERTURE DE 9 H à 12 H et 15 H à 18 H du LUNDI au VENDREDI

II est arrivé ...

Le Catalogue DISTRA





- COMPOSANTS
- **ANTENNES**
- OUTILLAGE
- **MESURE**
- EQUIPEMENT

224 pages de feuillets amovibles en classeur pour mise à jour permanente

- ACCESSOIRES Audio
 - Vidéo
- PIECES D'ORIGINE

VENTE EXCLUSIVE AUX PROFESSIONNELS

Vous aussi, devenez un fidèle de DISTRA

BP 1526 87020 Limoges CEDEX Tél: 55-04-75-04

- Bon de commande - - -

Veuillez nous expédier par retour votre catalogue au prix de 112,67 + 29,00 frais d'envoi = 141,67 (Ci joint Chèque)

EMULATION 68 HC11

EMUL 68-PC



CIRCUITS SUPPORTES 68 HC 11

- EMULATEUR SUR PC
- DÉBOGUEUR C
- BANK SWITCHING" 256 KO SUPPORTE 68HC11 16 MH7
- MAPPING 64 OCTETS
- TRACE 16 K X 48 BIT
- ANALYSE DE PERFORMANCE
- OPTION BOITIER SÉRIE



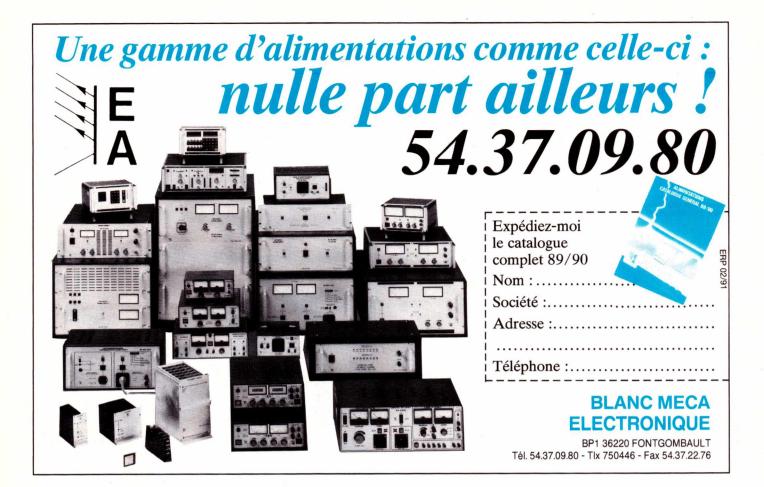
68HC11A1 68HC11A8 68HC811A8 68HC11D3 68HC711D3 68HC11E1 68HC11E2 68HC11E9 68HC11F1

68HC11A0

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF

Antélia 4 Burospace - Chemin de Gizy 91571 BIEVRES Cedex France Telex : 603 762 F - Fax : (1) 60.19.29.50

Tél: (1) 69.41.28.01



ANALOG UN LOGICIEL DE SIMULATION A MOINS DE 10.000 FRANCS

VERSION DE DEMONSTRATION + MANUEL DE 100 PAGES

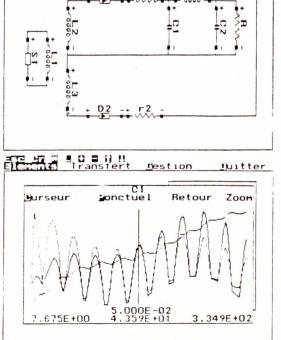
Alimentation Honnexions Hestion

Ce logiciel de conception et simulation analogique des circuits électriques permet de travailler sur circuits linéaires et non linéaires avec saisie des schémas incorporée, d'éffectuer des analyses temporelles et fréquentielle avec représentation dans les plans de Bode, Nyquist et Black.

Propose également :

- Édition graphique des résultats
- Bibliothèque d'éléments
- Menus déroulants et est fournis avec une documentation et exemples d'utilisation.

Configuration requise: IBM PC XT et compatibles 512 K disque dur, disquette 5" 1/4.



OUTACLS
> <
CONTRE REMBOURSEMENT
REGLEMENT PAR CHEQUE A LA COMMANDE.
LOGICIEL ANALOG V 2.0 8300 F HT 9844 F TTC
LOGICIEL DE DEMONST. 350 F HT 415 F TTC
Franco de port en France. ERP 02/91
NOM
İ
ADRESSE
Eladwan Libra
Electron Libre
15, RUE JEAN MOULIN
78280 GUYANCOURT

Fax: (1) 30.96.01.34



VOUS PROPOSE

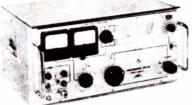
43 rue Victor-Hugo 92240 MALAKOFF Tél. 46 57 68 33 FAX 46.57.27.40 Métro: Porte de Vanves

DE NOUVEAU DU SURPLUS

APPAREILS DE MESURE

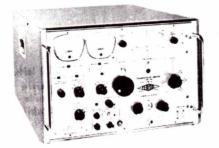
livrés avec notices techniques OSCILLOSCOPES Philips PM 3231 Transistorisé BP 2X15 Mhz 1000.-Philips PM 3200 Transistorisé Simple trace BP 10 Mhz CRC OCT 568 Portable BP 2X20 Mhz

LF101C



GENERATEURS FERISOL LF101C Couvre en 4 gammes de 1,8Mhz à 220 Mhz Modulé AM/FM. Sortie de 0,223V à 0,1 μ V/ 50 Ω LF301 Couvre de 2 Mhz à 960 Mhz en 6 gammes. Modulé AM/FM. Excur-1200. sion FM de 0 à 300 Khz en 5 Gammes. Sortie de 0.223V à 0.1 μ V/50Q.

LF301



FREQUENCEMETRE FERISOL HA 300 B O à 51Mhz en direct-520Mhz avec 1000,-* tiroir HAF 600B- Avec Tiroirs
FREQUENCEMETRE



ENSEMBLE LF301 + HA300 pour constitution d'un banc test

Millivoltmètre FERISOL AB301 ou 5702 Mesure les tensions alternatives de 1 mV à 10V

iusqu'à 1 Ghz. Livré avec sonde изчи а т Gnz. Livre avec sonde F**REQUENCEMETRE USA USM-159** Mesure les fréquences jusqu'à 1 Ghz Livré avec carnet d'étalonnage

Matériel ci-dessus + Port SNCF à l'arrivée

SPECIAL RADIO-AMATEUR

Amplificateur UHF 15 W - Entrée 10 mW, sortie 15 à 20 W. Module professionnel. Idéal pour constituer l'étage de sortie d'un transceiver FM. Se connecte directement à la sortie d'un synthétiseur délivrant une puissance de 6 à 15 mW. Cet amplificateur de type large

SANS SUITE -JUSQU'A EPUISEMENT DU STOCK

Règlement à la commande • Port PTT et assurance: 30 F forfaitaires • Expédition SNCF: facturée suivant port réel • Commande minimum: 100 F (+ port) • BP 4 MALAKOFF • Fermé dimanche et lundi - Heures d'ouverture: 9h-12h 30/14h - 19 h sauf samedi 8h - 12h30/14h - 17 h 30 • Tous nos prix s'entendent TTC mais port en sus. Expédition rapide. En C.R. majoration 24F • CCP Paris 16578.99.

GÉNÉRATEURS FONCTIONS



Sinus - Carré - Triangle - Impulsion - Rampe FRÉQUENCEMÈTRE 2995FTTC 10 Hz-100MHz incorporé



1775FTTC

FRANÇAISE D'INSTRUMENTATION 1, rue Eugène-Piat - 10000 TROYES Tél. : (16) 25.78.15.55 FAX: (16) 25.74.11.88 - TÉLEX: 842 921



AU SOMMAIRE DE CE **NUMERO DE MARS :**

- UN AMPLIFICATEUR DE DISTRIBUTION TV.
- SEPT MONTAGES AUDIO A LA CARTE.
- TOUT SAVOIR SUR LES PHOTOPILES.
- LE DECODAGE RC 5.
- RDS: DE NOUVELLES POSSIBILITES.
- DEUX ANTIREBONDS SIMPLES ET EFFICACES.
- CASCADE : UN LOGICIEL D'EAO ÉLECTRONIQUE.

... ET NOS RUBRIQUES HABITUELLES.

A.D.S electronique *MONTPARNASSE*

16 Rue d'Odessa 75014 PARIS Tel: 43 21 56 94 FAX: 432 197 75



Métro Montparnasse ou Edgar Quinet Ouvert du mardi au samedi de 10H a 13H et de 14H a 19H

Service expédition rapide COLISSIMO: Forfait port 35 FRS Contre Remboursement COLISSIMO: Forfait 55 FRS Prix et caractéristiques donnés à titre indicatif pouvant etre modifiés sans préavis Administrations et Société acceptés

LOCIOUE TEL CEDIE 54 LC	74 I 74 VV 74 AS 74	ALS 74 C 74 E 74 S 74 HC	75 VVV 76 VVV
TALES 74 LS 75 LS 76 LS 77 LS 77 LS 77 LS 78 LS 77 LS 78	74 LS 353 9.00 74 XX 8 74121 9 1 74 727 1 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74 74	1000 74 ALS 5.00 74 ALS 0.00 7	75 XXX 76 XXX 74 HC 160 10.00 74 HC 563 16.00 14.10 16.00 14.10 16.00 14.10 16.00 14.10 16.00 14.10 16.00 14.10 16.00 14.10 16.00 14.10 16.00 14.10 16.00 14.10 16.00 14.10 16.00 14.10 16.00 14.10 16.00 14.10 16.00 14.10 16.00 14.10 16.00 14.10 16.00 14.10 16.00 16.00 14.10 16.00
CIRCUITS LINEAIRE MM 28 LS 32 9.00 LM 7799 H 12.00 MOC 3021 1 15.00 MOC 3	74 L 7496 4 80 7 4 AS 1818 4 7 4 AS 1818 7 4 AS 1818 1 7 4	\$\frac{6}{200}\$ \(\frac{74}{4} \) \(\frac{5}{3} \) \(\frac{74}{4} \) \(\frac{5}{3} \) \(\frac{7}{4} \) \(\frac{1}{3} \) \(\frac{7}{4} \) \(\frac{1} \) \(\frac{1}{3} \) \(\frac{7}{4} \) \(\frac{1} \) \(\frac{1} \) \(\frac{1} \) \(\frac{1}{3} \) \(\frac{7}{4} \) \(\fr	Table 383
LM 15	TEA 450 25.60 TEA 1010 26.60 TEA 101	UM 97161 - 2000	1 74HCT374 CMS 6 50 CD 4042 CMS 3.80
	SISTORS	MICRO BT PERI ADC 0832 60.00 27.5256 45.00	### PRIOR \$500 \$255 4500 \$255 4500 \$255 4500 \$250 \$255 4500 \$255
AC	800 BUZ 2N 3439 12.00 BUZ 2N 3439 12.00 2N 3441 25.00 2N 3553 25.00 BUZ 11A 15.00 2N 3553 25.00	### PRISTORS THYRISTORS	

COMPOSANTS ELECTRONIQUES

AU SERVICE DES HAUTES FREQUENCES ET...DES AUTRES !... PROFESSIONNELS, GRATUITEMENT EDUCATEURS, AMATEURS...

DECOUPEZ CE BON ET COCHEZ LES CASES QUI VOUS INTERESSENT.

	PRODUITS H.F.	□ 4	SCANNERS
□ 2	RECEPTION TV-SAT	□ 5	AIMANTS - MAGNETIS
□ 3	INFORMATIQUE EDUCATIVE	□ 6	KITS "GRAND PUBLIC"

☐ **7** ASSISTANCE "ACHATS" POUR ENTREPRISES

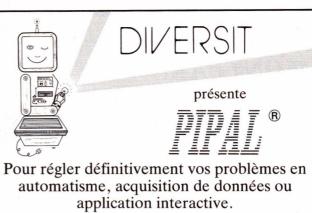
ERP 02/91 ETS:

NOM: ADRESSE:

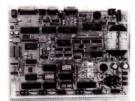
COMMANDEZ PAR TELEPHONE

MAGASIN

1. RUE DU COIN - TÉI. : 41.62.36.70 - FAX : 41.62.25.49 VENTE PAR CORRESPONDANCE: B.P. 435 - 49304 CHOLET Cedex



TV couleur Afficheur Minitel LCD Clavier



Moteurs Lampes Relais Triacs Radar Voyants

NOUVEAU

SEOEV XX

Imprimante

Séquenceur d'événement programmable

SEOIR XX Télécommande infrarouge 8 canaux programmables

Pour tous renseignements téléphonez au

(16) 86.65.16.30

DIVERSIT

22 ter, rue de la République 89100 SENS

MESURE 2000 "TOUTE LA MESURE

MESURE

A.B.B. - BECKMAN - CDA - CHAUVIN ARNOUX -DATAMAN - DATA PRECISION - ELC - FLUKE -LEADER - MANUDAX - METRIX - PANTEC - SOAR TESTOTERM - UNAOHM - VEEDER ROOT YOKOGAWA.

OUTILLAGE



JBC - WELLER - SAFICO -ETERNUM - PHILIPS.

Valise de maintenance. Prix: 999FTTC

OSCILLOSCOPE

BECKMAN - HAMEG - HITACHI - METRIX - UNAOHM



MOBILIER D'ATELIER

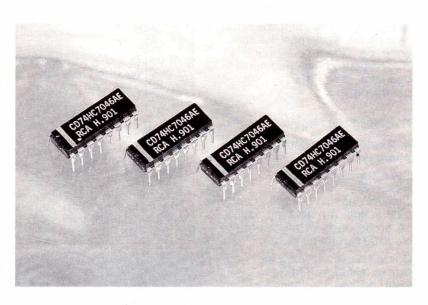


MESURE 2000

7, av. du Mal de Lattre-de-Tassigny - 77400 LAGNY-SUR-MARNE - Tél. : (1) 64.02.46.26 - Fax : (1) 64.02.49.78

Les PLL's numériques

Après avoir procédé à quelques rappels sur le fonctionnement des PLL's semi-analogiques ou semi-numériques dans notre précédent numéro, nous abordons dans le présent l'étude des PLL's numériques qui se poursuivra dans le numéro de mars, la matière étant importante. Ces PLL's se distinguent par un traitement numérique dans tous les étages de la boucle de phase. La plupart des PLL numériques trouvent leurs applications dans des systèmes lentements variables. Ceci vient du fait que les composants les constituant travaillent en basse fréquence.



Contrairement à ce que l'on pourrait croire, ces PLL's sont tout aussi capables de traiter des signaux numériques qu'analogiques. Tout dépend du type de comparateur de phase utilisé. Nous allons concrétiser ces propos en décrivant le détecteur de phase à échantillonnage, le filtre de boucle numérique et l'oscillateur contrôlé numériquement de telles PLL.

LES DÉTECTEURS DE PHASE À ÉCHANTILLONNAGE :

Il existe quatre types de détecteurs de phase à échantillonnage :

A bascule RS:

Dans lequel l'erreur de phase est représentée par le rapport des temps de l'état "zéro" et de l'état "un" de la bascule. La mise à "un" étant commandée par le passage à zéro sur front montant du signal d'entrée. La mise à "zéro" étant commandée par le front montant de l'horloge locale (figure 1). On voit clairement sur cette figure que l'erreur de phase est quantifiée par l'intermédiaire du compteur.

La fréquence utilisée pour l'horloge rapide est en général égale à $2^M \times f_0$. f_0 étant la fréquence attendue du signal d'entrée et 2^M le nombre de niveaux de quantification de la conver-

sion numérique d'une erreur de phase de dynamique 2π radians. L'erreur de phase sera alors mesurée (convertie) avec une résolution de $\pm \pi/2^{\rm M}$.

Echantillonnage à la fréquence de Nyquist : (figure 2)

La fréquence d'échantillonnage du convertisseur analogiquenumérique est choisie de manière à conserver toute l'information sur le signal. Pour cela il faut respecter le théorème de Shannon qui est le suivant : [A5].

Un signal qui ne contient pas de composantes à des fréquences supérieures ou égales à une valeur fm est entièrement déterminé par la suite de ses valeurs à des instants régulièrements espacés de la durée :

$$T = \frac{1}{2 f_m} = \frac{1}{f_N}$$

avec $f_N =$ fréquence de Nyquist. Il faut donc que la fréquence de coupure haute du filtre passebande soit égale à

1 — f_N au maximum. 2 Les échantillons numérisés du signal d'entrée sont ensuite multipliées numériquement par la référence locale pour calculer l'erreur de phase de la PLL. Voir en annexe 1 l'extraction de la différence de phase par multiplication des signaux.

Pour les applications très basse fréquence, le multiplieur est réalisé par un microcontrôleur qui incorporera également les fonctions de filtrage de boucle et d'oscillateur commandé numériquement (par un timer interne par exemple).

A détection de zéro :

Il existe deux détecteurs de phase de ce type :

Sur alternance positive : (figure 3)

Celui-ci apparait comme étant le plus simple à mettre en œuvre. La sortie du CAN représente le sinus de l'erreur de phase.

Sur les deux alternances du signal : (figure 4)

Pour délivrer la bonne polarité de l'erreur de phase, le sélecteur de transition change le signe en accord avec le signe de la phase mesurée.

A avance/retard : (figure 5)

La conversion de l'erreur de phase est réalisée sur 1 bit dans ce détecteur. C'est donc en quelque sorte un cas particulier du détecteur à détection de zéro. Deux sorties représentent l'erreur de phase. L'une d'elle est à "1" lorsque le signal d'entrée est a "1" lorsque le signal d'entrée est à "1" lorsque le signal d'entrée est en retard de phase par rapport à la référence.

La sortie numérique ne présentant que 2 états possibles, il est quelquefois nécessaire d'utiliser un filtre séquentiel (figure 6) de manière à attaquer l'oscillateur numérique avec des variations moins brutales de l'erreur de phase.

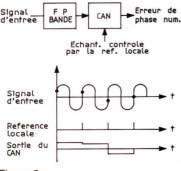


Figure 3.

ANNEXE 1

Extraction de la différence de phase par multiplication de deux signaux sinusoïdaux de même fréquence.

A1
$$\sin (\omega t + \varphi_1)$$
 \longrightarrow s
$$A_2 \sin (\omega t + \varphi_2)$$

$$\begin{array}{l} S = A_1 \sin{(\omega t + \phi_1)} \ x \ A_2 \sin{(\omega t + \phi_2)} \\ = A_1 \ A_2 \sin{(\omega t + \phi_1)} \sin{(\omega t + \phi_2)} \\ = \underbrace{A_1 \ A_2}_{2} \left[\cos{(\omega t + \phi_1 - \omega t - \phi_2)} - \cos{(2\omega t + \phi_1 + \phi_2)} \right] \end{array}$$

$$car cos (a + b) = cos a cos b - sin a sin b$$

et $cos (a - b) = cos a cos b + sin a sin b$

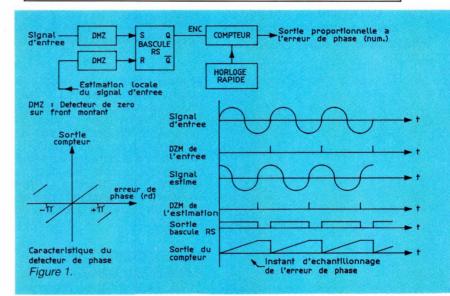
d'où sin a sin b =
$$\frac{1}{2}$$
 [cos (a - b) - cos (a + b)]

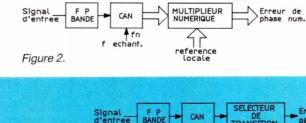
soit S =
$$\frac{A_1 A_2}{2}$$
 [cos ($\phi_1 - \phi_2$) - cos (2 $\omega t + \phi_1 + \phi_2$)]

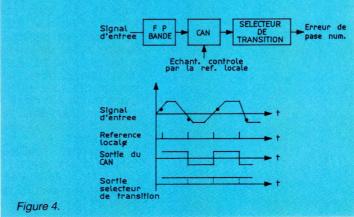
en filtrant le signal S on récupère donc :

$$S_F = \frac{A_1 A_2}{2} \cos (\varphi_1 - \varphi_2)$$

soit l'image de la différence de phase $\varphi_1 - \varphi_2$ Attention, il ne faut pas perdre de vue que φ_1 et φ_2 sont variables dans le temps. Pour être rigoureux il faudrait les noter $\varphi_1(t)$ et $\varphi_2(t)$.







LES FILTRES DE BOUCLE **NUMÉRIQUES:**

Les filtres RII et RIF:

L'équivalent de l'intégrateur analogique tel que le filtre RC est l'accumulateur numérique représenté figure 7 a.

Z-1 représentant un retard d'un coup d'horloge.

Une réalisation très simple de ce type de filtre est représentée figure 8 a. En ne prenant que les 8 bits de poids forts on réalise un décalage à droite de Ai + Bi c'est-à-dire une division par deux. La sortie est donc :

Or

$$B_i = \frac{A_{i-1} + B_{i-1}}{2} = \frac{A_{i-1} + (A_{i-2} + B_{i-2})/2}{2}$$

En généralisant, nous avons réalisé le filtre suivant :

$$y_k = \frac{x_k}{2^1} + \frac{x_{k-1}}{2^2} + \frac{x_{k-2}}{2^3} + \dots + \frac{x_2}{2^{k-1}} + \frac{x_1}{2^k} + \frac{x_0}{2^k}$$

$$y_k = \sum_{i=0}^k \frac{x_i}{2^{k-i}}$$

Sa fonction de transfert s'exprime par:

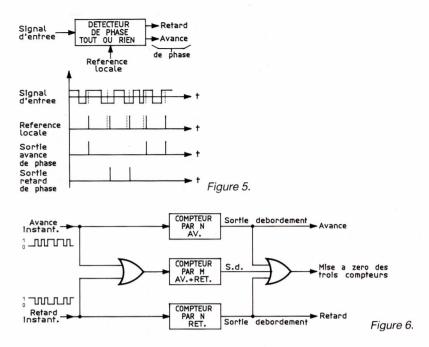
$$y_k = xk + \frac{1}{2} \ y_{k-1}$$

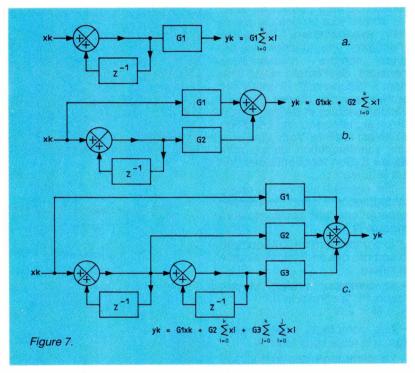
soit:

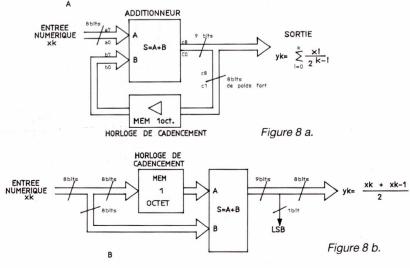
$$Y(z) = X(z) + \frac{1}{2} Z^{-1} Y(z)$$

$$F(z) = \frac{Y(z)}{X(z)} = \frac{2}{2 - Z^{-1}}$$

Nous voyons que ce module garde la mémoire des évène-ments passés avec une pondération décroissante. Ceci implique qu'à une variation rapide du signal xk, la sortie du filtre répondra lentement. D'où un temps d'accrochage plus long. Ce filtre est à réponse impulsionnelle infinie (RII) [A5].







Pour réaliser simplement un filtre du 1er ordre avec le même type de composants, nous pouvons adopter le schéma de la figure 8 b.

Cette fois la mémoire n'est que d'un échantillon et ce filtre est moins efficace que le précédent. Toutefois, son avantage réside dans la rapidité de sa réponse à une variation rapide du signal d'entrée.

Ce filtre est à réponse impulsionnelle finie (RIF) [A5].

Pour réaliser un filtrage plus efficace, il faut passer à des filtres du 2e, 3e ordre. Pour les filtres RII, se reporter aux figures 9 b et 9 c. Pour les filtres RIF, se reporter aux figure 7 b et 7 c.

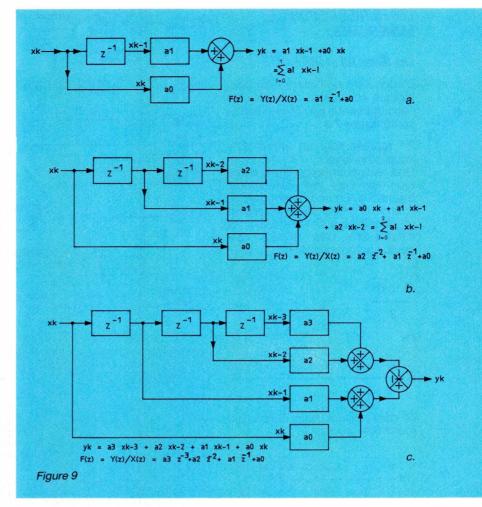
Les filtres séquentiels :

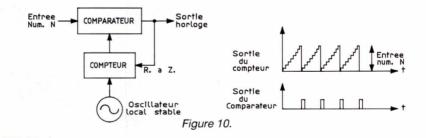
Cette classe s'adapte particuliè-rement bien aux PLL à avance/ retard. Ce filtre permet de lisser les sorties tout ou rien du détecteur avance/retard. Sa sortie n'est pas une fonction linéaire nombre d'échantillons constant de l'entrée. D'où son nom : "Séquentiel". Il traite ses entrées sur des durées d'observation variables et délivre en sortie un signal lorsqu'une condition limite est atteinte. Vous trouverez une représentation de ce filtre figure 6. Son fonctionnement en est le suivant :

- les entrées avance et retard instantanées sont comptées séparément dans des compteurs module N
- le compteur modulo M compte la somme des impulsions avance et retard
- le compteur modulo M doit respecter la condition : N < M < 2 N
- Les compteurs sont remis à zéro à la mise sous tension.
- Le comptage des impulsions s'effectue jusqu'à ce qu'une des deux conditions suivantes soit réalisée :
- des deux compteurs modulo N atteigne un débordement. La sortie correspondante laisse alors passer une impulsion
- 2) Le compteur modulo génère un débordement. Alors aucune impulsion en sortie avance ou retard n'est créée.

Ce cas correspond à une quasi égalité de phase entre les deux signaux d'entrée du détecteur de phase.

 A l'apparition d'un débordement, les 3 compteurs sont remis à zéro pour recommencer un nouveau cycle.





L'OSCILLATEUR À CONTRÔLE NUMÉRIQUE :

Constitué d'un compteur modulo N, cet oscillateur compte une horloge locale stable dont la fréquence est fonction de la précision de phase désirée, figure 10. La sortie du compteur est comparée à l'entrée numérique (celle-ci représente la phase du signal d'entrée).

Lorsqu'il y a égalité, une remise à zéro est générée et le cycle recommence. On retrouve alors à la sortie du comparateur un signal strictement en phase avec le signal d'entrée.

L'erreur de phase s'exprime par la relation:

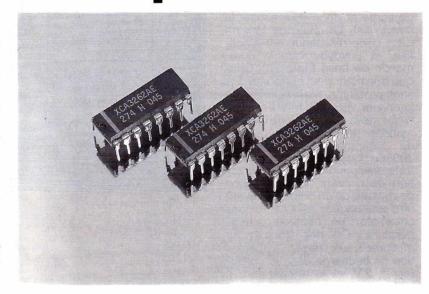
$$\Phi$$
 en degrés = $\pm \frac{360^{\circ} \times f_{\text{signal}}}{f_{\text{total laters}}} = \pm \frac{360^{\circ}}{N}$

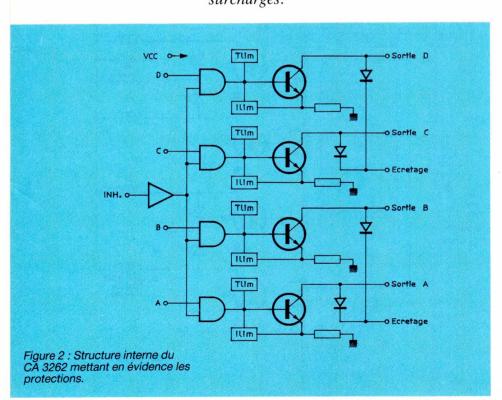
En effet, le compteur comptera à une période de l'oscillateur local près.

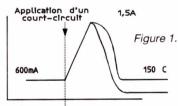
J.Y. BEDU

Le CA 3262 : un quadruple commutateur de puissance protégé en courant et température

Développé par Harris semiconducteur, le CA 3262 est l'un des derniers nés d'une famille complète de quadruples commutateurs de puissance monolithiques. Ce type de circuit permet d'interfacer un niveau logique avec des charges inductives ou résistives telles que relais, solenoïdes, moteurs AC et DC, affichages à incandescence... Toutes les versions contiennent des diodes au niveau du circuit de sortie de façon à protéger le circuit intégré des surtensions dues à la commutation de charges inductives. En plus des diodes de protection, certain types possèdent intrinsèquement des circuits de limitation thermique ou de surcharges.







La figure 1 montre le comportement du courant de sortie du CA 3262 face à un court-circuit de la charge ou à une élévation de température.

Le CA 3262 possède des entrées compatibles TTL ou CMOS 5V. les sorties sont de la forme collecteur ouvert. Une entrée validation permet de placer toutes les sorties à l'état haut (voir bloc

diagramme figure 2).

Spécialement élaboré pour le marché automobile, sa conception a tenu compte d'un environnement très sévère au niveau de la température, de la nature des charges et du stress éventuellement imposé par le réseau d'alimentation. Harris semiconducteur à incorporé les protections suivantes:

- limitation en courant sur chaque sortie,

- limitation en température indépendante sur chaque transistor en sortie,

diodes de protection pour limiter les transitoires,

 masses digitales et de puissance séparées sur la puce,

 boîtier de puissance permettant une bonne dissipation des calories (boîtier type « WEB » 16 broches et PLCC 28 broches).

Limitation en courant

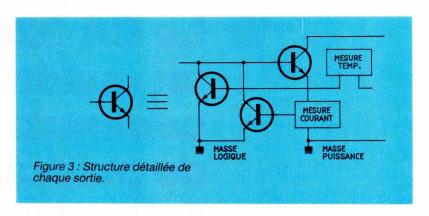
Chaque transistor est pourvu, dans son émetteur, d'une liaison calibrée (0,02 ohms) permettant de mesurer la valeur du courant de sortie et donc de le limiter si besoin est. La chute de tension dans cette résistance est amplifiée, et envoyée vers la commande de base (figure 3). Chaque transistor peut supporter 1 A sans problème, mais la limitation intervient vers 700 mA. La faible valeur de la résistance de mesure autorise une valeur de tension de saturation de 600 mV à 700 mA. Cependant, du fait de la forte dissipation lors de la limitation de courant, les conditions de mesure de ce courant doivent être aménagées afin de ne pas entrer alors en limitation de température! On doit donc, pour mesurer lo MAX., régler l'alimentation de la charge dans le collecteur à 2 V, et la température à - 40° C. Cela ne pose aucun problème avec les moyens de test modernes.

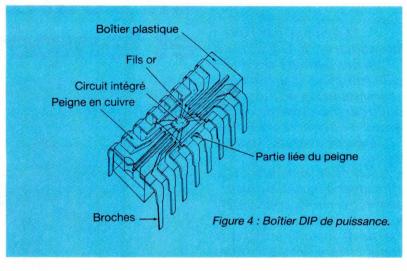
Limitation thermique

Chaque étage de sortie dispose d'une diode permettant de tester la température, et placée à proximité du transistor de sortie. Le dessin de la puce est tel que chacun d'eux est placé dans un coin, de façon à assurer une isolation thermique maximum. La limitation en température agit sur chaque commande de base, à la manière de la limitation en courant. La tension de référence est dérivée de la référence « Band Gap » située dans le circuit de régulation. La limite en température est de + 150° C.

ture est de + 150° C.

Comme précédemment noté, chaque sortie, possédant son propre circuit pourra donc entrer en limitation indépendamment des trois autres. Les sorties étant sur la même puce, donc quand même couplées thermiquement, cette indépendance est toute relative, et sera fonction des charges, de la dissipation totale,





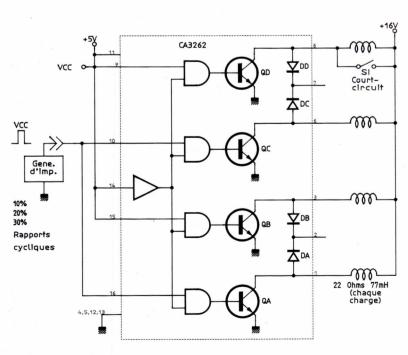


Figure 5 a.

de la température ambiante et de la résistance thermique jonction-air.

Pour un ensemble de conditions définies (figure 5b), le degré d'isolation est donné par le temps mis par une sortie en limitation pour affecter les 3 autres. Il a été caractérisé à la fois pour les boîtiers 16 broches « WEB » de puissance, et 28 broches PLCC. Grâce à la partie centrale élargie du peigne (figure 4), la résistance thermique du PLCC est de 40° C/W (60° C/W pour le « WEB » 16), ce qui nous donne une meilleure isolation entre sorties. La charge 22 ohms/70 mH est typique de celle d'une bobine ou d'un relais.

On peut voir sur la courbe de la figure 5b que le CA 3262 présente un délai d'environ 1 mn avant que l'entrée en limitation d'une sortie n'affecte les 3 autres (température : 25° C; cycle de travail : 20 %). Un radiateur additionnel améliorera bien sûr les choses. Le degré d'isolation n'étant pas infini, ce délai peut être utilisé pour prévenir des pannes catastrophiques dans les autres charges.

On voit donc que des courts-circuits en sortie ne porteront aucun dommage au circuit intéaré.

ÉVOLUTION

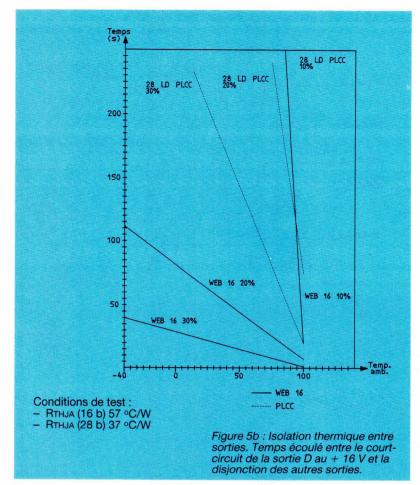
Récemment introduit sur le marché le CA 3272 Q (figure 6) est dérivé du CA 3262. En fait celuici possède une sortie "diagnostique" en cas de court-circuit ou de surtempérature. De plus le fonctionnement est garanti et défini jusqu'à 125 degré C de température ambiante. Cela est dû au fait que le CA 3272 Q n'est disponible qu'en boîtier PLCC qui, comme nous l'avons vu, possède une meilleure résistance thermique que le boîtier DIL 16 broches.

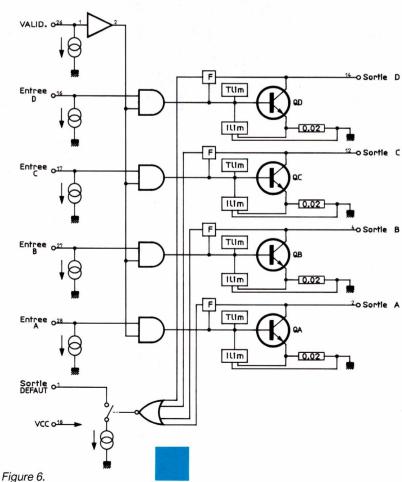
TABLE DE VERITE

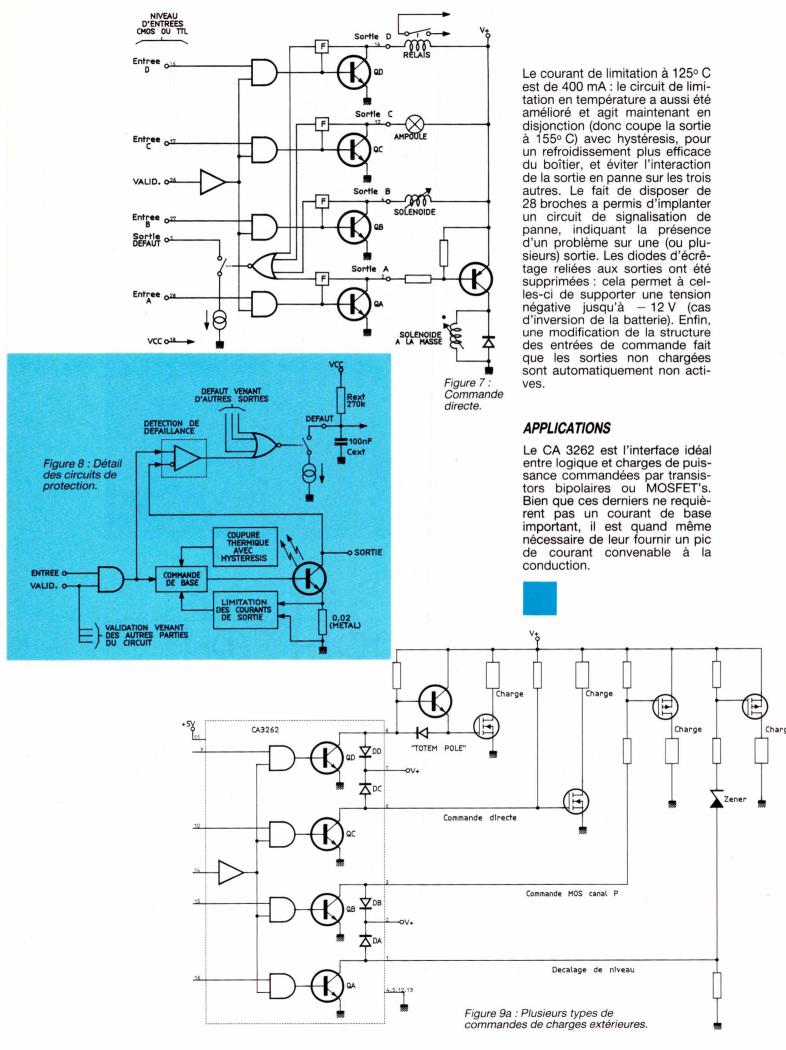
AUTORISATION	ENTREE	SORTIE
HAUT	HAUT	BAS
HAUT	BAS	HAUT
BAS	Х	HAUT

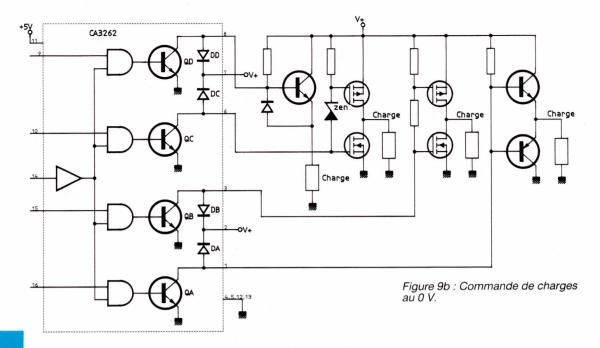
TABLE LOGIQUE DE DEFAILLANCE

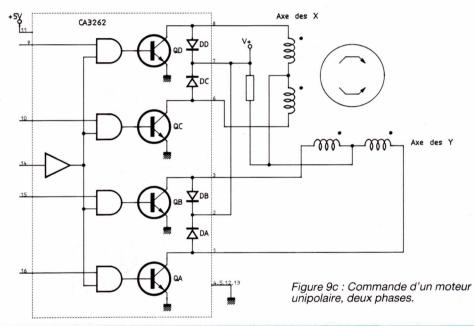
ENTREE	SORTIE	DEFAUT	MODE
HAUT	BAS	HAUT	NORMAL
HAUT	HAUT	BAS	SURCOURANT, SURTEMPERATURE,
BAS	BAS	BAS	OU COURT-CIRCUIT A L'ALIMENTATION
BAS	HAUT	HAUT	NORMAL

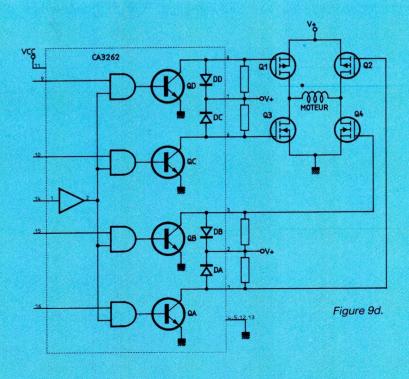












On trouvera figures 9a à 9g divers exemples, aussi bien en configuration «TOTEM-POLE», qu'en commande directe ou inverse, ainsi qu'en décalage de niveau de tension.

Les circuits de commande de moteurs nécessitent un contrôle précis du cycle de commutation. Il faut en effet ne pas avoir de recouvrement de conduction pour les opérateurs en série entre V + et 0 V.

L'entrée inhibition du CA 3262 contrôle toutes les sorties, et permet donc de bloquer celles-ci durant les transitions de commutation. Cette entrée peut aussi être utilisée pour agir sur le rap-

port cyclique. Les systèmes de contrôle de position ont, en général, une indication de celle-ci par contre-réaction. De récents perfectionnements dans la technologie des moteurs ont amené d'importantes améliorations dans ce domaine. Beaucoup de moteurs pas à pas ont désormais une commande unipolaire. Ainsi, quatre opérateurs suffisent l'avance directe et inverse, dans les directions X et Y. La plupart des moteurs requiérant une puissance de commande inférieure à celle disponible en sortie du CA 3262, il s'avère donc un circuit idéal pour ce genre d'applications (figures 9c et 9g).

R. Lahaye

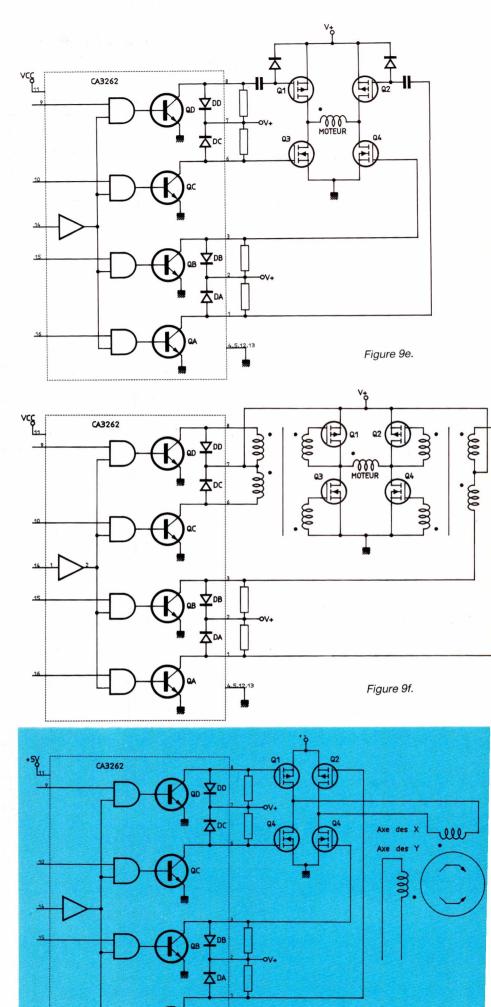
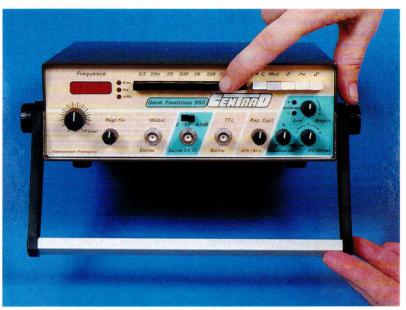


Figure 9g: Commande d'un moteur

pas à pas bipolaire.

Le générateur de fonctions Centrad 960

La société savoyarde ELC diffuse sous la marque CENTRAD une gamme d'appareils de mesures électriques et électroniques couvrant la majorité des besoins courants. Dérivé du modèle haut de gamme "869", le générateur de fonctions "960" offre des possibilités intéressantes dans des domaines aussi variés que l'audio, la logique ou la radio. Ses performances honnêtes alliées à un bon confort d'utilisation en font un appareil à considérer sérieusement lors de l'équipement d'un laboratoire d'électronique générale.



Le premier contact

Comme pratiquement tous les appareils CENTRAD, le générateur 960 est doté d'une façade à l'esthétique un peu rétro, mais fonctionnelle : les commandes sont réparties de façon logique, tandis que leur identification (en français) ne pose pas de problème de lisibilité.

Cette façade est réalisée en polycarbonate (LEXAN) sérigraphié, matériau particulièrement résistant aux agressions de toutes natures et spécialement aux rayures (il sert souvent à faire des claviers à membrane!).

Pour ce qui est du panneau arrière, il faut regretter l'absence de pieds, car un bouton de réglage et une embase BNC empêchent de poser l'appareil debout. Un petit bricolage permettrait aisément d'arranger celà!.

Le coffret métallique en forte tôle dégage lui aussi une impression de robustesse.

L'accès aux organes internes est rapide et facile. Le capot supérieur tient par quatre vis et il suffit de retirer les six vis restantes pour mettre toute l'électronique à nu.

La construction est dans l'ensemble soignée. Toute l'électronique est répartie sur quatre platines imprimées dont les deux principales : carte de génération de signaux et alimentation et carte d'amplification de sortie, sont réalisées en double face (trous métallisés pour la carte principale). L'amplificateur 50 Ω est implanté verticalement et doté d'un plan de masse. N'oublions que le 960 dépasse 2 MHz et qu'à ce niveau l'amplitude des signaux n'est plus négligeable.

L'alimentation est placée à l'arrière de la platine principale, deux radiateurs généreux situés de part et d'autre du transformateur d'alimentation évacuant les calories dissipées par plusieurs régulateurs.

L'accès aux différents ajustables de réglage peut se faire au travers du circuit imprimé grâce aux trous ménagés à cet effet, ce qui facilite les opérations de calibration ou de maintenance

tion ou de maintenance. Nous avons pu apprécier la bonne qualité des composants employés ainsi que le sérieux de la réalisation. Signalons cependant l'absence d'isolation des cosses de l'embase secteur : des capuchons ad-hoc n'auraient pourtant pas exagérément grevé les coûts de production! Centrad joint au 960 une sonde, accessoire très pratique pour nijecter des signaux en différents points d'une carte. Cette sonde dispose d'un embout BNC qui s'avèrera tout aussi utile pour attaquer directement un oscilloscope.

LES POSSIBILITES

Le 960 est un générateur dit « de fonctions », offrant donc les trois formes d'onde classiques: sinus, triangle et carré.

La gamme de fréquence couverte s'étend officiellement de 0,02 Hz à 2 MHz, mais en pratique, on arrive à dépasser 2,5 MHz.

Le signal de sortie peut être assorti d'une composante continue réglable (offset), tandis que la fréquence peut être vobulée par un signal externe (variation de 1 à 1000 pour une excursion de tension de 0 à 10 V, en positif ou en négatif).

Toujours de l'extérieur, on peut appliquer un signal TTL commandant l'émission de salves (bursts) en sortie. La phase de déclenchement est réglable de - 90° à + 90° (en sinus et triangulaire), ou fixée à - 90° (en carré).

En local, une commande permet d'agir sur le rapport cyclique des signaux délivrés, entre 20 et 80 %. A défaut, ce rapport est de 50 %.

Plus rare sur un appareil de cette catégorie, un modulateur d'amplitude incorporé permet de moduler le signal sinusoïdal avec une tonalité de 800 Hz, la profondeur pouvant être ajustée entre 0 et 100 %.

Cette possibilité est applicable à des porteuses situées entre 10 kHz et 2 MHz et donc en particulier à la classique « fréquence intermédiaire » de 455 kHz.

Dans bien des cas, cet appareil peut donc remplacer un générateur HF modulé, du moins au niveau des circuits FI et de détection. N'oublions pas, en effet, que l'entrée de vobulation permet aussi d'introduire un certain degré de modulation de fréquence.

Le signal de sortie est disponible sur deux prises BNC distinctes : l'une délivre des niveaux TTL (sortance 10), tandis que l'autre est réglable en amplitude jusqu'à 15 V crête à crête sur charge de 50 Ω (30 V crête à crête à vide).

Un atténuateur à trois positions permet d'introduire des atténuations de 20 et 40 dB, sans altération de l'impédance de sortie de 50 Ω, très précisément respectée (à 2 % près).

Le réglage d'offset, pour sa part, permet un décalage de plus ou moins 5 V sous 50 Ω, ou 10 V à vide. La position « cal » correspond bien sûr à une composante continue nulle.

Si aucune forme d'onde n'est sélectionnée, la composante

continue est délivrée seule et le générateur peut faire office de source de tension positive ou négative.

Dans tous les cas, deux voyants signalent l'apparition d'un éventuel écrêtage dans l'amplificateur de sortie, soit en positif, soit en négatif, voire les deux à la fois. En fait, l'alerte est donnée bien avant que le défaut ne soit visible à l'oscilloscope, ce qui préserve le taux de distorsion qui n'excède pas 1 %, aucun harmonique ne dépassant - 30 dB.

La stabilité de l'amplitude de sortie en fonction de la fréquence est excellente (plus ou moins 0,2 dB de 0,02 Hz à 2 MHz), grâce à la conception sans compromis de l'amplificateur de sortie, des conformateurs et des alimentations symétriques.

Aucune correction ne sera donc normalement nécessaire lors du par exemple. relevé. d'une courbe de réponse audio.

SELECTION DE LA FREQUENCE

Ce générateur n'est pas équipé du traditionnel cadran gradué, mais d'un affichage numérique à quatre digits et virgule mobile, plus trois voyants de gamme (MHz, Hz, kHz).

réglage fin agissant dix foix moins vite que le réglage gros-

Dans la pratique, le réglage grossier est fortement non-linéaire, beaucoup plus doux en fin de course qu'au début, ce qui fait qu'il n'est pas facile d'exploiter

pleinement toute cette étendue de variation.

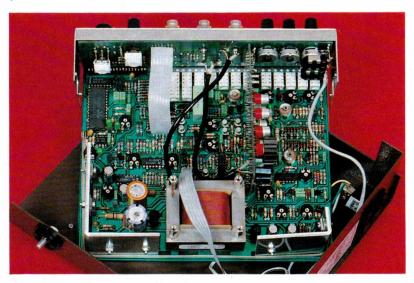
En fait, au-delà d'une variation de 1 à 10, il est souvent plus commode de changer de gamme et c'est surtout par vobulation externe que l'on exploitera pleinement cette possibilité.

Compte tenu des caractéristiques qui viennent d'être présentées, il n'est même pas besoin de consulter le schéma pour comprendre que le cœur de l'appareil est un VCO (Voltage Controlled Oscillator ou oscillateur commandé par une tension).

L'extrait du schéma de la figure 1 confirme cette certitude : un oscillateur très élaboré (et vraisemblablement capable d'aller bien au-delà de 2 MHz) fournit un signal triangulaire qui, après mise en forme par des circuits conformateurs séparés, devient sinsoïdal et carré.

On remarquera au passage le modulateur d'amplitude, utilisant circuit intégré spécialisé MC 1496 et l'injecteur de tension d'offset.

La tension de commande du

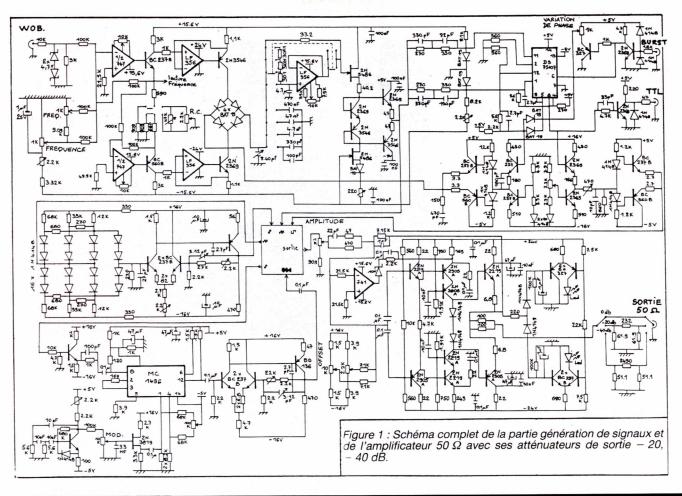


Vue "aérienne" du 960 ouvert dénotant une bonne réalisation d'ensemble.

Le réglage se fait en trois étapes:

gamme sélection d'une (0,2 Hz, 2 Hz, 20 Hz, 200 Hz, 2 kHz, 20 kHz, 200 kHz, 2 MHz), 200 Hz. réglage grossier par potentiomètre.

 réglage fin par potentiomètre. Le réglage par les potentiomètres permet une variation continue entre 1/1000 de la gamme et un peu plus que la gamme, le VCO est issue d'un sommateur à trois entrées (trois résistances de 100 kΩ) regroupant le potentiomètre de réglage grossier, celui de réglage fin, et l'entrée de vobulation, dont les effets se superposent donc intégralement. Le choix des gammes se fait plus loin, par commutation de capacités et de résistances de précision dans le circuit oscilla-





DES

Liste des distributeurs et documentation détaillée sur demande CDA - 5, rue du Square Carpeaux 75018 PARIS - Tél. : (1) 46.27.52.50 - Télex 772 081 - Télécopie : (1) 46.27.73.89 la mesure française

PROFESSIONNELS

MESURE

CDA

C'est à ce niveau de notre analyse qu'il est fondamental de remarquer que l'afficheur numérique n'est nullement un fréquencemètre, comme on pourrait facilement le penser, mais un simple voltmètre à ICL 7135 : il ne mesure donc pas la fréquence de sortie du VCO, mais sa tension de commande.

Heureusement, le VCO est un modèle de linéarité, le constructeur n'ayant pas lésiné sur les moyens mis en œuvre à cet effet. Il n'en reste pas moins que l'on ne peut comparer la précision de l'horloge à quartz d'un fréquencemètre, avec celle de la référence de tension d'un voltmètre : le manuel ne cache d'ailleurs pas que la précision d'affichage n'est que de 2,5 % plus ou moins un digit.

Dommage de masquer ainsi la stabilité de l'oscillateur, qui atteint 0,8 % sur huit heures, après trentes minute de chauffe.

Bien sûr, 2,5 % c'est mieux que ce que l'on peut apprécier sur un écran gradué, mais il ne faudra pas accorder un crédit excessif aux indications de l'afficheur : si l'on arrive aisément, avec le réglage fin, à afficher très exactement 1000 Hz, il ne faut pas perdre de vue que la fréquence réellement produite peut se situer entre 975 et 1025 Hz...

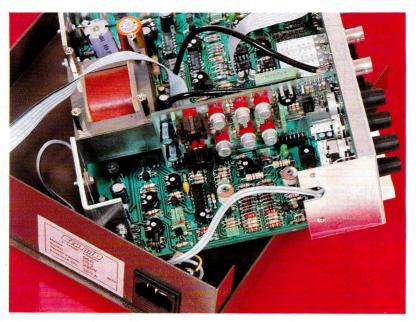
L'association de ce générateur avec un fréquencemètre numérique reste donc indispensable pour les mesures de précision, contrairement à ce que l'on pourrait penser de prime abord.

Dès lors, on ne peut plus s'extasier sur la précision apparemment extraordinaire du sélecteur de gammes, qui pourrait laisser croire à la présence d'un synthétiseur de fréquence : lorsque que l'on change de gamme, on ne touche pas à la tension de commande du VCO et il est donc normal que l'indication du voltmètre qui la mesure ne varie pas davantage!

Voici les résultats que nous avons obtenus en contrôlant la fréquence de sortie du 960 avec un fréquencemètre numérique :

Pour 100 kHz en sortie, l'afficheur indique 99,4 kHz, soit une erreur de 0,6 %, très honorable par rapport aux 2,5 % annoncés. Descendant d'une gamme, nous avons obtenu 10,16 kHz, soit un écart de 1,6 %, erreur qui tombe à 0,7 % si au contraire on monte d'une gamme pour 1,023 MHz.

C'est plus qu'honnête et très suffisant pour la majorité des mesures courantes. En fait, il faut simplement éviter de tomber dans le



Autre vue à cœur ouvert dévoilant l'amplificateur de sortie placé verticalement.

piège classique que tendent tous les appareils à affichage numérique : leur dernier chiffre n'est en général pas significatif, l'avant-dernier parfois plus...

Reste qu'il n'aurait sans doute pas coûté beaucoup plus cher d'équiper ce générateur d'un authentique fréquencemètre, aux indications bien plus dignes de foi car bénéficiant de la précision du quartz. Beaucoup de ses concurrents directs en sont d'ailleurs munis.

CONCLUSION

Pour un prix public de l'ordre de 3000 F TTC, l'acheteur d'un générateur 960 en aura somme toute pour son argent, ni plus ni moins. Il disposera alors pour de longues années d'un instrument robuste et soigneusement construit, qui lui offrira des possibilités dépassant sensiblement celles de bien des appareils de sa catégorie.

Pour un usage général, cet appareil pourra à lui seul servir de générateur de fonctions, généra-teur BF et générateur HF modulé (jusqu'à 2 MHz).

Pour des mesures plus délicates, des ressources extérieures pourront facilement lui être adjointes : fréquencemètre numérique, second générateur pour vobulation ou déclenchement de salves et bien sûr oscilloscope.

Bref, un honnête générateur de base qui ne demande qu'à faire du bon travail pourvu que l'on s'en serve, comme tout appareil de mesure, avec un minimum de rigueur!

Patrick GUEULLE



Un circuit imprimé d'excellente facture.

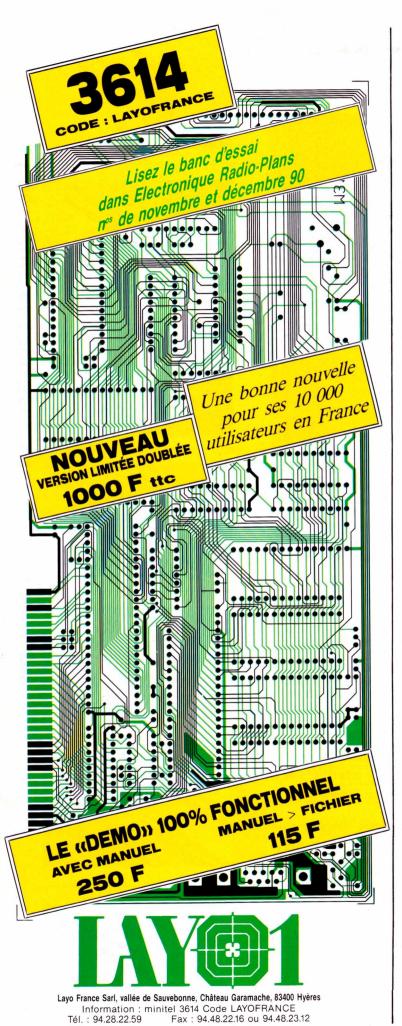


gratuitement le 05 00 22 00

Offre valable jusqu'au 29-03-91

OFFRE

EXCEPTIONNELLE!



Fax: 94.48.22.16 ou 94.48.23.12



Caractéristiques électriques des cordons silicone :

Jeu de cordons silicone Long. 1,50 m Fiches de 4 mm Livré avec accessoires



réf. : ETX 215

prix : 130 F

Jeu de cordons silicone Long. 1,20 m Fiches de 4 mm avec pointes de touche rétractables.



réf. : ETL 520

prix : 78F

Jeu de cordons silicone Long. 1,50 m Fiches de 4 mm avec pointes de touche



réf. : ETL 415

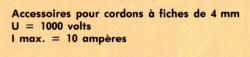
prix: 53F

Jeu de cordons silicone Long. 1,50 m Fiches de sécurité de 4 mm, avec pointes de touches



réf. : ETX 415

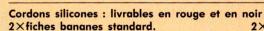
prix:53F





réf. : ETK 100

prix:57F



réf.: EBL 100 réf.: EBL 150

prix : 33F L. 1,00 m

prix : 38F L. 1,50 m

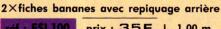
1×fiche banane standard et 1×fiche banane de sécurité

réf.: EBX 100 prix: 38F L. 1,50 m réf.: EBX 150

prix : 33F L. 1,00 m

2×fiches bananes de sécurité. réf.: EXL100

prix : 35F L. 1,00 m réf.: EXL 150 prix: 39F L. 1,50 m



réf.: ESL 100 réf.: ESL 150

prix : 35F L. 1,00 m prix: 40F L. 1,50 m



Grip Fil miniature Long. 43 mm (Pochette de 10)

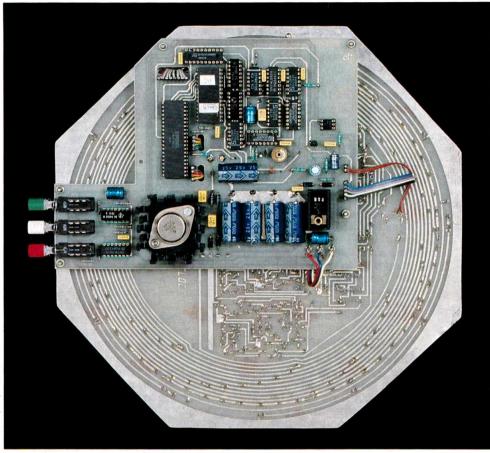




réf. : GF 040

prix : 49 F

AC Clock



Le mois dernier nous avons mis en place la base indispensable à la réalisation d'une horloge assez particulière. Aujourd'hui, nous vous en proposons l'organe de commande, qui permettra à tout un chacun de disposer d'une horloge originale, bien utile en studio.

Bref rappel

prêts : les afficheurs géants, leurs décodages et le compteur 23.59, ainsi que les LED de la "roue" réparties en 7 blocs de 8 plus un de 4, les points repérant toutes les 5 secondes (déjà actifs), comme le sont les points de séparation HEURE: MINUTE.

Il reste à construire : une base de temps, des commandes de remise à l'heure, des alimentations, et la gestion de la roue. C'est parti!

LE SCHÉMA

Il est donné en entier à la figure 1. Au premier abord il peut sembler complexe, mais personne ne quittera ces pages sans qu'il soit devenu familier! Si vous avez trouvé et testé une solution plus simple, vos suggestions seront les bienvenues mais par pitié, du concret s'il vous plait: sur papier tout - ou presque - fonctionne, mais seules les réalisations pratiques permettent de réelles confrontations. MERCI d'avance.

Il faut bien prendre ce schéma par un bout... commençons donc par la base de temps construite autour d'un compteur binaire à 14 étages IC₉ (4060), piloté par un quartz de 32,768 kHz. Trois sorties sont utilisées : Q9, correspondant à une division par 512 (64 Hz), Q₁₂ divisant par 4096 (8 Hz) et enfin Q14 qui bascule toutes les 16384 d'horloge et donne 2 Hz. En divisant encore par 2 les sorties Q12 et Q14 au moyen de IC10, on trouve sur ce dernier 1 Hz sur QA et 4 Hz sur QB. Suivons alors le trajet du 1 Hz, notamment celui qui le conduit en 14 de IC2. IC2, suivi de IC3 constituent un compteur binaire 6 bits avec une RAZ (remise à 0) à 59 détectée par IC11 A et transmise par 1/2 IC11 B. La seconde moitié de IC11 B permet après inversion dans IC8 B de recevoir l'état de IC₁₃ B (broche 6), commande de RAH (remise à l'heure) et donc de forcer la RAZ manuellement. Ainsi, à "59" ou si RAH est activée, le compteur 6 bits revient à zéro. Les 6 bits sont également

comparés à 000000 dans IC4 afin de disposer d'une information suffisamment stable (1 s) pour être utilisable. La sortie P = Q = 0 de IC4 est inversée dans IC8 C (oublions temporairement la broche 8 de ce dernier), et active les entrées A, B, C de lC5 ainsi que 3 de IC8 A. La sortie de IC8 A est reliée à la pin 10 de IC7 (ICM7218), soit sa commande Shutdown. On sait que quand cette commande est à 0, l'affichage du 7218 est inhibé, les données sauvegardées et les écritures autorisées.

IC8 A étant une porte NOR, il suffira qu'une entrée au moins soit à 1 pour activer Shutdown. Ce sera bien le cas pour la broche 3 quand IC4 aura reconnu le compteur 6 bits à zéro, mais observons aussi la broche 2 : portée à 1 par R₁₅, il faut que le photocoupleur OPT1 ait sa LED allumée pour que l'espace E-C du NPN intégré la force à zéro. Comme par hasard, la LED d'OPT1 est prise sur le 9 V destiné à alimenter les afficheurs géants construits le mois dernier. Noter que ce 9 V est stabilisé par RG2 et rendu ajustable grâce à AJ1.

Donc, en cas de panne du secteur 220 V, le 9 V disparaissant éteint la led de OPT1 et R15 force à 1 la pin 2 de IC8 A, commandant également le Shutdown de IC7. Ceci a pour effet de réduire la consommation en 5 V de secours (on suppose que le 5 V est préservé), d'environ 120 mA si la roue entière devait être allumée.

Arrêtons-nous un instant pour donner (enfin) le principe de commande de la roue qui a retenu notre attention.

Quand nous avons présenté le ICM7218E, nous avions remarqué qu'en mode no-décode 64 LED pouvaient être commandées individuellement et multi-

plexées, pour peu que l'on fournisse adresses et données cor-

Ce circuit étant prévu à l'origine pour observer les bus de microprocesseurs, il suffisait de "faire comme si" pour séquencer les 60 LED de la roue des secondes, spécificité de AC Clock. C'est ce que nous avons fait, exploitant à fond la propriété qui consiste à pouvoir modifier 1 digit parmi 8, sans que les 7 autres perdent leurs états. La seconde observation pratique était qu'en organiastucieusement segments, on pouvait faciliter sinon la logique de commande, tout du moins l'explication des phénomènes. C'est la première chose que nous avons faite: nous avons câblé les LED en respectant scrupuleusement l'ordre des DIGITs mais également l'affectation des segments adoptée par le constructeur soit (de 0 à 7): d, f, g, e, c, b, a, dp barre. Ceci explique la répartition curieuse des départs de nappes, implantés le mois dernier.

Pour allumer un segment (LED), un 1 logique est requis sauf pour dp qui demande l'inverse, soit 0. A ce stade on conçoit qu'il suffira d'adresser pendant 8 secondes un digit et de ne changer par seconde que les données permettant de le faire évoluer correctement.

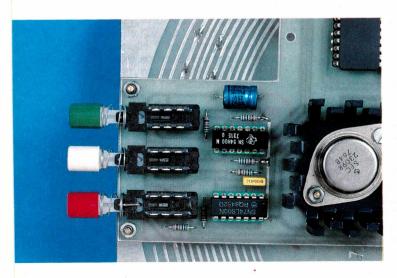
Là où se pose un problème, c'est pour remplir la roue. En effet, il faudrait fournir la donnée correspondant à l'allumage total d'un digit (soit en binaire 0111 1111 ou 7F en HEXA), et ce aux 8 digits, en une seconde cette fois. Ceci correspondrait à balayer 8 adresses par seconde au lieu de une, soit 480 données au lieu de l'EPROM. dans manuellement 60 données dans une EPROM est faisable (je l'ai fait!), mais 480 c'est cassepieds, risqué, et inutile.

Nous avons agit différemment. et exploité un état particulier : si Shutdown est à 0, on peut modifier les données. En clair, au lieu de compliquer 59 fois le phénomène pour absorber un cas particulier, nous avons préféré rester simple 59 fois et traiter LE cas particulier. Pour sourire trente secondes, on pourrait affirmer que "c'est bien français". Mais vous ne connaissez peut-être pas la blague qui dit "pour faire voler un avion, les Américains ajoutent tout ce qu'il faut jusqu'à ce qu'il décolle et les Français retirent tout, jusqu'à ce qu'il tom-

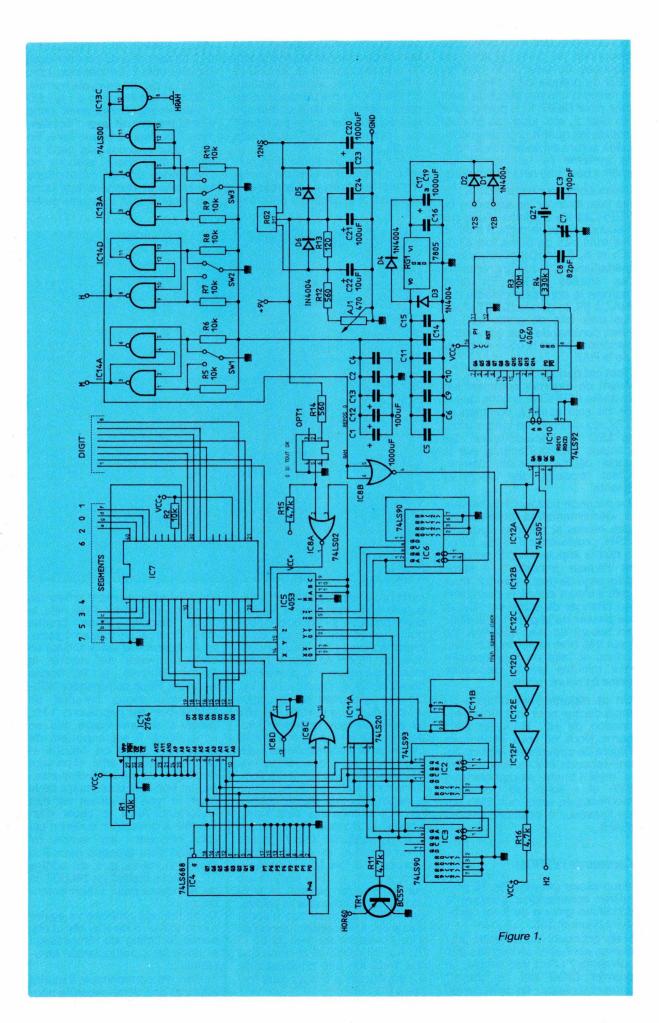
Pendant AC Clock, l'auteur a choisi la double nationalité...

Pendant la seconde où Shutdown est à 0, on va remplir la roue à l'aide d'un compteur en boucle infernale, adressant tous les digits et fournissant la même donnée (tous segments allumés soit 7F en Hexa). Pour cela il suffit de déconnecter les entrées d'adresses DIGIT du mode normal (incrément toutes les 8 ou 4 secondes) et de les raccorder à un compteur par 8 piloté par une horloge suffisamment rapide pour assurer la tâche en moins d'une demi-seconde, malgré un accès aléatoire : on ne sait pas par quel digit commencera le remplissage. Cette méthode permet à la fois d'exploiter la donnée "0" de l'EPROM (donc garder l'adresse zéro quand une RAZ est commandée manuellement, ou automatiquement toutes les minutes), mais aussi de remplir la roue à un moment où tout est naturellement éteint.

Le compteur de boucle, c'est IC6: son horloge provient de Q9 de IC9 et la commutation est assurée pa IC5, un 4053. Une fois la roue pleine, tout sera simple : il suffira de rester à la même







adresse pendant les 8 premières secondes et faire évoluer les données de telle sorte que les LED du premier digit s'éteignent à raison d'une par seconde (sauf une pour DIGIT 1...), puis passer au digit 2, etc. jusqu'au 8e dont seules les quatre premières données seront exploitées avant que le système ne boucle sur luimême pour une nouvelle minute.

Notre compteur 6 bits (IC2 et IC3) va faire avancer les adresses de l'EPROM IC1 à raison d'une par seconde dans un cycle 0 à 59, et les trois bits de poids fort (D de IC2 et A, B de IC3) conviendront parfaitement pour incrémenter les entrées DIGIT. En effet, comme le compteur détecte une RAZ à 59, le dernier DIGIT (7 sur les trois bits de poids fort) ne sera commandé que pendant 4 secondes avant le coup de balais de la RAZ.

Tout est parfait, ou presque... Avant de regarder comment est instruite l'EPROM, notons que le 6e bit sert aussi à commander TR₁, qui allumera en temps voulu la LED du photocoupleur des minutes (HOR60) installé sur la carte décrite le mois dernier. C'est l'horloge des afficheurs géants.

La seconde horloge, H2, servant à l'incrémentation automatique des heures et minutes pour une RAH, provient de IC10 (B). Ici on a quatre impulsions par seconde et l'auteur pensait qu'il serait plus sage de descendre à 2. Pour cela il s'était donné la possibilité de changer de sortie sur IC10 et de passer de la pin 11 à 9. Mais en faisant un peu attention, on peut très bien rester tel que c'est prévu, et faire un tour complet des minutes en 15 secondes (mise à l'heure rapide).

On se reportera au schéma du mois dernier pour trouver la destination de H2, H, M et RAH barre. Nous ne vous ferons pas l'injure de commenter les circuits anti-rebonds établis avec IC13 et 14, mais il faudra se rappeler que SW₁ et ² sont des poussoirs momentanés alors que SW3 est un inverseur à positions tenues (RAH).

Contenu de l'EPROM

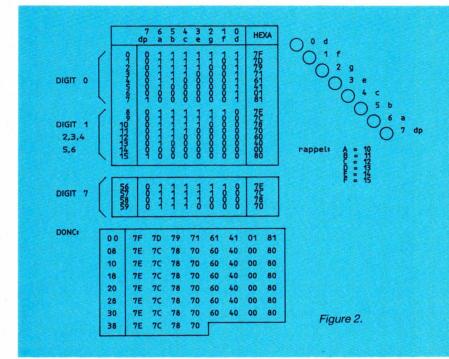
Nous allons détailler les 16 premières commandes, puisque le deuxième groupe de 8 se reproduira 6 fois et 1/2.

Mais pourquoi donc les 8 premières sont-elles différentes des suivantes? C'est très simple. Le premier DIGIT est "à cheval" entre deux états : fin de cycle (60

ou 0 binaire) et adresses 1 à 7. Il faut de ce digit garder le segment "d" correspondant à la LED 0 (minute pleine) allumé pendant 59 états. Comme on réécrit chaque seconde un digit complet, il faut donc traiter le cas particulier premier, huit secondes durant.

Dès que l'on passe au digit suivant, il n'est plus utile de garder en l'état les digits non adressés. La figure 2 exaspérera peut-être

Petite question de cours : La LED nº 1 (la seconde du premier digit) est-elle utile? En principe non, car si on pense au cycle normal, à 60 tout est éteint et à 1 la LED 1 également. On pourrait donc envisager de ne pas l'installer, mais il ne faudra pas le faire. En effet nous n'avons pas parlé du timing mais pour prendre en compte les bonnes informations (adresses et données aux bons moments, il faut s'assurer qu'el-

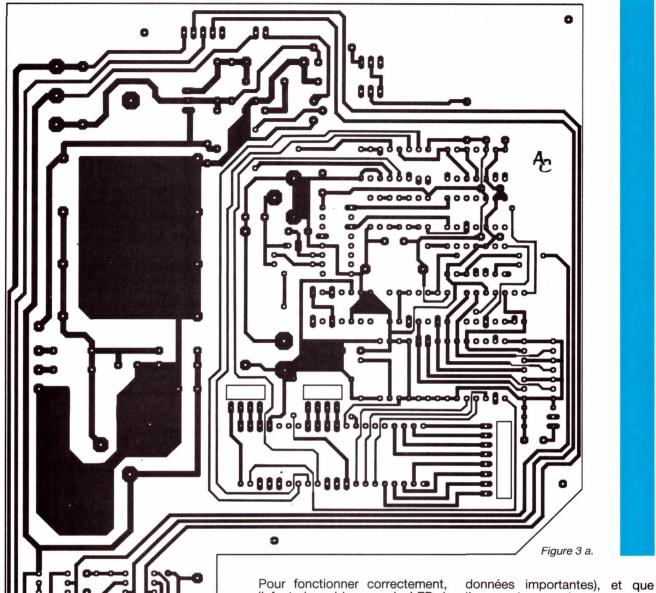


certains, mais nous avons voulu qu'elle soit complète et la plus claire possible afin que tout ceux qui le voudront puissent comprendre ce que fait chaque donnée de l'EPROM (nous avons même osé rappeler la correspondance décimale hexa de 10 à 15). On voit également sur le dessin un des digits de la roue, tel qu'il se présente sur le terrain. Audessus du tableau nous avons placé les bits correspondant aux segments. La première donnée (7F), nous l'avons vu, sert à remplir la roue. En 1, on doit éteindre le segment f qui passe donc à zéro. On avance ainsi petit à petit jusqu'à la donnée 7 où seul d doit rester allumé. Dès l'adresse 8 on entame un cycle qui se reproduira 6 fois 1/2 : d passe à zéro, puis f, g, etc. jusqu'à dp qui termine en passant à 1. Si vous vous laissiez aller et dépassiez la 59e adresse cela n'aurait aucune conséquence puisque on n'ira jamais lire au-delà de 59 (3 B). Au fait, avez-vous remarqué que tous les bits d'adresse de IC1 supérieurs à 5 sont tous forcés à 0?

les sont effectivement présentes avant de les valider. Pour cela, le 7218 dispose d'une broche WRITE qui refuse tout enregistrement quand elle est à 1. Seul un zéro permettra de stocker la bonne donnée à la bonne adresse. Pour commander WRI-TE, nous avons introduit un retard dans les impulsions 1 Hz, grâce à six inverseurs mis en série (IC12). Il est important de noter qu'IC₁₂ est un 74LS05 et doit le rester. En effet, si on veut respecter ce retard indispensable au bon fonctionnement de la roue, le type de circuit est très important. Ainsi le choix d'un modèle à collecteur ouvert n'est pas innocent: les temps de transfert sont presque deux fois plus importants que les sorties TP. Si vous mettez un 74LS04 çà ne marchera pas: a bon entendeur!

Cette horloge retardée va également activer 8 de ICs, afin d'observer le timing du remplissage et offrir deux particularités amusantes:

Si RAH est commandée, il faudra attendre une demi-seconde pour



que P = Q de IC4 soit transféré. Ainsi, commandant Shutdown toutes les secondes pendant le remplissage, RAH fera clignoter la roue pleine.

Le deuxième effet est que le passage 60 (0) à 1 se fait en trois temps. A 60 tout est éteint, 1/2 seconde plus tard les données de l'adresse 0 sont lues et toute la roue s'allume puis, 1/2 s plus tard, seule la LED 1 est éteinte.

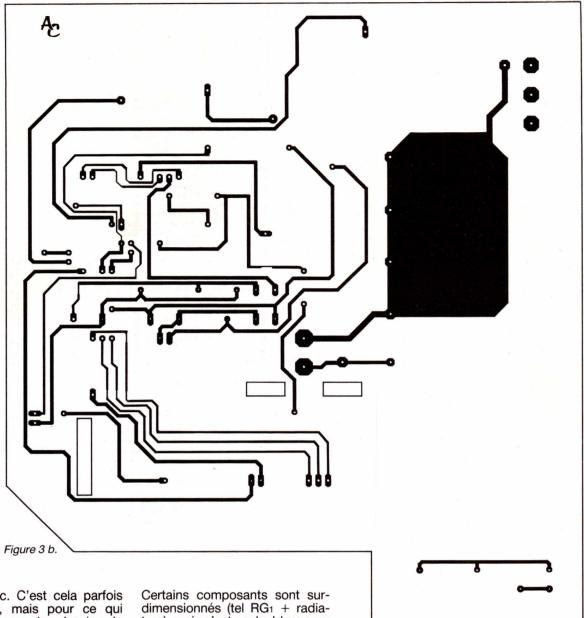
il faut donc bien que la LED 1 soit présente, sinon la séquence serait fausse (passage à 1 après 0,5 s, et maintient pendant 1,5 s). C'est très joli et marque bien la "minute pile". Passionnante la logique, ne trouvez-vous pas ? Nous n'avons pas traité la sauvegarde sur le schéma. L'alimentation 5 V dispose d'une réserve importante: le condensateur marqué C₁₇ à C₁₉ (à droite de RG₁) conduit à 3 000 µF au total. Deux diodes D1 et D2 laissent passer deux tensions au choix : 12 S (secteur) ou 12 B (batterie). Comme seul le 5 V est utile pour conserver toutes les données, il serait possible de mettre en charge permanente un accu adapté et d'utiliser par exemple la perte de 12 NS (non sauvegardé) pour commuter la batterie sur 12 B. Il y a plusieurs façons de traiter le problème et chacun fera à sa manière. On peut même penser sans ridicule à une batterie de voiture sauvegardant plusieurs horloges (voire d'autres

données importantes), et que l'on recharge de temps en temps. Pour les essais, une pile de 9 V suffira.

Pour alimenter sur secteur, il ne manque à notre montage qu'un transformateur 2 fois 9 V, 1 Å par exemple et deux ponts, les "capas" étant déjà sur la carte. La place laissée à droite du circuit imprimé et les parties non cuivrées réservées sur la carte décrite le mois dernier, autorisent de nombreuses combinaisons mécaniques. On peut également envisager d'ajouter un inter pour couper le 12 NS quand on est absent, etc.

RÉALISATION PRATIQUE

Précisons tout de suite que la maquette photographiée comporte de nombreux défauts : les inters ne sont pas parfaitement centrés, l'octogone n'est pas précis (l'équerre de la table à dessin était bloquée à 3 degrés du 45 exact et nous ne l'avions



pas vu), etc. C'est cela parfois un "proto", mais pour ce qui VOUS concerne, les dessins du mois dernier et ceux-ci sont corrects. N'ayez donc aucune crain-

Cette fois le circuit imprimé est en double face (difficile d'y échapper) et on peut en voir le dessin face 1 à la figure 3 a et face 2 en 3 b. L'implantation des composants est donnée figure 4. Il est évident qu'il faudra apporter beaucoup de soin à la construction si les trous ne sont pas métallisés. Il est parfaitement possible malgré tout de s'en passer à condition d'utiliser des supports tulipe ou mieux encore de la barrette sécable. Rappelons qu'il est conseillé de faire les soudures face 2 en chauffant la broche face 1 et en présentant le fil de soudure sur l'objet, face 2 bien entendu, ce qui n'est possible que pour les broches des supports tulipe, et nettement plus aisé avec de la barrette (accès facilité).

teur), mais c'est voulu. Idem pour la proposition d'un transfo 2 × 9 V, 1 A, mais il faut garder en mémoire que AC Clock doit fonctionner sans discontinuer très, très longtemps. De plus, on peut avoir envie d'ajouter des "trucs" comme faire sonner les quatre tops à chaque heure etc. C'est ainsi que deux picots (en bas à gauche de C₁) proposent du 5 V au cas où.

Mise en route

1 - Alimenter en 12 S et 12 NS. Laisser pour l'intant AJ₁ à micourse mais vérifier qu'on obtient environ 9 V sur la broche de sortie (coin supérieur droit). Vérifier également le + 5 V, puis sa présence sur tous les supports. Pour vous aider, voici la liste : IC₁ = broche 1, 28 et également

 IC_2 , 3, 6 et 10 = broche 5 IC_4 = broche 20

 $IC_5 = broche 16$

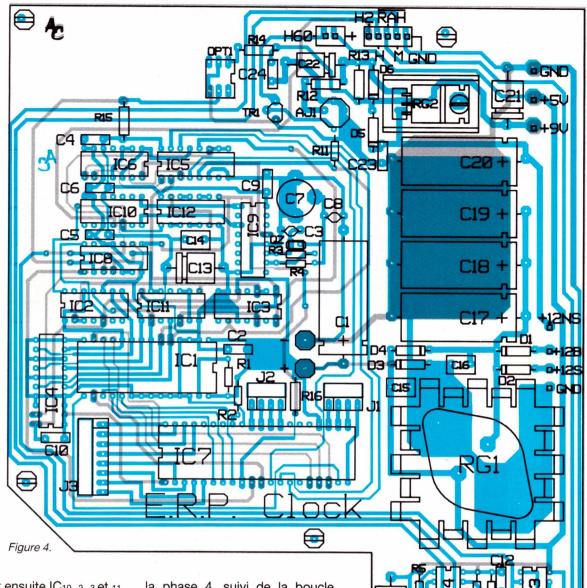
IC7 = broche 24, également 9 et

IC₈ = broche 14, également 2 et

IC9 = broche 16

 IC_{11} , 12, 13, 14 = broche 14 Egalement 8 de IC12 et 1, 5, 8, 13 de IC14 et 1,5 de IC3, suivant les positions de SW1, 2 ou 3.

2 - Mettre IC9 et vérifier que la base de temps fonctionne. Le réglage de CV1 se fera au fréquencemètre, en broche 9 de IC9.



3 — Placer ensuite IC₁₀, 2, 3 et 11. Enficher dans les broches 5 à 10 du support de IC₁ les anodes de 6 LED, dont les cathodes retournent à la masse par une résistance de $680~\Omega$. On peut ainsi vérifier le comptage 0 à 59. Pour faire une RAZ, porter 12 et 13 de IC₁₁ à 0 V.

4 - Mettre 3 LED sur les broches 12, 2 et 5 de IC₅. Faire une RAZ et observer avec une montre à aiguille de préférence, que le compteur incrémente toutes les 8 secondes et ce 7 fois de suite, le dernier cycle ne durant que 4 secondes.

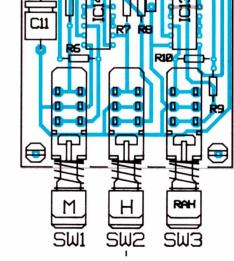
5 – Mettre IC6 et vérifier toujours avec les LED que la boucle de remplissage est bien présente en 13, 1 et 3.

6 - Si tout va bien, placer tous les autres circuits sauf IC1 et IC7.

Procéder à toutes les vérifications nécessaires, par exemple en plaçant trois LED sur les broches 13, 14 et 12 du support de IC7 et observer le comptage de la phase 4, suivi de la boucle pendant la seconde de RAZ. S'assurer qu'en broche 10 Shutdown passe bien à 0 à chaque RAZ (auto ou manuelle) ainsi qu'en coupant 12 NS. Constater que la broche 9 (WRITE) bat à 1 Hz, etc.

7 - Il faut maintenant relier les deux cartes. Observez bien les photographies et vous constaterez que nous avons fabriqué nos petits connecteurs de nappes au moven de barrettes : on sort les broches, on soude, et on remet les broches en place. Une fois tout correctement relié, on peut alimenter. Commencer par faire une RAH: la roue pleine doit clignoter pendant l'opération. Ajuster AJ1 pour que la luminosité des segments verticaux et horizontaux soit identique. Lâcher RAH, c'est parti.

Attention: il est possible de modifier parfois H et M sans que RAH soit enfoncé. Ce peut être pratique par exemple au moment des changements d'heure hiver/été car on ne touche qu'à l'heure



sans avoir déréglé M et S, mais si on touche M et que l'on passe 59, on incrémentera aussi H.



CONCLUSION

Nous n'avons pas prévu d'habillage, mais il serait possible de fabriquer un octogone en bois ou en PVC et prévoir un filtre rouge pour toute la façade (plexi ou encore gélatine de projecteur). Etant donné l'intérêt que cette construction a suscité dans l'entourage direct de l'auteur (certains amis semblaient hypnotisés, d'autres téléphonaient pour dire qu'ils avaient vu la même à la télé, etc.) il y a de grandes chances pour qu'AC Clock ait rapidement des sœurs. C'est ce qu'on lui souhaite. Amusez-vous donc bien, et à bientôt.

Nomenclature

Résistances

R1, R2, R5à R10: 10 kΩ

 $R_3:10\,M\Omega$ $R_4:330~k\Omega$

R₁₁, R₁₅ et R₁₆: 4,7 kΩ R₁₂ et R₁₄: 560 Ω

R₁₃: 120 Ω

Aiustable

AJ₁: 470 Ω T7YA

Condensateurs

C1, C17 à C20: 1 000 µF 25 V C2, C4, C5, C6, C10, C12, C23 et C24: 0,1 µF

MILFEUIL C3: 100 pF

C7: ajustable 10/60 pF

C8: 82 pF

C11, C13 et C21: 100 µF 25 V C14: 0,22 µF MILFEUIL

C15 et C16: 0,47 µF MILFEUIL

C22: 10 µF 63 V

Semiconducteurs

D1à D6: 1N 4004

RG₁: SFC 2309 + radiateur

RG₂: LM 317 + radiateur

OPT1: SL 5501 TR₁: BC557 IC1: EPROM 2764 IC2: 74LS93

IC3 et IC6: 74LS90 IC4: 74HC688

IC5: 4053 IC7: ICM 7218E IC₈: 74HC02

IC9: 4060 IC₁₀: 74LS92 IC₁₁: 74LS20 IC₁₂: 74LS05 impératif

IC13 et IC14: 74LS00

Divers

QZ₁: quartz "horloger" 32, 768 kHz

1 support 6 broches 9 supports 14 broches

2 supports 16 broches 1 support 20 broches

1 support 28 broches 1 support 40 broches

2 x 23 broches (barrettes) pour les connecteurs de nappes

9 picots 3 Shadows 2 inv.

6 colonnettes de 15 mm

EMULATEUR UNIVERSEL 19 950 F HT



* plus sonde

6502 - 65SC802 - 65SC816 - 6301 - 6303 68000 - 68008 - 6809 - 6800 - 6802 - 8088 8086 80188 - 80C188 - 80186 - 80C186 - Z80 Z180 64180 - 8085 - NSC 800

Cet émulateur universel temps réel fonctionne sur le port série d'un PC, XT, AT.

Il suffit de changer de sonde pour travailler sur une autre cible



Autres modéles à partir de 8995 F HT

8096 - 68HC 05 - 68HC11 - Z80 - 8085 - 8031 8051 et familles

Se connectent sur le PC par le port série. Programme driver MS-DOS. Peuvent être livrés avec les programmes de développement associés sur PC.

études & conseils

Les Programmes de :

Pour le développement sur Votre PC/AT/ PS2 sous MS/DOS pour les microprocesseurs tels que : Z80-8085-8051-6809-8751-68000-6800-6804-68HC05-6805-68HC11 et bien d'autres...

CROSS ASSEMBLEURS/MACRO ASSEMBLEURS Les «macro assembleurs AVMAC» sont puissants. ils comportent tous les outils du langage assembleur dont vous avez besoin :

Éditeurs de liens,

Gestionnaires des bibliothèques

Gestionnaire des références croisées

SIMULATEURS - DEBUGGERS

Ils permettent d'exécuter un programme conçu pour un autre microprocesseur sur votre système. Ils simulent les particularités Software d'un CPU. Les codes générés peuvent être lus et exécutés interactivement avant le transfert sur EPROM.

CROSS COMPILATEURS C et PASCAL

Ces compilateurs permettent d'écrire un programme en C ou Pascal sous éditeur de texte MS/DOS. A la compilation, ils créent le fichier assembleur, le fichier .HEX et le fichier objet ROMamble directement.

études & conseil

23, av. du 8 Mai 1945 95200 - SARCELLES



PROGRAMMATEURS SUR PC



Modèle EW 701 + E EPROM + EPROM jusqu'a 1 Mo

Modèle EW 704 - multicopieur pa 4 Modèle SEP 81 - E EPROM - EPROM jusqu'a 4 Mo

Modèle SEP 84 - multicopieur par 4 Modèle SEP 88 - multicopieur par 8

Modèle MC-PM3 - pour monochip motorola

Modèle ALL 03 - Universel pour tous les composants du marché

ANALYSEURS LOGIQUES 100/200 Mhz

ID160: 4 à 16 voies 50 MHz ID161: 4 à 16 voies 100 MHz

ID320 : 4 à 32 voies 200 MHz



A partir de 7.900 F HT

Ces analyseurs logiques se présentent sous la forme de carte pour PC/AT et sont livrés avec les sondes et le programme. A l'écran du PC se configurent le nombre de voies, la vitesse d'horloge, les paramétrages, etc..

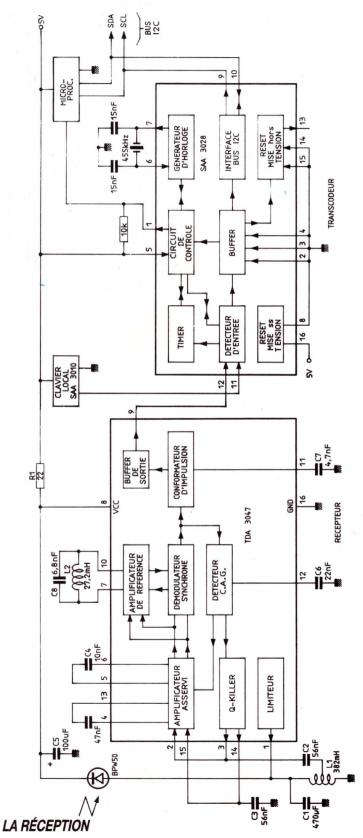
TEL.: 3 (1) 39.92.55.49 Télécopie 3 (1) 39.92.21.13

Le code RC5 émission-réception



Lors du précédent article nous vous avons décrit quelle était la syntaxe du code de télécommande RC5.

Nous espérons qu'il vous est maintenant familier et aujourd'hui notre but est de vous apprendre concrètement à l'émettre et à le recevoir (sans le décoder dans un premier temps). Pourquoi nous étendre aussi longtemps sur cette partie? Tout simplement parce qu'afin de bénéficier totalement des performances de ce code, il est nécessaire de bien le recevoir et surtout de comprendre très exactement à quoi servent tous les composants. Ainsi vous serez apte à attaquer le décodage sans trop de problèmes.



Le schéma bloc de l'ensemble de réception est donné figure 1.

Figure 1.

Les principales performances requises pour un tel dispositif sont les suivantes :

amplifier correctement les signaux recus,

- restituer correctement les signaux RC5 émis en vue d'un décodage ultérieur,

 être insensible à des signaux émis puissants,

- accepter des variations rapides du signal incident,

 avoir une bonne insensibilité à des signaux parasites.

A dire vrai à la réalisation d'un tel ensemble de réception se réalise directement à l'aide d'un circuit intégré, par exemple le TDA 3047 ou 48 de Philips composants.

Lors du précédent article nous vous avons signalé que deux méthodes de modulation pouvaient être indifféremment employées pour attaquer les diodes électroluminescentes : le mode "flash" ou le mode "pulsé" (dit aussi "modulé").

Compte tenu de léurs principes réellement différents, les structures des récepteurs vont aussi se trouver différentes et les performances seront aussi en accord avec le degré de complexité.

Etant donné la non-présence d'une sous-porteuse dans le mode "flash" on pourra, par souci d'économie, utiliser un schéma plus simple appelé "large bande" (ou encore "en bande de base") alors que dans le cas du mode "modulé", afin de bénéficier de protections contre les parasites nous avons disposé volontairement un filtrage en tête donc un système à "bande étroite" afin de récupérer la fameuse sous-porteuse de 36 kHz.

Les **figures 2** et **3** vous donnent 470 p d'ores et déjà un aperçu des schémas et des différences de configurations électroniques.

Le récepteur en bande étroite

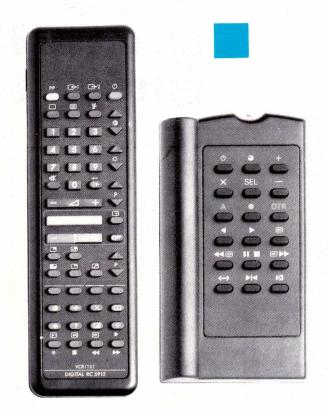
Nous avons décider de commencer directement par le montage le plus compliqué, comme cela nous prendrons le temps d'évoquer tous les problèmes en une seule fois.

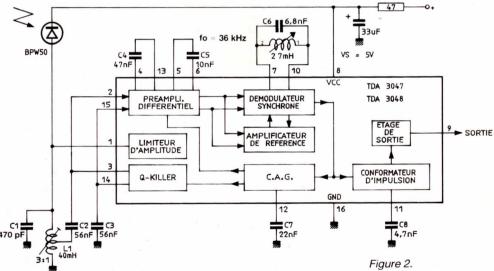
Etudions donc le schéma qui est donne figure 2.

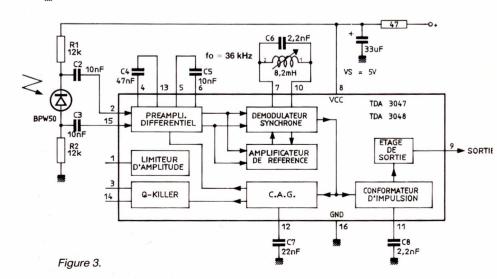
La photodiode de réception et son environnement

Plusieurs techniques peuvent être envisagées pour utiliser une photodiode.

La **figure 4** représente le circuit équivalent d'une photodiode lorsque celle-ci travaille dans son

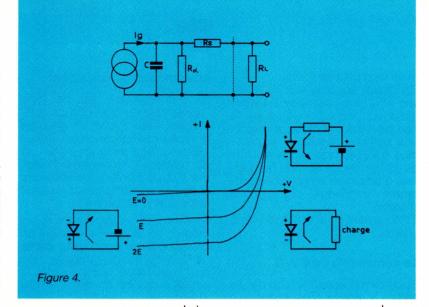






premier quadrant et lorsqu'elle est chargée par une résistance. Comme l'indique le réseau de courbes, la résistance équivalente de la photodiode diminue exponentiellement en fonction de son éclairement.

Dans notre cas d'application photodiode utilisée en détecteur - il est "recommandé" (mais ce n'est pas toujours simple de le faire) de la polariser en inverse et de la charger par une résistance de très faible valeur (voir nulle). C'est ce qui a été réalisé en disposant en série avec la photodiode un circuit accordé parallèle, donc avec bobine, donc R = 0.



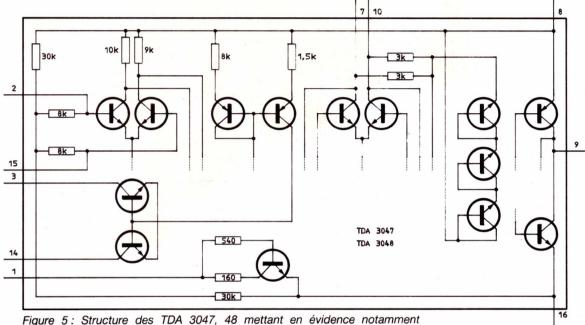


Figure 5: Structure des TDA 3047, 48 mettant en évidence notamment l'impédance d'entrée de 16 k Ω et le CAG.

De cette façon le composant est astreint à fonctionner dans le quadrant de son troisième réseau de caractéristiques et alors, même en cas d'intense éclairement direct provoqué par le soleil (où le courant diode aurait pu être alors d'au moins de 3 mA) celle-ci ne sera pratiquement pas perturbée.

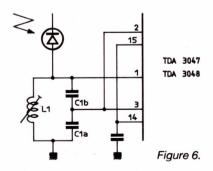
Dans notre cas la seule charge, pour le courant continu, est la valeur ohmique de l'enroulement consituant la bobine (ordre de grandeur 125 Ω).

L'avantage que présente une bobine est qu'elle peut être facilement accordée pour être "déguisée" en circuit accordé. Tant qu'on y est autant l'accorder sur une fréquence de valeur connue telle que celle de la sous-porteuse (36 kHz — c'est ça les révisions) de façon à ne laisser passer que les informations utiles.

Un autre avantage présenté par une bobine (mais non ce n'est pas une redite) c'est aussi que l'enroulement qui la compose peut avoir une prise intermédiaire de façon à réaliser l'adaptation des impédances entre la photodiode et celle de l'entrée de l'amplificateur (ce n'est pas par pur plaisir mais c'est l'une des manières classiques de récupérer le maximum de puissance et de permettre de réaliser un amplificateur dont l'impédance d'entrée est plus élevée et qui, par voie de conséquence. consomme moins). Pour le même prix autant s'arranger pour que la valeur de cette impédance d'entrée (16 kΩ figure 5) amortisse volontaire-ment le circuit d'une quantité connue pour que le cœfficient de qualité "Q" soit environ égal à 15-16 en charge (25 à vide) de façon à ce que la bande pas-sante à - 3 dB soit égale à 3 kHz.

Une remarque pour les radins (quoique...): en lieu et place d'une bobine à prise (ce qui n'est pas facilement trouvable sur le marché d'une part et pénible à

calculer d'autre part) on peut très bien réaliser l'adaptation d'impédance à l'aide d'un pont capacitif tel qu'indiqué figure 6.



Quel que soit votre choix, la prise doit être choisie pour obtenir un rapport 3:1 de façon à ce que l'adaptation d'impédance d'entrée de l'amplificateur et que l'arrêt de l'action du Q - killer (voir plus loin) soient à leur optimum d'efficacité pour une capacité d'accord de 470 pF (ou bien encore de 2,2 nF pour C_{1a} et de 560 pF pour C_{1 b})



mais ce n'est pas tout...

Un circuit accordé est un réservoir (un "tank" in english) d'éner-gie donc il contribue, à cause de son inertie congénitale, à assurer une certaine régulation et participe à l'ensemble de la rapidité de la boucle de C.A.G. qui permet d'admettre au total d'importantes variations de signaux

Evidemment il y a la rançon de la aloire...

La commande de C.A.G.

Si un circuit accordé tend par sa nature à réguler c'est aussi qu'il traine un peu et donc qu'il aura une fâcheuse tendance à déformer les signaux incidents pour les arrondir et le décodeur qui suivra aura tôt ou tard bien du mal à reconnaitre ses petits. On estime qu'il n'est pas raisonnable de modifier la largeur du signal de plus au moins 20 % pour espérer un bon décodage or ce cas de figure peut arriver lors de la réception de signaux puissants (par exemple 40 dB plus élevés que d'habitude — avouez que cela est précis).

Assez blagué, la mesure de "l'habitude" c'est une émission de 5 à 10 mètres et le "plus élevé", c'est de 30 à 50 cm du récep-

Dans ce cas on s'arrange pour faire décroitre l'impédance d'entrée du circuit, ce qui "matraque" le cœfficient de qualité Q du circuit accordé et permet ainsi au signal de retrouver sa splendeur initiale. C'est l'action effectuée par le circuit de Q - killer.

Il faut bien aussi avouer qu'en présence de forts signaux, les termes de sensibilité au bruit et de directivité (donc d'accord pointu de circuit accordé) perdent beaucoup de leur signification et que le cœfficient de qualité Q peut diminuer fortement.

Tout ceci veut donc dire que l'amplitude du signal incident doit être en permanence mesurée et servir à commander un étage de contrôle automatique de gain (C.A.G.) et que de plus pour les forts signaux, une limitation totale devra être effectuée.

C'est ce qui se fait dès l'arrivée des bits de "START" par le circuit intégré TDA 3047 (ou 48) à l'aide d'une boucle de C.A.G. agissant sur des amplificateurs intégrés disposés en cascade (de 56 + 26 dB), leurs capacités de filtrage respectives C4 et C5 et d'une diode qui écrête à 0,7 V le signal d'entrée; le schéma synoptique global est présenté figure 5.

La démodulation de signal

Le démodulateur est du type "démodulateur d'amplitude synchrone" dans lequel on effectue la réelle multiplication du signal incident recu avec un signal dit de référence reconstruit localement et de même fréquence que la porteuse que l'on veut recevoir (36 kHz en l'occurrence).

Afin de ne pas tomber dans les mêmes travers que ci-dessus on choisit d'avoir pour cette partie un Q de l'ordre de 7 compte tenu de l'impédance que présente le circuit vue des bornes 7 et 10 $(6 k\Omega)$.

La mise en forme du signal

Mais non, pour mettre en forme un signal on ne lui fait pas faire du jogging... c'est plus du body building qu'autre chose.

Comme nous venons de vous l'expliquer la démodulation à l'aide d'un démodulateur synchrone, surtout lorsqu'il y a suppression de porteuse par tranche de temps, affecte la qualité du signal. De façon à avoir de grandes chances de le décoder correctement, il est nécessaire de lui administrer un petit lifting par des remises en forme des flancs avant et arrière.

C'est le but du "pulse shaper" dont l'action est commandée (ou nuancée...) à l'aide de la capacité C7 dont la valeur est un savant compromis entre la sensibilité de réception et l'immunité aux parasites, tout étant égal par ailleurs.

Immunité contre les interférences

Nous avons évoqué, lors de l'article précédent, les "pour-quoi...s" du choix du type de modulation avec sous-porteuse de facon à assurer une bonne protection contre les interférences. En plus de celles précédemment citées, il faut aussi évoquer deux autres sources de gênes possibles:

- le soleil
- la grande sensiblité de l'amplificateur d'entrée

Le soleil émet des ondes "infrarouges" (et heureusement pour nous sinon serions-nous là?) mais celles-ci créent, lors d'une polarisation en direct un courant constant (... un offset moyen...) de l'ordre de 2 à 3 mA lorsque la diode BPW 50 est exposée directement à ses rayons, ce qui se peut se traduire par un "aveuglement" des signaux utiles de commande si l'on n'y prend pas

garde. Ce défaut est grandement atténuable si l'on est déjà décidé à faire fonctionner la diode dans le troisième quadrant de sa caractéristique avec de plus une charge inductive. Cependant un courant de "bruit" (par rapport au signal utile) va affecter la façon dont va varier la tension de commande de C.A.G.

L'expression de la valeur de ce courant est donné par l'équation suivante:

I noise = $\sqrt{2 \times q \times Id \times B/2}$ Dans notre cas, avec une fréquence de 36 kHz et une bande passante de B/2 égale à 3 kHz, ce courant I noise sera égal à 2.7 mA.

Une grande partie de cette valeur peut être supprimée en disposant un filtre "optique", sélectif, ne laissant passer principalement que les longueurs d'onde émises par les diodes électroluminescentes (environ 940 nm).

On ne réalise pas de grands gains sans impunité. un grand gain incite à l'instabilité. donc à l'accrochage.

Pour compenser de grandes variations du signal incident (par exemple personnes situées loin de l'émetteur ou bien encore se retournant sur elle-même pendant l'action de commande...) nous avons décider d'avoir une grande plage de variation de gain et donc de C.A.G.

De même, afin de se prémunir de fâcheux déboires éventuels, nous vous conseillons de "blinder" la partie "petits signaux" et de bien découpler son alimentation pour ne pas tenter le diable. De gros industriels, pourtant près de leurs sous, n'hésitent pas à blinder leur module malgré l'excédent de coût que cela représente.

L'étage de sortie

Les étages de sortie des circuits TDA 3047 et 48 ont des structures en tous points comparables à l'exception du fait que le TDA 3047 est actif à l'état HAUT et que le TDA 3048 est actif à l'état BAS.

Nous vous entendons déjà dire : quelle importance !?!

Eh bien, grâce à cela vous aurez tout loisir de choisir la polarité de votre signal de sortie en fonction du type de circuit de décodage (dédié ou micro-contrôlé) selon les types d'entrées (polarité de l'entrée d'interruption ou d'entrée timer ou autres...) vous pourrez éviter la dépense d'un transistor inverseur supplémentaire — un sou est un sou... -

Comme nous savons que "Mr Murphy" peut encore sévir lors de l'achat des composants afin de vous éviter tout déboire (par pur hasard) nous avons implanté sur le circuit imprimé de la réalisation à venir un transistor inver-

Consommation

Lorsqu'il est actif un tel récepteur consomme environ 2,1 mA sous 5 volts (et non sous 12 V), ce qui rend ses sorties directement compatibles et utilisables avec des microcontrôleurs.

Récepteur "large bande"

Maintenant que vous savez presque tout sur le montage "bande étroite", son cousin "large bande" va sembler bien fade.

En effet, comme vous le remarquerez sur la figure 3, il est tout dépouillé.

Ni Q-killer, pas la moindre petite limitation de signal, plus le plus petit circuit accordé d'entrée, deux vulgaires résistances polarisent la diode de réception. Quelle désolation...

Evidemment vive la simplicité du schéma, sa réalisation plus aisée et moins coûteuse et au diable les très bonnes performances envers les signaux parasites... mais cela en vaut-il la peine parfois... ??

Cette mélancolie électronique ne dénote aucun pessimisme mais simplement le fait que ce montage fort simple va vous séduire plus facilement par sa simplicité (version sous-titrée, beaucoup d'entre vous sont allergiques aux bobinages de tous poils) et qu'un grand nombre d'entre vous réaliserons plus volontiers ce montage "large bande" que le "bande étroite"...

Le seul conseil que nous nous permettrons de vous donner sera le suivant : bien que cela ne prête pas à des conséquences tragiques, avant d'entamer votre réalisation définissez avec soins les performances que vous souhaitez obtenir!

A titre de compléments voici un petit comparatif que nous avons réalisé à votre intention afin de vous faciliter le choix entre ces deux solutions.

Après tout ce que nous avons déjà décrit vous devez bien vous douter des résultats mais il est toujours bon de pouvoir quantifier les présomptions.

Comparatif "bande large" — "bande étroite"

La comparaison est basée sur

l'influence de la structure du récepteur sur la portée avec un émetteur déterminé. Pour cela nous avons effectué les mesures ci-dessous en conservant toujours la même valeur de courant crête circulant dans les diodes de l'émetteur avec,

1) d'une part un émetteur en mode de modulation "flash"

- portée avec un récepteur en bande large: 12 m

- portée avec un récepteur en bande étroite : 11 m

courant moyen consommé sur la pile de l'émetteur pendant l'émission du code : 100 %

2) d'autre part un émetteur en mode de modulation "pulsée" :

- portée avec un récepteur en bande large: 16 m

- portée avec un récepteur en bande étroite : 25 m

 courant moyen consommé sur la pile de l'émetteur pendant l'émission du code : 612 %

Puis, faisant suite à l'observation de l'augmentation importante du courant moyen consommé de l'émetteur pendant la transmission dans le dernier mode, nous avons décidé de réduire le courant crête circulant dans les diodes d'émission de façon à reobtenir un courant moyen identique au premier cas pour faire ressortir une comparaison plus réaliste, ce qui a donné :

avec un émetteur en mode de modulation "pulsée"

portée avec un récepteur en bande large: 8 m

- portée avec un récepteur en bande étroite : 11 m

 courant moyen consommé sur la pile pendant l'émission du code: 100 %

Vous voilà donc prévenus et maintenant, selon les "pollueurs" environnants, vous êtes libres et aptes de choisir le mode de modulation des diodes émissives le plus adapté à votre cas tant au niveau technique que pécuniaire.

PRÉSENTATION DE LA RÉALISATION

Nous arrivons enfin au grand moment : la réalisation.

Pourquoi crier si fort au moment de cette réalisation alors que ce n'est qu'une modeste télécommande. Eh bien si...

L'émetteur... facile, le récepteur... facile.

Le décodage du code RC5, hein... qu'est-ce que vous nous dites de cela?

Nous n'y avons pas encore touché!

Alors voici notre plan d'attaque. Depuis plusieurs numéros vous, fidèles lecteurs, vous "nous" "nous"

avez gentiment suivis autour de réalisation utilisant des microcontrôleurs — 8052 AH BASIC ou 80C652 — et le bus I2C que nous avons mis à toutes les sauces. Vous avez remarqué que le "nous" englobe aussi bien les réalisation vidéo/satellite/cartes PC de François et Gille de Dieuleveult que les réalisations domotiques et capteurs de Marie-Laurence Cibot et moimême.

Vous commencez à sentir le "coup monté" et vous "nous" voyez certainement mieux venir maintenant... et bien Oui!

Nous allons donc vous proposer des solutions soient simples soient directement compatibles 12C ou encore, avec l'aide de G. de Dieuleveult, une solution de décodage "soft" que vous pourrez intégrer dans un cœur de 80C51 (8052 AH BASIC ou mieux encore le 80C652) et vous aurez ainsi tout loisir de repartir vers de nouvelles aventures.

Trèves de mots, des actes.

Les figures 7 à 11 vous indiquent l'arsenal des solutions proposées.

1) Le cas le plus simple : le décodage est assuré par un circuit dédié - le SAA 3049 - qui présente tout le contenu du protocole RC5 (systèmes, données...) sur des sorties ("latchées") facilement utilisables pour être décodées (HEF 4515) et traitées pour l'application de chacun (une remarque en passant : rien ne vous empêche de disposer un PCF 8574 sur les sorties pour remonter l'information en bus I2C vers un microcontrôleur).

Il n'est pas dans nos habitudes de vouloir vous pousser à la dépense mais la réalisation de tout ou partie de ce module (au format de bien d'autres, devinez pourquoi) peut aussi vous servir de testeur de bon fonctionnement de télécommandes connues et/ou de détermination de codes provenant de télécommandes "inconnues"... mais nous reviendrons sur tout cela.

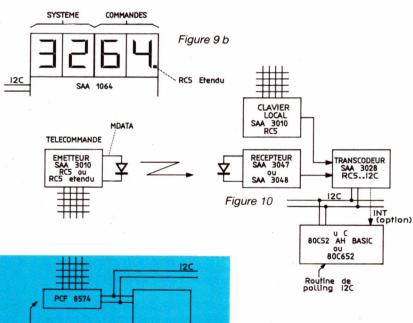
2) Une version plus intégrée car comprenant simultanément le décodage RC5 et son transcodage en I2C réalisé à l'aide d'un seul circuit — le SAA 3028 — (ici aussi présenté dans le format connu) et qui possède la particularité intéressante de pouvoir traiter en même temps un clavier "local" fonctionnant aussi en RC5.

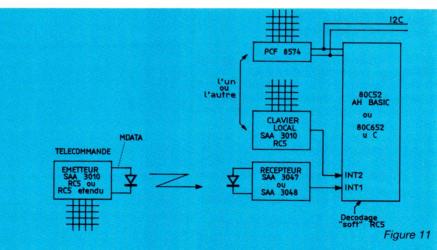
3) Et enfin une solution entièrement microcontrôlée traitant le RC5 et le RC5 étendu dont nous vous fournirons les codes hexadécimaux à graver directement dans les mémoires EPROMs pour ceux qui ne possèdent pas de "cross-assembleur" ou de "compilateur" pour la famille 80C51.

Rendez-vous dans notre prochain numéro pour la mise en œuvre.

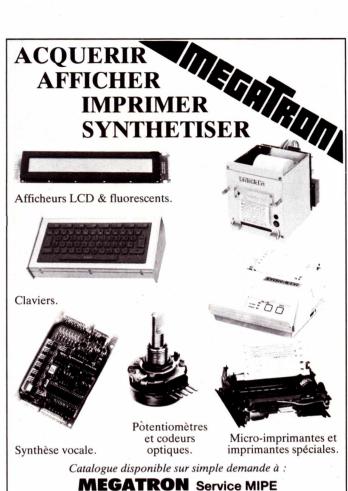
D. PARET

INT uC SAA 3010 DECODEUR SAA 3049 RC5 Figure 7 COMMANDES DECODEUR SAA 3049 RC5 文 SAA 3048 Figure 8 SYSTEMES 120 MICRO-CONTROLEUR 8052 AH BASIC ou 80C652 80C52 AH BASIC ou 80C652 DECODEUR SAA 3048 SAA 3010 SAA 3049 RC5 Figure 9 a 120









111, rue Aristide-Briand - 92300 LEVALLOIS

Tél.: (1) 47.37.17.63 - Fax: (1) 47.56.18.46

ACUALIFE

e c Annu

MARQUE FRANCAISE DE QUALITE distra

6, Rue Fulton - B.P. 1526 87020 LIMOGES CEDEX Tél: 55 04 75 00 - Télex: 580626F Fax: 5504 7528 Minitel: 3614 DISTRA (SPERIENCE

FREQUENCEMETRES/GENERATEURS



VENTE AUX PROFESSIONNELS: Les prix mentionnés sont Hors TVA 18,6%

DISTRA BP 1526 87020 LIMOGES CEDEX

MESUREUR DE CHAMP



MC 814 MESUREUR DE CHAMP 4 089,38 HT

en coffret alu

UHF / VHF

Affichage digital

Livré avec accus et chargeur

VOS COMM	ERP 02/91
te:	
Tél:	Veuillez nous expédier:
	realist node expedien.
- CONTRE-REMBOURSEMENT	rounez nous expenser.
	vedinez node expediei.

ALIMENTATIONS



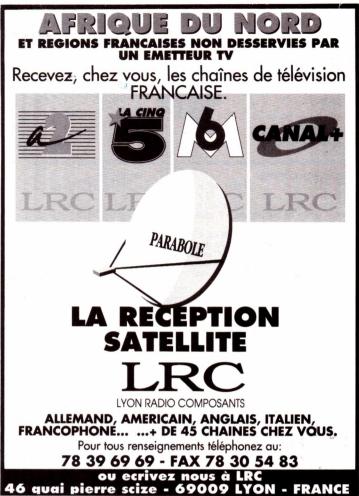
2 x 0 à 30 V ou 1 x 0 à 60 V 5A .. 2 748,74 HT

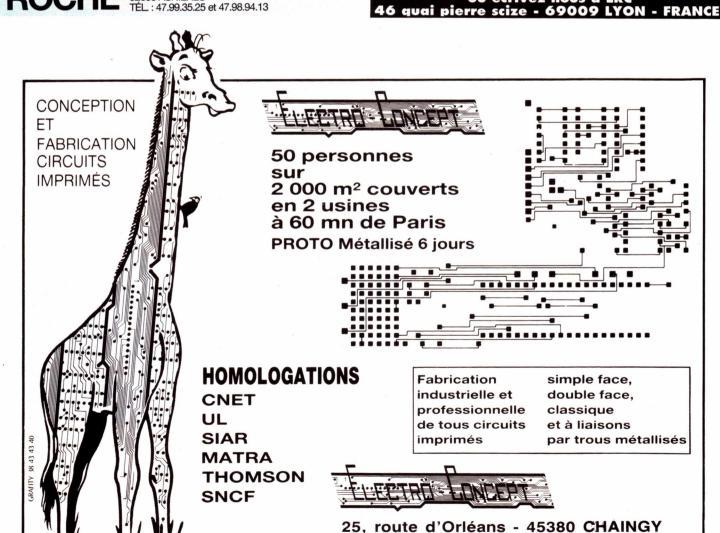
0 à 30 Volts 5 Ampéres 1 602,02 HT

AL781N

+ Forfalt expédition 50F HT FRANCO de port: 2500 Frs HT



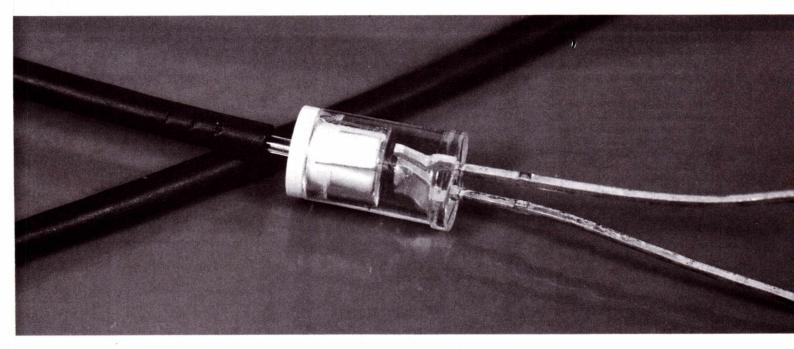




Tél. 38 80 64 64 - Fax : 38 80 62 69 - Télex : 782 207

(2) E

La connexion optique



Cet article a pour but de donner au lecteur quelques notions de base sur la connexion des fibres optiques.

Il s'agit du problème le plus crucial de mise en œuvre des fibres optiques.

A l'opposé de ce qui se passe dans un circuit électrique, la puissance émise dans une fibre optique demeure généralement constante et toute perte est irrémédiable. Or la connexion est une des plus grandes sources de perte.

Il existe trois variétés principales de connecteurs :

 les connecteurs diodes/ fibres : ce sont ceux qui assurent la liaison d'une diode émettrice avec une fibre optique ou d'une diode réceptrice avec une fibre ;

 les connecteurs fibres à fibres : ce sont ceux qui assurent la liaison d'une fibre avec une autre fibre ;

- les connecteurs diviseurs fibres à fibres: ce sont des connecteurs plus complexes que les précédents qui permettent de diviser la lumière provenant d'une fibre vers plusieurs autres fibres ou d'amener la lumière en provenance de différentes fibres dans une seule fibre.

Pour chacune de ces fonctions, une multitude de techniques est disponible en France (voir en particulier les connecteurs SOU-RIAU et RADIALL). Deux qualités antagonistes sont recherchées en cette matière :

1 - la faible perte de connexion ; 2 - l'économie de la connexion.

Les pertes de connexion

D'une manière générale, la qualité optique d'une connexion dépend du parallélisme des deux faces de fibres à connecter, de l'alignement des cœurs et du poli des surfaces qui sont à réunir.

Expériences: prendre une fibre de 0,5 mm de diamètre et de 1

mètre de longueur. Bien polir chacune des extrémités (voir leçon 1). Mesurer le bilan optique.

Couper au scalpel cette fibre en son milieu. Enfiler les deux extrémités sectionnées dans 2 cm de gaine prélevée sur des fils de cuivre Télécom de 0,5 mm de diamètre. Mesurer le bilan optique et constater les pertes.

Polir soigneusement chacune de ces extrémités. Réenfiler et mesurer les pertes optiques. Mouiller avec de l'eau les extrémités et reprendre les mesures. Enduire de colle Araldite lente les extrémités. Réenfiler. Laisser sécher et mesurer les pertes.

On peut améliorer sensiblement le bilan des pertes optiques en soudant les fibres plastiques ou silices selon un procédé approprié. Ceci a pour effet de réduire les pertes dues aux effets de Fresnel (voir leçon 1). Mais ceci entraîne le sérieux inconvénient de rendre la connexion "indéconnectable". C'est pourquoi, pour pallier à cet inconvénient, on utilise souvent de la graisse d'indice qui offre les mêmes performances en matière de réduction des pertes optiques.

L'économie

Jusqu'à très récemment, la connexion optique restait très

coûteuse. Ce coût fut l'une des causes majeures de l'abandon de nombre de réseaux optiques urbains (type Biarritz). Il demeure très élevé pour les liaisons optiques Télécoms intercontinentales. Lorsque le cœur d'une fibre tombe en dessous des 10 microns, des imprécisions de connexion supérieures micron deviennent intolérables. L'adoption du standard SMA a contribué à la baisse des prix et à une plus grande simplicité de connexion. Des connecteurs très économiques ont fait par ailleurs leur apparition il y a un an et demi chez SIEMENS et MOTO-ROLA pour la connexion des

de réception. Récemment une société française a mis au point et breveté un nouveau type de connecteur polyvalent:

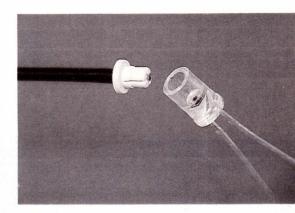
fibres plastique PMMA sur cer-

tains composants d'émission et

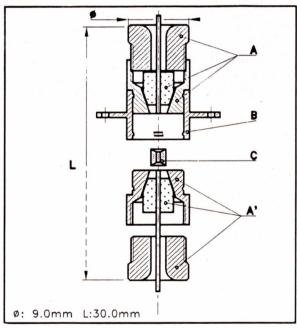
positionnement des fibres face à face. Il est prévu des rondelles de centrage pour les petites fibres (inférieure à 0,5 mm) qui permettent de réaliser des bilans de connexion de qualité (a fortiori en utilisant de la graisse ou de la colle d'indice comme indiqué plus haut).

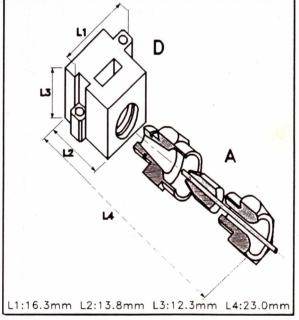
Ce connecteur polyvalent est entièrement démontable. Il est formé des trois composants suivants:

- Le corps du connecteur est formé d'un cylindre en plastique moulé recevant un manchon tronconique en matériau plastique déformable sous l'effet d'une vis creuse de serrage. La ou les fibres optiques glissées au centre du manchon sont centrées et maintenues grâce au serrage de la vis. La longueur du connecteur proprement dit est de 10,50 mm et son plus grand diamètre externe est de 9,5 mm.



conecteur dispose de 2 trous destinés à recevoir des vis externes permettant sa fixation sur une carte électronique et éventuellement un assemblage en ligne avec d'autres connecteurs. La face avant du plot possède une forme rectangulaire 12,3 mm par 12,7 mm. La face supérieure forme rectangulaire de





Le connecteur CLICKOP

- Il existe une première version de ce connecteur assurant la liaison des fibres aux émetteurs et aux récepteurs de lumières. Ce plot de connexion peut recevoir des diodes à lentille du diamètre le plus courant (5 mm) et également des diodes plates (largeur > 5,70 mm);

Clickop peut connecter plusieurs fibres face à une fibre; par exemple 8 fibres de 0,5 mm à 1 fibre 1,8 mm. Ainsi on n'utilisera plus qu'une source lumineuse qu'on pourra déporter dans 8 fibres ;

Il est capable de connecter fibre à fibre toutes les tailles de fibres de 0,5 mm à 2,4 mm. Le problème est d'assurer un bon

- La traverse optique est un cylindre en plastique moulé comprenant un clip d'assemblage permettant de réunir face à face 2 corps de connecteur. Elle dispose de 2 bretelles destinées à recevoir des vis permettant la fixation de l'ensemble. La longueur de la traverse optique est de 8,7 mm et son diamètre externe de 9,5 mm, hors bretelles de fixation.

 Le plot du connecteur est formé d'un boîtier en plastique moulé destiné à recevoir les diodes d'émission ou de réception répondant aux standards les plus courants. L'insertion du corps du connecteur dans ce boîtier s'opère par clipsage. Le plot du 13,8 mm par 12,3 mm.

Le connecteur CLICKOP est aussi simple à utiliser qu'un connecteur électrique. La fibre est enfilée dans le corps du connecteur et vissée pour y être maintenue. CLICKOP est prêt. Il s'encliquète ensuite dans un autre composant comme on encliquète le capuchon d'un stylo.



EUTELSAT II F1: puissance et capacités accrues



Lancé au cours de l'été 90, le premier satellite TV/RADIO de la deuxième génération - Eutelsat II F1 - est entré en phase opérationnelle fin septembre à sa position orbitale assignée, 13° Est. Nous allons donc voir ses caractéristiques principales à l'émission et ses zones de service variant d'un faisceau à un autre.

En 1984 Radio-Plans s'était fait l'écho du lancement du premier véritable satellite de télé captable par le particulier avec des paraboles de 1,50/1,80 m. Ce satellite était alors connu sous le sigle "ECS 1" rapidement débaptisé pour devenir "EUTELSAT I F 1". En ce début d'année 91, le bilan de la première génération est le suivant : 5 lancements, 4 réussites et 3 satellites de type I encore en totale phase opérationnelle, seul I F1 est placé en orbite inclinée (vers sa fin de vie) et sert à des applications plus limitées.

Dans l'ensemble, cette première génération de satellites de faible puissance - 20 Watts - et d'une capacité opérationnelle de 10 répéteurs a fait ses preuves et c'est donc sans attendre que l'organisation EUTELSAT a, dès 1988, passé commande de 6 voire 8 engins orbitaux à la firme Aérospatiale qui en est le maître d'œuvre.

Forte de son succès avec la série I transportant les programmes des câblo-opérateurs de l'UER, les transmissions ponctuelles et à temps partiel, les données, la messagerie etc, EUTELSAT prépare déjà le lancement de II F 2 début 91 devant assurer la relève de I F5 à 10° Est. Pour information, signalons qu'EUTELSAT a enregistré plus de 50 réservations fermes de location de répéteurs, dont 8 pour France Télé-

L'évolution du marché européen, notamment de télévision et, les progrès réalisés dans les équipements RX ainsi que ceux dans la technologie des satellites - TX - ont largement influencé la conception des EUTELSAT II dont voici les principales caractéristiques.

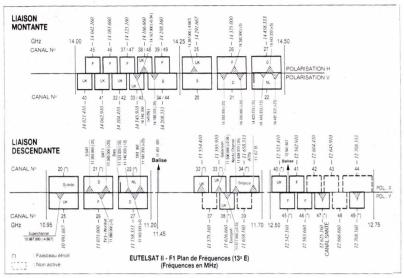
Souplesse à l'émission

Si les répéteurs d'une largeur de 72 MHz sont parfaitement adaptés pour l'acheminement du trafic téléphonique en AMRT à 120 Mbit/s, en revanche pour la diffusion des signaux TV cette bande est surabondante, car présentant le double, voire plus, de la largeur debande généralement utilisée pour une voie vidéo et sons associés. Donc, EUTEL-SAT a décidé d'équiper ses satellites à la fois de répéteurs de 72 et de 36 MHz, de façon à obtenir une utilisation plus efficace de la largeur de bande disponible. Chaque satellite est donc équipé de 9 répéteurs de 36 MHz et 7 de 72 MHz, ces derniers étant capables de transmettre - suivant l'arrangement des canaux - 2 canaux de TV de 27,32 ou 36 MHz. Qu'ils soient larges ou étroits, les 16 répéteurs peuvent fonctionner aussi bien en mode normal (solaire) qu'en mode occulté (éclipse). Avec ses 16 répéteurs, EUTELSAT II peut diffuser ainsi jusqu'à 23 canaux de télé à raison de 2 sur les 6 répéteurs activés. Toutefois, activés. nous attirons l'attention des antennistes ou amateurs sur le fait que transmettre deux canaux sur un répéteur de 72 MHz entraîne une baisse de signal de 3 dB sur les 2 porteuses, ou alors de 2 et 4 dB, comme mesuré sur le répéteur n° 22 (intermittent). Le premier cas de figure mentionné est celui du répéteur 21 diffusant, à l'heure où nous écrivons ces lignes, 3 SAT et SAT 1, cependant il est prévu que 3 SAT soit diffusée par le répéteur no 27.

Outre le nombre de répéteurs passant de 10 (EUTELSAT I) à 16, soit une augmentation de 60 % de la capacité, la puissance d'EUTELSAT II et précisement des ATOP est passée à plus de 50 Watts soit 2,5 fois la valeur de la première génération, ce qui se traduit par une augmentation du signal de l'ordre de 4 dB sortie source.

Afin d'écarter les problèmes connus sur TDF I/2, les satellites comprennent EUTELSAT nombreux équipements redondants. C'est ainsi qu'ils disposent au total de 24 chaines d'émission équipées d'amplificateurs à tubes à ondes progressives pour desservir les 16 répéteurs en service. Ces chaines sont réparties en 2 groupes indépendants (un par polarisation). EUTELSAT peut utiliser n'importe quel ensemble de huit parmi les 12 chaines d'émission de chaque groupe pour desservir

les 8 répéteurs émettant sur la même polarisation (redondance en anneau de 12 pour 8). Il n'y a donc pas de perte de répéteur, même si 4 chaines d'émission dans un groupe de 8 tombent en panne.

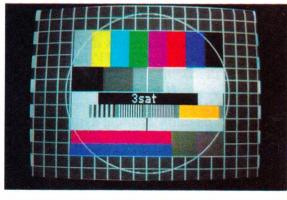


Plan de fréquences.

Comme on le relève sur l'illustration "Plan de Fréquences", les satellites EUTELSAT II recoivent les signaux montants dans la bande 14-15,5 GHz et les réémettent, après conversion, dans les bandes usuelles: 11 et 12,5 GHz. EUTELSAT utilise l'une ou l'autre des 2 polarisations rectiligne orthogonales (en fonction de répéteur), la polarisation sur le trajet descendant étant croisée par rapport à la liaison montante. Pour diffuser et diriger les signaux, sont utilisées 2 antennes multi-sources à réflecteur bigrille, l'une d'elles étant employée pour la partie RX. Chacune des deux antennes peut être configurée en orbite pour émettre soit un faisceau large soit un faisceau étroit dit alors en pinceau.

Si sur les EUTELSAT I, les 3 couvertures en pinceau, Est, Ouest et Atlantique avec une pire crête de 45,5/46 dBW au centre complétées d'un faisceau large (SMS), continuent d'assurer une couverture équitable des pays membres de l'EUTELSAT, la plupart des utilisateurs demandent une couverture en pinceau Ouest. Pour les satisfaire, les satellites EUTELSAT disposent d'un faisceau pincé dit étroit, donc de grande puissance aussi appelé "Superfaisceau" couvrant la majorité des pays de l'Europe, exceptés ceux du Sud/Est avec des valeurs de pire crête comprises entre 52/53 dBW au centre et 44 dBW en bordure de la zone







typique matérialisée. Se reporter à l'illustration "Superfaisceau -Couverture Typique", figure 1. Sur cette carte, bandes des 11 GHz, on remarque d'emblée qu'une majorité du territoire francais se situe dans la zone cendélimitée par l'isopire 52 dBW, seules la Corse, une partie du Sud/Ouest et la Bretagne notamment, sont moins bien desservies puisque l'isopire 50 dBW coupe la pointe du Finistère. Nous présisons que la pire maximale annoncée par EUTEL-SAT est basée sur un quelconque répéteur connecté au faisceau étroit émettant un seul canal. Si ce n'est pas le cas, la pire maximale oscille autour de 49/50 dBW. En résumé, décroissance relative du signal en France est au maximum de 2 dB. Nos lecteurs domiciliés au Maghreb bénéficient maintenant dans les meilleurs sites d'une pire de 47 dBW (1 canal) ou 44 dBW (2 canaux) ce qui leur permettra de capter confortablement la future chaine arabophone devant être diffusée par le répéteur 32 ayant une largeur de 36 MHz, soit un signal optimum.

Voilà pour les caractéristiques du faisceau étroit, voyons maintenant celles du second faisceau dit large ayant comme vocation de desservir, à la demande des chaines paneuropéennes, l'Ancien Continent, le Proche Orient et le littoral Nord du continent africain avec des valeurs de pire crête de l'ordre de 48,5 dBW (± 0,5) au centre du faisceau pour les répéteurs 25, 26 et 27. Ces répéteurs, en principe et pour conserver l'intérêt d'une zone de diffusion la plus importante possible avec une intensité maximale de signal, ne diffusent chacun qu'un seul canal TV avec toutefois la possibilité d'y associer des porteuses audio complémentaires.

Sur la carte "Zone de couverture typique du faisceau large" figure 2, on note que seule la Bretagne se situe dans une zone où la pire est inférieure à 47 dBW, sans toutefois atteindre les 46 dBW. Là aussi, nous avons une décroissance relative du signal de 2 dB entre les sites les plus et moins favorables. Nous constatons également que le signal typique ne décroit que de 4 dB jusque sur une vaste partie du littoral marocain, algérien et tunisien et de ce fait les unités extérieures sont moins méritantes que celles alors nécessaires pour capter les satellites de la première génération. Nous informons nos lecteurs que les 2 carZone de couverture typique du faisceau étroit - Bande des 11 GHz.

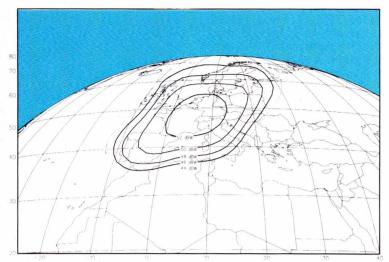


Figure 1.

Zone de couverture typique du faisceau large - Bande des 11 GHz.

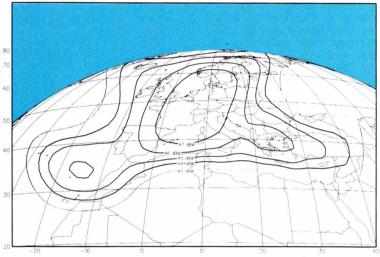


Figure 2.

Zone de couverture du faisceau en polarisation verticale - Bande des 11 GHz.

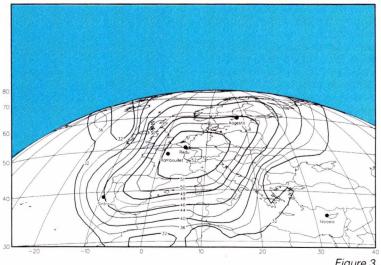


Figure 3.

tes éditées, illustrant les faisceaux Etroit et Large dans la bande de 11 GHz, sont de pire typique (écart ± 1 dB). Cependant EUTELSAT nous précise que suivant la fréquence mais surtout la polarisation (voir cartes, figures 3 et 4), la pire peut être plus élevée, et que les isopires 42 dBW (Large) et 44 dBW (Etroit) ne limitent aucunement la zone de réception possible des EUTELSAT II. Quant à la couvertypique en 12,50 ture 12,75 GHz, se reporter à la carte de la figure 6.

Quel diamètre d'antenne pour capter les Eutelsat II

Voici un paragraphe qui attirera certainement toute l'attention Préalablement, lecteurs. avant tout développement du sujet, nous précisons que les données fournies sont notamment extraites d'une brochure "Essential Information for the TVRO Industry" et d'un document "Bilan de liaison EUTELSAT II TV" éditée par l'EUTELSAT.

Tout d'abord, EUTELSAT a distingué 2 types de réception, l'un individuel ou réception directe chez l'usager, l'autre pour des professionnels: application câble, hôtels, antennes collectives, pilotage réémetteurs etc...

Ensuite, elle a défini un objectif de qualité de réception s'exprimant en terme de rapport signal/ bruit ou S/B. Celui-ci en individuel est fixé 48 dB correspondant à une qualité d'image dite "bonne" ou bien à la note de 4 sur l'échelle du CCIR à 5 points. Ce rapport S/B équivaut à un rapport porteuse/bruit ou P/B (ou C/N) de 10,5 dB. C'est l'objectif de sensibilité.

Quant à la réception professionnelle le S/B est de 50,5 dB pour un rapport P/B de 13 dB correspondant à une qualité d'image dite "très bonne" voire "excellente" ou bien, à la note de 4,5.

Ces données sont exclusivement valables pour les transmissions de type PAL/SECAM utilisant des canaux dont la largeur de bande HF est de 36 MHz. Pour d'autres transmissions avec des canaux de 27 MHz, le rapport signal/bruit doit être réduit de 3,8 dB tandis que le rapport porteuse/bruit doit être augmenté de 1,2 dB. Voir bilan de liaison EUTELSAT II, **figure 9**.

Dans ces objectifs sont pris en considération 0,3 dB pour les absorptions dues au gaz de l'atmosphère et 1,2 dB de dégradation liée aux "Effets HydrométéoZone de couverture du faisceau étroit en polarisation horizontale -Bande des 11 GHz.

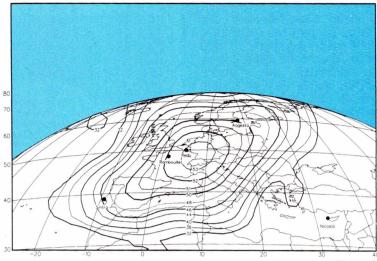


Figure 4.

Zone de réception nominale du répéteur N° 26 diffusant "TV 5 EUROPE".

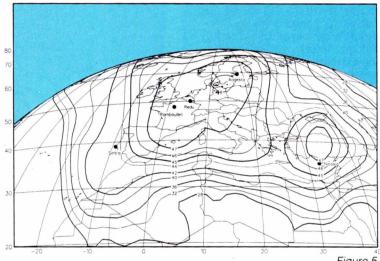
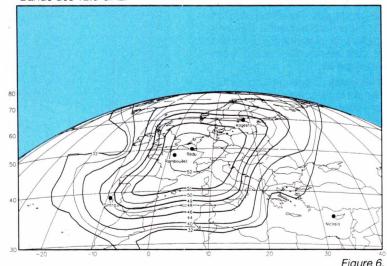


Figure 5.

Zone de couverture typique du faisceau étroit en polarisation verticale -Bande des 12.5 GHz.



Les 4 répéteurs activés en polarisation verticale dans le faisceau étroit sont alloués à France Télécom. Suivant les canaux la pire crête varie entre 52 et 53 dBw. La décroissance relative est de -4 dB dans l'extrême ouest de la France, soit l'utilisation d'un réflecteur d'un diamètre de l'ordre de 80 cm.



res" (figure 8) pour 99 % du temps du mois le plus défavorable pour toute la France.

NDLR: Valeur retenue à titre provisoire. Il n'y a pas d'unamité sur les valeurs à donner à cette dégradation en fonction des différentes zones climatiques: CCIR Rapport 564,2 et 215.2.

Les autres paramètres sont clairement présentés dans l'évaluation du bian de liaison d'EUTEL-SAT. Le facteur de mérite de l'unité extérieure est de type standardisé. La perte d'insertion d'un polariseur est estimé à 0,3 dB ce qui correspond à l'utilisation d'un système magnétique. Quant à la pire choisie - 52 dBW -, elle intéresse particulièrement une assez vaste partie de la France et permet d'établir des comparatifs intéressants avec d'autres satellites de pire comparable...

A la lecture des résultats calculés, qui rappelons-le englobent une certaine fraction de temps pendant laquelle, les intensités de pluie, neige etc... atteignent les valeurs retenues, on déduit qu'EUTELSAT a placé la barre assez haut, en clair, en respectant ces recommendations, l'utilisateur domestique, notamment, bénéficie d'une qualité d'image nettement supérieure aux 43 dB S/B pris comme valeur type obtenue aujourd'hui avec les liaisons terrestres - CCIR -.

EUTELSAT précise que le rapport porteuse/bruit annoncé de 10,5 dB est calculé sur la base d'une largeur FI égale à celle du canal - 36 MHz - et que dans l'hypothèse d'une FI normalisée - 27 MHz - le rapport P/B passe à 11,7 dB.

Des unités extérieures dont le G/T passe de 19 à 13 dB/K

Avec l'amélioration de la pire sur le faisceau étroit, il est possible d'utiliser des diamètres de l'ordre de moitié que ceux actuellement nécessaires sur les EUTEL-SAT de la première génération tout en conservant le même rapport P/B, de l'ordre de 12/13 dB. Pour fournir un point de repère précis sur le passage d'EUTEL-SAT I à II, on mesurait avant, au moyen d'une antenne de 1,20 m, un signal de 12,5 dB par ciel clair sur "TV 5". Maintenant, tout en conservant ce signal, il ne faut plus que 80/85 cm, qui plus est, sur le faisceau large dont le signal est de 3 dB environ inférieur au faisceau étroit. Autre point de repère, entre le faisceau Ouest de l F4 - 46 dBW - et le

MESURES DE SENSIBILITE

Figure 7.

Répéteur N∘	Faisceau	Largeur répéteur	programme	Rapport P/B mesuré
21	Etroit	72 MHz	3 SAT SAT 1	9,9 dB 9,4 dB
22	Etroit	72 MHz	TRT	13,7 dB
33	Etroit	36 MHz	GALAVISION	11,8 dB
26	Large	72 MHz	TV 5	9,5 dB
38	Etroit	36 MHz	EUROSPORT	11,7 dB

Relevés à la mi-novembre 90. Des modifications pourront être constatées à la date de la lecture de l'article.

INFLUENCE DES CONDITIONS CLIMATIQUES Ø: 60 cm - Pire: 52 dBW

Figure 8.

	LARGEUR DE BANDE FI								
CONDITIONS	36 MHz 27 MHz								
CLIMATIQUES	Figure de bruit en dB du convertisseur							seur	
Λ =	1	1,2	1,4	1,6	1	1,2	1,4	1,6	
80 % du temps - ciel clair	12,2	11,6	11,1	10,5	13,5	12,9	12,4	11,8	
90 % du temps	11,7	11,1	10,6	10	13,1	12,4	11,9	11,3	
99,5 % du temps d'une année moyenne	9,9	9,3	8,9	8,4	11,2	10,6	10,2	9,7	
99 % du temps du mois le plus défavorable	9,5	8,9	8, 5	8,1	10,8	10,2	9,8	9,4	

Rapport P/B obtenus dans les conditions climatiques citées, compte tenu de l'augmentation de la température de bruit, ou de la dégradation du G/T.

Figure 9.

BILAN DE LIAISON EUTELSAT II

	36 MHz	27 MHz	
Pire du satellite		52 dBW	
Affaiblissement LD à 20°		205,7 dB	
Absorption atmosphérique		0,3 dB	
Facteur de Merite	13,1 dB/K		14,4 dB/K
 diamètre 	60 cm		70 cm
- rendement		65 %	
- gain	35,9 dB		37,1 dB
 température de bruit réflecteur 		40 K	
 température de bruit du convertisseur 		75 K	
Perte insertion polariseur		0.3 dB	
Réduction G/T due aux précipitations		1.2 dB	
Largeur de bande de bruit	75.6 dBHz		74.3 dBHz
Constante de Boltzmann	-2	28,6 dB/H	z/K
Bande de base vidéo		5 MHz	
Excursion vidéo	25 MHz/V		16 MHz/V
Gain de modulation	24,3 dB		19,2 dB
Gain de préaccentuation	A SECTION	2 dB	
Facteur de pondération du CCIR		11,2 dB	

RESULTATS CALCULÉS (99 % du temps le mois le plus défavorable).

RAPPORTS

- PORTEUSE / BRUIT		
(sensibilité)	10 dB	12,6 dB
- SIGNAL/BRUIT		
(qualité)	47,5 dB	45 dB

Nota : Pour une largeur de bande HF de 27 MHz, le facteur de mérite de l'unité extérieure est déterminée par la nécessité de disposer d'un rapport P/B (souvent nommer C/N en anglais, rapport porteuse sur bruit) relativement élevé pour atteindre un rapport S/B suffisant. Grosso-modo on admet que le P/B doit être plus du double du seuil de démodulation, soit une quinzaine de dB P/B. Pour une largeur de bande HF de 36 MHz, le G/T est déterminé par la nécessité d'avoir "seulement" un rapport P/B égal au moins au seuil des clics.

faisceau étroit de II F1 - 52 dBW -, le diamètre est passé de 1,20 m à 60 cm tout en préservant la même qualité d'image.

Afin d'évaluer au mieux les diamètres de réflecteur dans la pratique, nous avons effectué plutôt dans le centre typique des faisceaux étroit et large, quelques mesures de rapport porteuse/ bruit toujours dans une bande FI large de 27 MHz à - 3 dB. Notre antenne étalon est de type à foyer primaire (ou central) de 60 cm et d'un rendement approchant les 65 %. Elle est équipée d'un convertisseur dont la figure de bruit est de l'ordre de 1 dB. Le facteur de mérite nominal qui en découle est de 13,2 dB/K.

Le tableau (figure 7) indique clairement qu'en fonction des caractéristiques des répéteurs, des canaux, des faisceaux, les rapports P/B mesurés sous ciel clair - correspondant à 80 % du temps - varient notablement puisque compris entre 9,3 et 13,3 dB.

Au vu de ces relevés - Mesures Laboratoire Héliocom, J-M-.L nous pouvons raisonnablement envisager l'usage d'une parabole de 60 cm recevant un polariseur magnétique et une tête hyperfréquence de 1,2 voire 1,3 dB de facteur de bruit, et cela dans la zone où la pire est égale ou supérieure à 52 dBW. Nous rappelons que les 52 dBW opérationnels sont uniquement atteints dans le centre du faisceau étroit dont les répéteurs diffusent un seul canal. Pour les répéteurs de la polarisation H chargés de 2 canaux la pire n'est plus que de 50 dBW, voir carte no 4, ce qui nécessite une parabole de ~ 75 cm.

Pour les canaux du faisceau large, la pire étant légèrement inférieure, le diamètre est légèrement supérieur (voir paragraphe "TV 5").

Ces valeurs sont désignées pour la réception domestique. En mode professionnel rajouter aux diamètres de références, 12,5 % pour un gain de 1 dB, 25 % pour 2 dB.

Si les 12,5 voire 13,5 dB de P/B atteints dans les conditions les plus propices c'est à dire ciel clair, pire élevée - 52 dBW - et bien sûr maximale - 53 dBW - correspondent pleinement à une station dite opérationnelle, il est toutefois admis par la norme NFC 90120 de se limiter à 11 dB P/B (individuel, 80 % du temps).

Quelle marge ?

Les rapports P/B et S/B mainte-

nant entre eux un écart constant, du moins au-dessus du seuil statique, la dégradation de la qualité de l'image est égale à l'affaiblissement du niveau reçu, en clair, par exemple, pour - 1,5 dB P/B nous aurons donc - 1,5 dB S/B. Si cette dégradation de la qualité de l'image est plutôt difficilement perceptible à l'œil et sans graves conséquences, en revanche l'affaiblissement du niveau l'est, puisque réduisant d'autant la marge de sécurité sous précipitations. Quant à la valeur de cette marge, elle dépend du niveau du seuil des clics - vers 9 à 10 dB et du niveau du signal reçu sous ciel clair. Pour la France ainsi que chez nos voisins belges, suisses et luxembourgeois, une marge de l'ordre de 2 à 3 dB parait suffisante, et donc une douzaine de décibels est propo-

Nota: Par convention, on admet que pour une pire nominale de 52 dBW et l'emploi d'un équipement domestique standardisé (Ø 60 cm), le rapport porteuse/bruit normalisé est de 13 dB par ciel clair.

Pour nos lecteurs du Maghreb et en se basant sur la faible récurrence des précipitations et le pourcentage élevé de temps pendant lequel le ciel est clair, ces clauses peuvent cautionner un rapport porteuse/bruit d'une dizaine de dB, entrainant de ce fait des unités extérieures moins performantes - Ø plus faibles - toutefois pour un rapport signal/bruit toujours dans les normes admises par le CCIR.

En conclusion, en fonction des pires annoncées par l'opérateur EUTELSAT et précisées sur les cartes mais également des objectifs décrits, il est possible d'utiliser, pour la réception du faisceau étroit, (1 canal par répéteur) des diamètres compris entre 60 cm jusqu'à 52 dBW typiques et 1,50 m (22 dB/K) à 44 dBW.

En aucun cas même dans le centre du faisceau où la pire peut dépasser les 52 dBW, il ne peut être fais usage d'un réflecteur dont le diamètre est inférieur à 60 cm pour des raisons de protection contre les brouillages produits par les satellites adjacents situés à 3°.

Pour la réception du faisceau large, les diamètres sont compris entre 80/85 cm (≈ 16 dB/K) au centre du faisceau où la pire est au maximum d'intensité, à 1,90 m (24 dB/K) à 42 dBW, pour un objectif de sensibilité constant ou à peu près constant, en réception individuelle.

Pour guider nos lecteurs sur la détermination de l'antenne en fonction de la valeur de la pire nominale locale, nous produisons un abaque (figure 10) indiquant les diamètres typiques pour des objectifs de 12 dB P/B en réception individuelle et de 14 dB P/B en réception collective

A propos des chaines diffusées par France TELECOM

Avant de clore cet assez vaste dossier et se donner rendezvous à l'aube de l'an 2000 pour les EUTELSAT III..., nous terminons sur la réception des chaines ou programmes diffusés par France Télécom. Dans la bande des 11 GHz, seul le répéteur n° 26 est alloué à la France, il contient, malgré ses 72 MHz, qu'une seule chaine "TV 5 EUROPE". Nous remarquons que sur la carte de la figure 5 à couverture nominale que la pire varie d'un peu plus de 48 dBW

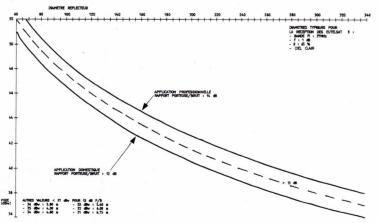


Figure 10 : Abaque de détermination des diamètres de réflecteur en fonction de la PIRE et du rapport C/N.

Nord de l'Allemagne à 28 dBW au Sud de l'Egypte. On s'aperçoit également qu'une partie du Groenland, du Proche, voire du Moyen Orient sont atteints par les signaux de TV 5. En se référant à l'abaque, en fonction de l'usage envisagé, le diamètre de parabole peut être de 95 cm et 1,35 m à 47 dBW, pour le moins bon des sites du

territoire français. La vocation de TV 5 étant plus la internationale desserte nationale, il est intéressant de relever que la décroissance relative du signal est plutôt lente. Par rapport à Paris - 47,5 dBW -les signaux ne diminuent "que" de 1,5 dB à Alger près de 3 dB à Athènes, 7,5 dB à Moscou et une dizaine de décibels à Bagdad... Avec une zone de service aussi confortable, TV 5 peut envisager avec sérénité son expansion.

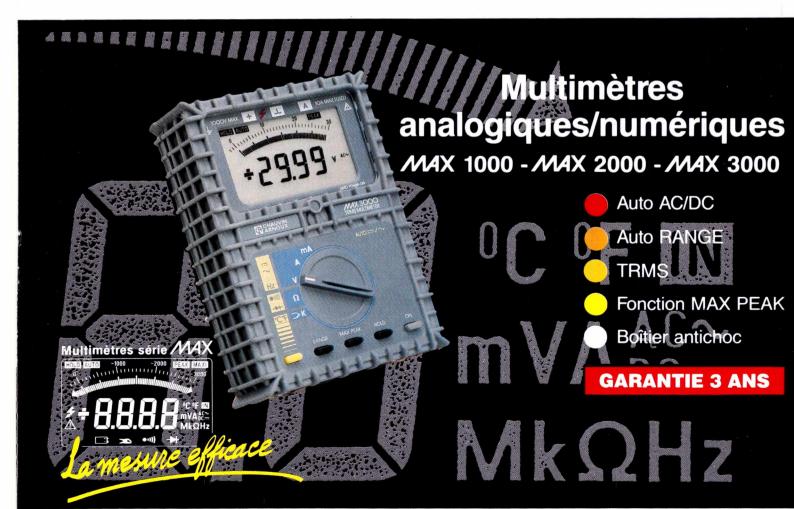
Il ne lui manque plus qu'une programmation plus alléchante, bien que l'accent mis sur les infos soit jugé positif, mais l'ouverture tardive de l'antenne, 16 H 00, est très souvent reprochée de même que l'absence de télé "petit-déj.".

Quant à la bande des 12,5 GHz, des 6 répéteurs de 36 MHz activés, 4 en polarisation verticale sont alloués à France Télécom. Suivant les canaux, la pire crête varie entre 52 et 53 dBW. Sur la carte on relève que la décroissance maximale est de - 4 dB dans l'extrême Ouest de la France, ce qui nécessite l'utilisation d'un réflecteur de 75 cm du côté de Brest.

La capacité louée en 12,5 GHz sur EUTELSAT II par France Télécom, est destinée à la relève de TELECOM 1 A.

Avec la génération des EUTEL-SAT II, l'organisation Européenne de Télécommunications par Satellite est la seule à couvrir toute l'Europe, une partie de l'Afrique du Nord ainsi que du Proche et Moyen Orient. En faisceau pincé donc à gain élevé, l'emploi des petites antennes est maintenant chose acquise...

S. NUEFFER





HAUVIN 190, rue Championnet 75876 PARIS Cedex 18 - France
Tél. 33 (1) 42 52 82 55
Telex 772081 - Télécopieur 33 (1) 46 27 73 89

Documentation

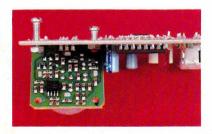
sur demande

Un détecteur d'inactivité à infrarouge passif

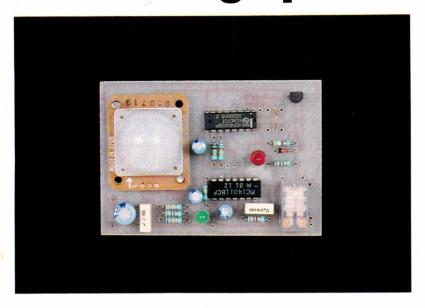
De plus en plus de systèmes d'alarme sont équipés de détecteurs volumétriques à infrarouge passif, capables de repérer les mouvements d'êtres vivants dans un lieu normalement désert, par leur seul rayonnement thermique.

L'inverse est tout aussi intéressant : l'absence prolongée de mouvement dans un lieu habité trahit généralement un problème sérieux, justifiant par exemple la mise en action d'un transmetteur téléphonique d'alarme.

Bien évidemment, la conception du détecteur nécessaire relève d'un "cahier des charges" radicalement différent d'un cas à l'autre.



L'envers du détecteur IR passif SGM



PRINCIPE DU SYSTÈME :

Si on excepte le cas des malades alités qui réclament de toute façon des soins quotidiens, on peut admettre que toute personne seule se trouve nécessairement amenée à se déplacer à intervalles plus ou moins réqu-

Un capteur à infrarouge passif disposé en un point de passage obligé (par exemple près des toilettes) peut donc fort bien remettre périodiquement à zéro un temporisateur réglé sur une durée de cycle de plusieurs heu-

aucun mouvement n'est détecté pendant toute la durée d'un cycle, le temporisateur déclenche alors le dispositif chargé de donner l'alerte. Bien évidemment, ce principe supl'absence d'animaux domestiques, ou au moins un positionnement du capteur permettant de ne pas les détecter.

Cette application est moins exigeante qu'un système d'alarme antivol, qui devrait dans l'idéal être d'une totale fiabilité.

Tout déclenchement intempestif d'un système d'alarme dérange inutilement la personne responsable et le voisinage, tout en nuisant à la crédibilité des prochai-

Et pourtant, les capteurs à infrarouge passif ne sont jamais parfaitement à l'abri de détections parasites...

Dans le cas qui nous intéresse, une détection intempestive ne déclenche pas l'alarme, puisqu'elle remet au contraire le temporisateur à zéro. Dans une situation normale, elle passe donc parfaitement inaperçue.

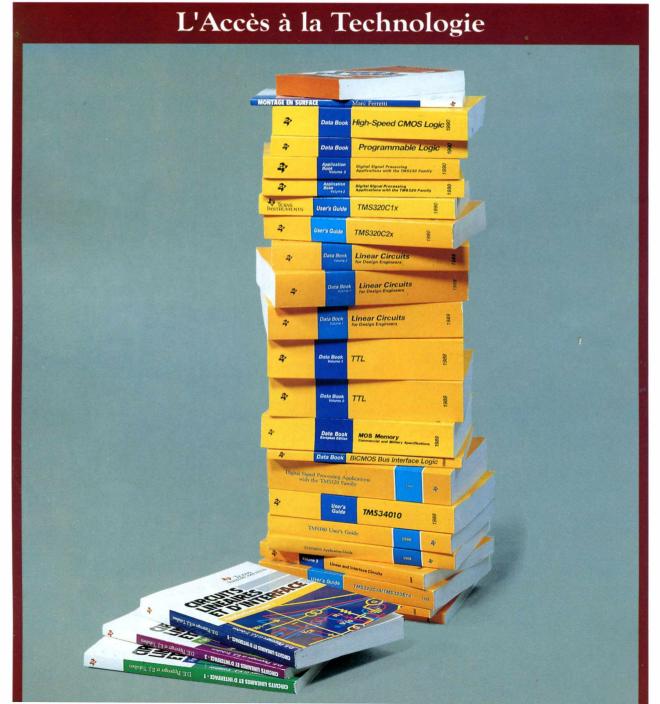
Survenant en situation anormale d'inactivité prolongée, elle ne peut que retarder un peu la transmission de l'alarme.

Pour qu'un système antivol reste crédible, il ne doit pas se déclencher sans raison plus d'une fois par an au très grand maximun: les détecteurs construits pour ce genre d'application sont donc munis d'une électronique sophistiquée, capable de "filtrer" le mieux possible les détections douteuses.

condition d'accepter des déclenchements intempestifs un peu plus fréquents, on peut cependant produire des détecteurs sensiblement simplifiés, et donc plus économiques : ils servent notamment à la commande automatique de portes, une ouverture injustifiée par-ci par-là restant la plupart du temps sans conséquence.

Pour devenir préoccupant dans notre application, le rythme des

TEXAS INSTRUMENTS LIBRAIRIE TECHNIQUE 1991





TEXAS TEXAS INSTRUMENTS D.E. Pippenger et E.J. Tobaben TEXAS Tome 2: commande d'affichage, circuits de ligne pour transmission de données. Prix ttc: 150 FF Tome 3: Cet ouvrage de 372 pages traite D.E. Pippenger et E.J. Tobaben TEXAS tension, alimentations à découpage, temporisateurs.

Prix ttc: 150 FF ficateurs vidéo, régulateurs de tionnels, comparateurs, ampli-Tome 1: amplificateurs opéra-NON Applications, IBI D.E. Pippenger et E.J. Tobaben

Rédigés par des experts en la matière, en l'occurrence les ingénieurs d'applications des laboratoires de Texas Instruments, ces ouvrages associent une courte partie théorique à une multitude d'applications traitant de domaines particuliers.

Prix ttc: 150 FF

des circuits d'acquisition de données, des circuits

périphériques et des capteurs à effet HALL

III



EDITIONS RADIO et DIFFUSIONS

BON DE COMMANDE DE LIVRES

Les ouvrages Texas Instruments peuvent être commandés chez votre libraire ou revendeur habituel, ou en utilisant le bon de commande par correspondance ci-dessous, en incluant les frais de port à votre règlement, comme indiqué.

A expédier à: Editions Radio, 11, rue Gossin 92543 MONTROUGE CEDEX

CONDITIONS DE VENTE PAR CORRESPONDANCE DES OUVRAGES

 Nos ouvrages sont expédiés après paiement de la commande, par mandat, virement postal, ou chèque bancaire.

Importan

- Les frais de port et d'emballage sont de 10% du montant de la commande (avec un minimum de 10,00 F), et sont à votre charge.
- Pour les envois à l'étranger, les frais d'expédition sont majorés de 15,00 F (expédition en
- Pour les envois par avion, la surtaxe aérienne est en sus. Elle est de 10,00 F par livre.

Sociétés et Administrations : pour accélérer l'exécution de votre commande, nous vous conseillons d'y joindre votre règlement.

Tenir compte pour l'établissement des mandats et chèques des frais d'expédition :

10% (avec un minimum de 10,00 F).

Je vous prie de trouver au dos du présent bulletin le détail de ma commande d'un montant de

TARIF

Code	Titre	FF (TTC)
	Ouvrages en français	TVA 5,5%
601	Alarmes (vol, incendie, piratage informatique)	139,00
602	Montage en surface	
631	Ordinateurs Professionnels	149,00
	Circuits linéaires et d'interface : Applications tome 1	150,00
633	Circuits linéaires et d'interface : Applications tome 2	150,00
643	Circuits linéaires et d'interface : Applications tome 3	
		TVA 18,60%
603	Guide de poche - Vol. 1 (circuits intégrés logiques)	95,00
604	Guide de poche - Vol. 2 (circuits intégrés logiques) (à paraître)	95,00
	1 (,,,,,,,
	Ouvrages en anglais	TVA 18,60%
606	The TTL Data Book - Vol. 1	180,00
607	The TTL Data Book - Vol. 2	180,00
609	54 F/74 F - Logic Data Book	158,00
610	High-Speed CMOS Logic Data Book	180,00
611	The Linear Circuits Data Book - Volume 1	150,00
608	The Linear Circuits Data Book - Volume 2	150,00
612	The Interface Circuits Data Book	180,00
613	Telecom Circuits Data Book	168,00
614	MOS Memory Data Book	158,00
616	Linear and Interface Circuit Applications - Vol. 1	95,00
	Linear and Interface Circuit Applications - Vol. 2	
636	Linear and Interface Circuit Applications - Vol. 3	95,00
618	Programmable Logic Data Book	115,00
637	Digital Signal Processing Applications with TMS 320 Vol. 1	195,00
647	Digital Signal Processing Applications with TMS 320 Vol. 2	195.00
648	Digital Signal Processing Applications with TMS 320 Vol. 3	195,00
622	TMS 320 First Generation User's Guide	158,00
641	TMS 320 2nd Generation User's Guide	158,00
642		
	TMS 34010 User's Guide	195,00
624	TMS 34010 Applications Guide	95,00
625	TMS 380 Adapter Chipset User's Guide	158,00
626	TMS 380 User's Guide Supplement	158,00
627	Optoelectronics	95,00
629	Master Selection Guide	95,00
638	TMS 370 Family	150,00
639	ACL 87 Data Book	95,00
	ACL 87 Designer's Handbook	95,00
644	Bus Interface Circuits	158,00
645	TMS 320 C 14/320 E 14 User's Guide	159,00
646	BI CMOS - Bus Interface Logic Data Book	95,00

Villeneuve-Louber	
. Zimmermann	
Imp	
151/F5090Po	
77	
France	
Printed in	
Instruments	
Texas	
1990.	
. © Copyright	
Services	
C Creative	
) W	

TEXAS INSTRUMENTS

-
7
$\overline{}$
_
i
/
T
Ĺ
-
5
-

0

Montant													
Prix unitaire									Total	imum de 10,00 F)	bligatoire :15,00 F	: 10,00 F par livre	Montant de la commande
Titre du livre										+ Frais d'expédition 10% (avec un minimum de 10,00 F)	+ Etranger :recommandé obligatoire :15,00 F	+ Etranger : Par avion obligatoire : surtaxe aérienne : 10,00 F par livre	Montar
Quantité					9								
Code									Date et signature ou cachet :				
Poste	1	2	3	4	5	9	7	8	Date et signat				

SOCIETES ET ADMINISTRATIONS : POUR RECEVOIR LES LIVRES RAPIDEMENT, JOIGNEZ VOTRE REGLEMENT A VOTRE COMMANDE



EDITIONS RADIO et DIFFUSIONS

détections intempestives devrait, première approximation, dépasser le seuil d'une par 24 heures: entre une fois par an et une fois par jour, la marge est considérable!

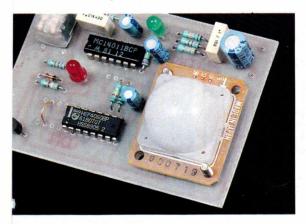
LE DÉTECTEUR SGM 5910 :

Nos lecteurs connaissent évi-demment le détecteur MS 02 : grand classique importé et distribué par SELECTRONIC, il est à la base de nombreuses réalisations performantes dont certaines ont été décrites dans nos colonnes.

Le modèle SGM 5910 RE, dont la figure 1 rassemble les principales cotes, ne se contente pas d'être sensiblement moins cher : plus petit, il intègre une lentille de Fresnel en forme de radôme, qui lui confère une distance de détection pouvant atteindre 5 à 6 m sans optique supplémentai-

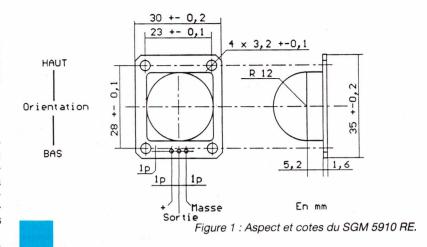
Sa directivité, définie à la figure 2, est organisée en 16 zones optimisées pour un montage mural, mais il existe une variante pour montage au plafond (SGM 5910 SB).

Pas tout à fait assez sûr pour une installation antivol vraiment fiable, ce détecteur se prête par contre admirablement à l'usage qui nous intéresse!



La logique associée :

Le schéma de la figure 3 fait appel à des circuits logiques CMOS afin de préserver la très faible consommation du SGM 5910 (1 mA sous 9 V). La sortie "collecteur ouvert" de celui-ci commande d'une part une diode LED facultative (mais utile pour tester régulièrement le bon fonctionnement du détecteur), et d'autre part un intégrateur chargé d'éliminer les détections trop courtes pour être imputables à des déplacements normaux de la personne surveillée. Tant que le détecteur reste inerte, le compteur 4060 s'incré-



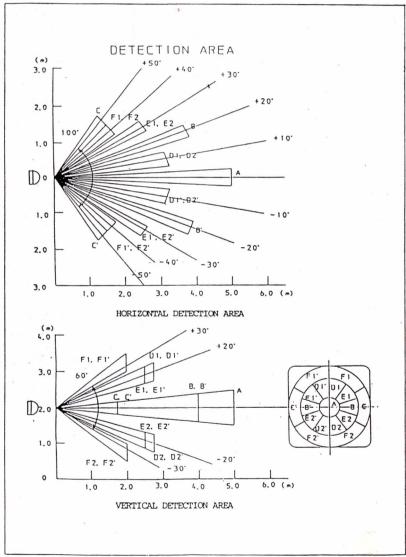


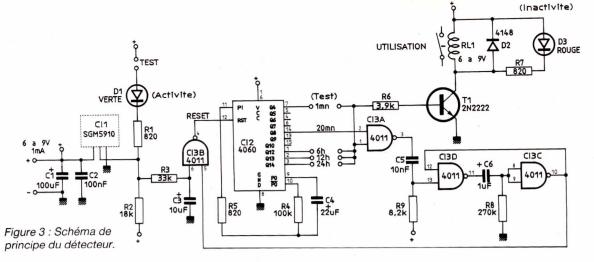
Figure 2 : Diagrammes de directivité en horizontal et en vertical.

mente au rythme de son horloge RC intégrée, à une fréquence d'environ 0,2 Hz (une période toutes les 5 secondes).

Compte tenu du fait qu'il contient 14 étages, il lui faut dans ces conditions 24 heures pour "faire le tour". Des sorties intermédiaires basculent cependant à des

cadences plus rapides, notamment 12 et 6 heures, et même 1 mn pour les essais.

Chaque mouvement détecté remet le compteur à zéro, ce qui fait que l'alarme sera donnée, au choix, 6, 12, ou 24 heures après le dernier passage devant le capteur.



Des valeurs intermédiaires pourraient d'ailleurs facilement être obtenues par simple modification des valeurs de C4 et/ou de R4.

La remise à zéro lors de la mise sous tension est pour sa part automatique, du fait que le SGM 5910 actionne sa sortie pendant ses quinze premières secondes de fonctionnement.

Si donc le cycle du compteur arrive à son terme, le relais de sortie colle. L'appel de courant que cela entraîne sur la pile fait chuter légèrement la tension d'alimentation, ce que le SGM 5910 interprète comme une détection (il nécessite normalement une alimentation parfaitement régulée).

La remise à zéro du compteur qui en résulte fait décoller le relais au bout d'environ une demi-seconde : c'est très suffisant pour actionner n'importe quel transmetteur d'alarme commandé par impulsions.

Un circuit supplémentaire prévoit, par mesure de sécurité, une remise à zéro par défaut au bout de 20 minutes.

Dans tous les cas, une diode LED signale le collage du relais, dont un contact inverseur est laissé à la disposition de l'utilisateur : il pourrait éventuellement prendre place dans la "boucle de rupture" d'une installation d'alarme existante.

RÉALISATION PRATIQUE:

Le circuit imprimé de la figure 4 est prévu pour un montage direct du SGM 5910 par deux à quatre boulons de 3 mm, des écrous servant d'entretoises pour l'écarter de la carte (la face arrière du détecteur est équipée de composants CMS).

Trois queues de résistances assurent la liaison avec les pastilles correspondantes, le reste du montage pouvant ensuite être câblé selon le plan de la **figure 5**. Un cavalier est prévu pour sélectionner la durée d'inactivité nécessaire au déclenchement de

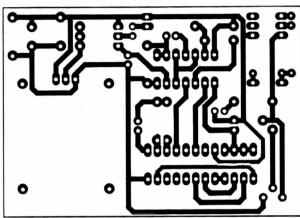


Figure 4.

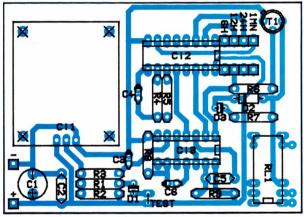


Figure 5.

l'alarme, mais l'implantation est prévue pour permettre aussi l'utilisation d'une barrette "DIP-SWITCH" à 4 interrupteurs.

SWITCH" à 4 interrupteurs.

La position "1 mn" est utile pour tester rapidement le montage, mais aussi pour étalonner l'horloge : faisant appel à un condensateur chimique, sa fréquence peut en effet être entachée d'une tolérance proche de 50 %.

On ajustera donc le réseau RC suivant ce que l'on souhaite exactement obtenir, sachant que les durées de cycle de 24, 12, et 6 heures sont directement multiples de celle d'une minutre: avec, par exemple, 45 secondes, on passerait à 18, 9, et 4, 5 heures: à vous de choisir!

Nomenclature

Résistances 5 % 1/4 W

R₁: 820 Ω R₂: 18 kΩ R₃: 33 kΩ

 R_4 : 100 k Ω (environ)

 R_5 : 820 kΩ R_6 : 3,9 kΩ R_7 : 820 Ω R_8 : 270 kΩ

Condensateurs

 C_1 : 100 μ F 16 V C_2 : 0,1 μ F C_3 : 10 μ F 16 V C_4 : 22 μ F 16 V C_5 : 10 nF

Transistors

T₁: 2N 2222

Circuits intégrés

IC₁: SGM 5910 (Selectronic) IC₂: CD 4060

IC₂: CD 4060 IC₃: CD 4011

Autres semi-conducteurs

D₁: LED verte D₂: 1N 4148 D₃: LED rouge

Divers

RL₁: relais DIL 6 à 9 V Pile 6 à 9 V + connecteur

Avec 1 mA de consommation en veille, ce montage peut fonctionner pendant un mois sur une pile miniature au lithium (KODAK ULTRALIFE), mais il n'est pas interdit de recourir à des piles plus encombrantes pour accroître cette autonomie.

Patrick GUEULLE

NOUVEAUTÉS ETSF



L'ÉLECTRONIQUE A LA PORTÉE DE TOUS

par Guy ISABEL 192 pages Prix: 159 F

Cet ouvrage s'adresse à tous ceux qui souhaitent assimiler rapidement les principes fondamentaux des montages électroniques. Il constitue un véritable manuel d'apprentissage. Sa progression est ordonnée autour de thèmes importants et complémentaires: alimentation; bascules; comptage; affichage; amplis OP; capteurs; idées...

Les schémas présentés font l'objet d'une réalisation pratique destinée à bien visualiser le fonctionnement décrit.

LES 50 PRINCIPAUX CIRCUITS INTÉGRÉS

(FICHES TECHNIQUES ET APPLICATIONS) par Robert KNOERR 210 pages Prix: 192 F

Cet ouvrage contient les fiches techniques de plus de 50 circuits intégrés les plus couramment employés. Les explications restent pratiques et sont accompagnées de nombreuses fiches. Chaque fiche donne:

- Les caractéristiques générales;
- Le brochage;
- Le fonctionnement ;
- L'utilisation avec des exemples d'application.

Enfin, pour faciliter les recherches, vous trouverez en fin de volume un index à entrées multiples.

ÉLECTRONIQUE AU QUOTIDIEN

(MAISON-VOITURE-TÉLÉPHONE) par Christian TAVERNIER 160 pages Prix: 148 F

Avec ce livre vous mènerez à bien vingt montages différents couvrant des domaines aussi divers que l'automobile, la téléphonie, le confort domestique et bien sûr, la distraction. Pour chaque montage proposé, vous trouverez toutes les informations utiles, le schéma, le plan du circuit imprimé, l'implantation et la liste des composants. En outre, chaque schéma est accompagné d'une description et de tous les conseils nécessaires.

MIEUX ÉQUIPER SON LABO

par Christophe PICHON 176 pages Prix: 159 F

Ce livre s'adresse à tous ceux qui désirent équiper ou compléter leur laboratoire d'électronique. Ils y trouveront ainsi de quoi satisfaire leurs besoins.

Voltmètres, Bargraph, adaptateurs de mesure, alimentations, générateurs de signaux et de fonctions, sondes et testeurs, analyseur logique.

De plus, un chapitre particulier est consacré au calcul et à la détermination des composants d'une alimentation, permettant à tout un chacun de construire un matériel parfaitement

LABORATOIRE ET MESURE

VOLUME 2 par René BESSON et Bernard FIGHIERA 176 pages Prix: 138 F

Le dernier-né de la collection « ÉLECTRONIQUE »,

où deux grands spécialistes en présentant et en commentant de multiples réalisations pratiques, vous font découvrir l'électronique par la pratique.

Déjà parus dans cette même collection, par les mêmes auteurs:

- LABORATOIRE ET MESURE, VOLUME 1, 138 F
- JEUX ET GADGETS, 138 F
- AUTO ET MOTO, 138 F
- MAISON ET CONFORT, 138 F
- PROTECTION ET ALARMES, 138 F

E.T.S.F.: Editions Techniques et Scientifiques Françaises

2 ADRESSES POUR COMMANDER

Librairie Parisienne de la Radio 43, rue de Dunkerque 75010 Paris Cedex 10 Editions Radio 11, rue Gossin, 92543 Montrouge Cedex

qui assurent la vente **par correspondance.** Joindre un chèque bancaire ou postal à la commande. Les prix s'entendent port et emballage compris.

DIFFUSION: EDITIONS RADIO, 11 rue Gossin, 92543 Montrouge Cedex. Envoi gratuit du catalogue sur simple demande de votre part à l'une des 2 adresses.



LA MESURE

Affilié à EMERSON ELECTRIC COM

ociété américaine filiale de EMERSON ELECTRIC COMPANY. Cette entreprise, qui fabrique depuis sa création du matériel de mesure, a longtemps été considérée comme fournisseur exclusif des laboratoires et autres utilisateurs exigeants. Aujourd'hui, grâce à un effort industriel (production de masse) vous retrouvez le même esprit de qualité mais plus accessible financièrement et distribué par. PENTASONIC, le professionnel de la mesure.





Le générateur de fonctions FG2AE avec ses 7 échelles de fréquences (0,02 à 2 MHz) est particulièrement convivial et est destiné à toutes applications concernant les systèmes audio, les ultra-sons et circuits utili-sants des fréquences inférieures à 2 MHz.

Caractéristiques :

- aractéristiques : sortie signal carré, sinisoïdal, triangulaire et par impulsion 7 échelles de fréq. de 0,02 à 2 MHz précision de 0,5 %.

- distorsion meilleure que 30 dB

- entrée de wobulation
 niveau de sortie 20 V/PP (open circuit)
 régl. de tension d'offset 10 V à + 10 V.

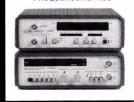
PROMOTION

MG FG2

Le générateur FG 3AE outre les caractéristiques du précédent comprend un comp-teur de fréquences de 10 MHz et un balavage linéaire ou logarithmique

2700 TTC

FREQUENCEMETRES



UC10AE: 2 entrées, gamme de fréquences de 5 Hz à 100 MHz. Affichage Led 8 digits.

3195™ UC 10AF

FC130AE: 2 entrées, gammes de fréquences de 0,1 Hz à 120 MHz et de 120 MHz à 1,3 GHz. Haute résolution, microprocesseur.

4898 ™ FC 130AE

LES MULTIMETRES

DM 10

Un compact de très grande qualité. 5 gammes de tension CC 200 mV à 1000 V. 2 gammes de tension CA 200 V et 500 V. 4 gammes de courant CC 200 $\mu \lambda$ à 200 mA. 5 gammes de résistance 200 Ω à 2 $M\Omega$. Test de diodes.

MD 10 359 TTC

DM 15

10.02

Grand frère du DM10, il offre 27 gammes de mesure ainsi qu'un bip sonore pour le test de continuité. Indication automatique de la polarité. Protégé comme le DM10 par diode et fusible.

MD 15 479 TTC

10.00

000



DM 20

Pour vérifier le gain des transistors et faire des mesures de conductance, le DM20 c'est le meilleur choix. Il dispose en outre de 30 gammes de mesure et surtout d'un calibre 2A. Autre caractéristique intéressante il mesure les résistances sous 2 niveaux de tension.

539 TTC MD 20

DM 25

En plus des fonctions proposées par le DM20 ce multimètre se caractérise par une gamme de mesure de capacité pouvant aller jusqu'à $20~\mu\text{F}$ en calibres. Il dispose également d'un test sonore de continuité.

> 719 ™ MD 25



DM 800 et DM 850

Affichent les mesures sur 4 1/2 digits. Fonction mémorisation de l'affichage, petit fréquence-mètre intégré (200 kHz) et toutes les fonctions de la famille DM... Le DM800 mesure la tension en valeur moyenne. Le DM850 la tension efficace vraie.

1395 ™

1695 ™ MD 850

NOUVEAUTES EN PROMO

- Toutes les fonctions de base, plus :
 Capacimètre 5 gammes
- Fréquencemètre 5 gammes Test diode, Led, transistor Précision 0,5 %

avec son étui souple

- 4000 points de mesure
- Bargraph rapide
- Sélection auto/manuelle Testeurs de transistors
- Extinction automatique
- Fonction mémoire
- Capacimètre 8 gammes

avec sa gaine anti-choc

1095 TTC

LES OSCILLOSCOPES

Nouvelle gamme BECKMAN 9000

Cette nouvelle génération d'oscilloscope, outre les caractéristiques particulières à chacun des appareils, comporte en standard l'éclairage du graticule, une sensibilité de 1 mV, un "Hold-off" variable et une garantie de 3 ANS.

20 MHz 2 VOIES

9102 E : double base de temps

9202:

avec curseurs et affichage numérique des informations



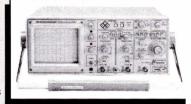
мо 9102 4449 ттс мо 9202 .. 6195 ттс

40 MHz 2 VOIES

9104 E double base

de temps 9204:

avec curseurs et affichage numérique des informations



мо 9104 ... 6429 ттс мо 9204 .. 7750 ттс

60 MHz 3 VOIES

9106 E: double base de temps



MO 9106

7989 ™

... et le pilier de la gamme : le 9020 E

Ligne à retard comprise. Equipé d'un déclenchement du signal et son maintien, le déclenchement coup à coup, le retard de balayage et un testeur de composants, le **CIRCUITMATE 9020** vous apporte l'efficacité d'un appareil très soigné et d'emploi très



Caractéristiques : 2×20 MHz. Sensibilité verticale : 1 m/Vdiv ; horizontale : 50 nS/div. Retard de balayage 10 S à 0,1 μS. Exp. par x 1 et x 10. Trigger à 30 MHz. Imp. d'entrée 1 MΩ et 25 pF. Entrée max. 400 V/CC. Temps de montée 17,5 nS.

3749 ™



Un multimètre malin pour la maintenance : le DM 73

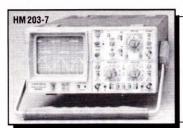
Commutation d'échelle auto., beeper de continuité, mémoire d'aff., mesure des résistances et des tensions continues et alternatives

559 ™ MD 13

LA MESURE

LES OSCILLOSCOPES HAMEG



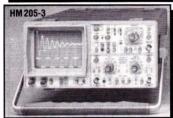


STANDARD 20 MHz. 2 canaux, sensibilité max. 2 mV/cm. Testeur de comp BdT : 0,2 S - 20 nS/cm expansion x 10 incl. Durée d'inhib. variable. Décl. 0'à 40 MHz. Séparateur synchro TV. DEL décl.

40 Mnz. Separateur synchrol VV. DEL deci. La dernière version toujours la plus vendu en Europe correspond à tous égards à l'exigence d'une bonne performance liée à une manipulation simple. En comparant ses caractéristiques, comme la qualité de transmission des signaux ou le déclenchement, avec ceux des oscilloscopes de sa catégorie, on devient vite persuadé de sa supériorité.

Avec cordon secteur, 2 sondes et notice d'emploi ...

3900 ™

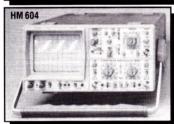


A MEMOIRE NUMERIQUE. Analogique : 2 canaux 0-20 MHz, max. 1 mV/cm. Testeur de comp. BdT : 1 S - 20 nS/cm. Décl. 0 à 40 MHz. Numérique : fréquence d'échant. 2 x 20 MHz max. Mémoire 2 x 2048 x 8 bits. BdT : 5 S -

TuS/cm, jonction des points.

Avec sa fréquence d'échantillonnage et sa capacité de mémoire, le nouvel oscilloscope HM 205-3 atteint un niveau encore jamais égalé pour cette gamme de prix. La bande de fréquence utilisable pour les reproductions des signaux enregistrés à été multipliée par 4.

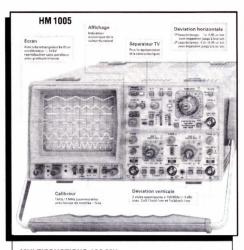
Avec cordon secteur, 2 sondes et notice d'emploi ...



UNIVERSEL 60 MHz. 2 canaux, sensibilité max. 1 mV/cm. Testeur de comp BdT : 2,5 S - 5 nS/cm expansion x 10 incl. Retard de balayage. Décl. 0 à 100 MHz. Séparateur TV. Décl. "après retard".

Les nombreux modes de fonctionnement et possibilités de déclenchement font du nouveau HM 604 un oscilloscope vraiment universel répondant aux exigences des laboratoirs. La haute qualité de transmission, qui peut être contrôlée à tout moment par le calibreur incorporé 1 MHz permet la représentation de signaux jusqu'à 100 MHz.

Avec cordon secteur, 2 sondes et notice d'emploi



MULTIFONCTIONS 100 MHz
LATECHNIQUE PROFESSIONNELLE POUR L'INGENIEUR
DE LABORATOIRE. 3 canaux, sensibilité max. 1 mV/cm.
Testeur de comp. BdT: 50 nS - 1 S/cm expansion x 10 incl.
Durée d'inhib. variable. Décl. 0 à 130 MHz. Séparateur
synchro TV. DEL décl.
Les particularités du nouveau HM 1005 sont avant tout

l'amplificateur de mesure équipé de 3 canaux et une vraie 2ème base de temps (agrandissement x 1000).

Avec cordon secteur, 2 sondes et notice d'emploi

8788 ™

LES MUST MANUDAX



LES M 3650 ET M 4650

Surnommés les exterminateurs. Signe particulier : tueurs de laboratoires

Car se sont eux mêmes des laboratoires portatifs complets Ils sont transistormètre, capacimètre, voltmètre, ampère-mètre, fréquencemètre, ohmmètre et ils tiennent dans la

M 3650 2.000 pts - 3 1/2 digits M 4650

20.000 pts - 4 1/2 digits





M 3650 et M 4650 MULTIMETRES DIGITAUX

- 0,03 % de précision en DC Afficheur LCD de 18 mm
- Intensité AC/DC, 20 A max
- Data Hold
- Capacimètre
- Fréquencemètre
- Test transistor, diode, continuité (buzzer)

мD 3650 695 тс мD 4650 .. 999 тс



Cet appareil universel intégre 4 fonctions indispensables et com-plémentaires. Son coffret en ABS contient un fréquencemètre, un générateur de fonctions, un multimètre digital et une alimentation

Idéal pour le laboratoire, la production et la recherche, il cumule l'économie d'espace, une excellente précision, une protection contre les surcharge, des sections séparées (masse découpée par capacité) et une conception ergonomique optimisant son utilisation.

APPAREIL MULTIFONCTIONS

- FREQUENCEMETRE

 gamme: 1 Hz 100 MHz

 sensibilité: 15 mV (1 Hz 60 MHimpédance: 1 MΩ/100 pF

 résolution: 0,1 1 10 100 Hz

affichage: 8 digits - Leds rouges GENERATEUR DE FONCTIONS

- The trunk Levin Levin Liuns formers: Sinus, carré, triangle, sinus oblique, rampe, impulsion, carré niveau TT. Fréquence: 0,02 Hz 2 MHz (7 gammes) sortie: 0,1 Vpp 20 Vpp (sans charge) impédance: $50/600 \, \Omega$ +/- $10 \, \%$ (jusqu'à $100 \, \text{KHz}$) atténuateur: $20 \, \text{dB}$

symétrie : variable 10 : 1 ou plus MULTIMETRE DIGITAL

- MULTIMETRE DIGITAL

 automatique

 affichage: 3 1/2 digits (2.000 points)

 fonctions: VDC, VAC, Ω, ADC, AAC

 Data Hold

 mémoire pour mesures relatives

 test diode et continuité (buzzer)

 résistance: de 200 Ω à 2 MΩ

 tension DC: de 200 mV à 1000 V

 courant DC/AC: 200 mA à 10 A

 protection surcharge: 400 mA max. 60 s (fusible)

 13 A max. 40 s (sans fusible)

 ALIMENTATION

 affichage digital de V et A (3 1/2 digits)

affichage digital de V et A (3 1/2 digits)

tension: ondulation:

de V et A (3 1/2 sortie 1 0 - 50 V 0 - 500 mA 1 mV max. 0,01 % + 5 mV 0,01 % + 5 mV disjonct. lim.

15 V 1 A 2 mV max. 35 mv 30 mV d'intensité

sortie 3

POUR LES APPLICATION SCIENTIFIQUES

ldéal pour les contrôles d'entrée de composants et détalonnage en série, le Multimètre 7130 est un multimètre de laboratoire programmable à distance. Muni d'une prise RS 232, il se branche sur votre ordinateur comme n'importe quel périphérique.

- Caractéristiques :
 4.000 points, 0,2 % précision VDC
- Bargraph rapide à 41 segments
 afficheur 23 mm

2990 ™





LE SERVICE

ECIRCUITIMPRIME CIF

epuis plus de 15 ans PENTA est à votre service et se met en quatre pour vous simplifier la vie.

La carte Silver Pass en est le dernier reflet et le contrat **PENTASONIC** la garantie.

LA CARTE SILVER PASS



Payez moins cher avec elle

La carte SILVER PASS, vous donne droit au tarif préférentiel que PENTASONIC réserve à ses clients privilégiés.

En plus, vous recevrez régulièrement PENTA NEWS qui vous informera, en priorité, des nouveautés, des promotions et des fins de série.

Demandez-la, c'est un nouveau service PENTASONIC et c'est gratuit! La carte SILVER PASS est valable dans

tous les points de vente PENTASONIC et ENERGY.

LE CONTRAT PENTASONIC

Non seulement PENTASONIC vous propose essentiellement des produits de qualité, fabriqués ou assemblés en France mais PENTASONIC vous garantit de réaliser le meilleur achat.

- · PENTASONIC s'alignera systématiquement sur les prix les plus bas du marché.
- Si dans les 10 jours qui suivent votre achat vous trouvez le même article moins cher dans un autre magasin, PENTASONIC s'engage à vous rembourser la différence (produit neuf de même marque).
- Des tarifs spéciaux sont appliqués aux CE, fonctionnaires, collectivités, éducation nationale et étudiants.
- Tous nos produits peuvent être vendus à crédit, en leasing ou en crédit total.
- Vente par correspondance :

PENTASONIC met à votre disposi-tion un **N° VERT** (appel gratuit). Pour commander composer le 05 02 47 45 : votre commande sera traitée le jour même et vous parviendra dans les 48 heures (selon disponibilité).

Paiement par CB même pour les

Téléphonez au : 40 92 04 12.

SYSTEME COMPLET DE SURVEILLANCE **VIDEO MULTITECH CSS40**

Système de sécurité avec :

- caméra 10 x 22 x 5 cm
- · moniteur 17 x 22 x 15 cm
- écran 12 cm
- Objectif standard-C
- sensibilité 5 lux
- adaptateur secteur
- câble de connexion 18 cm
- · statif caméra
- · alimentation 220 V



1990



caméra + support + 18 m de câble + moniteur = 1990 TTC

JELT... **TOUTE LA CHIMIE AU SERVICE DE** L'ELECTRONIQUE



47 20 F 47,20 F Nettoyage et dégraissage d'ensemble électroniques CANETS 49.10 F Nettoyage désoxydation et protection des contacts électiques *CANETG* Pour refroidir toutes pièces à -60° C 46,60 F 47.20 F Rend transparent tous supports papier CAPAUS

Dégrippage des matériels fragiles CADEG
Colle conductrice pour réparation des C.I. 48 50 F 42,00 F CAAR56 79.95 F Colle cyanolit CACYA

Pour rendre photosensible tous supports 34,00 F Nettoyage de toutes surfaces après soudure CASOUN

ALIMENTATION A AFFICHAGE DIGITAL

Voici pour Ir prix d'une alimentation classique, une alimentation avec affichage digital. • Tension réglable de 0 à 25 V

Courant de sortie réglable de 0 à 2 A Protection contre les courts circuits

par limitateur électrique Affichage Led de 10 mm

MPP 125

692 ™



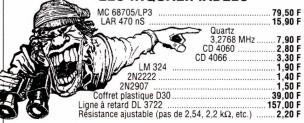
ALIMENTATION DE LABORATOIRE

Cette alimentation de laboratoire entièrement protégée en sortie contre les courts circuits vous permet, grâce à ses deux vu-mètres séparés de maîtriser la mise sous tension de vos montages.

Sortie entièrement protégée : de 0 à 30 V et de 0 à 5 A

1238 ™

LES INQUALIFIABLES



OPTO-AFFICHEURS

MCA 7 36,50 MCA 81 25,90 MCT2 10.30	SUPCHROME 6,55 LED 8 mm ROUGE 4,10	BP 104 14.50
MCT2 10,30 MCT6 19,90 TIL 111 12,20 6 N 136 24,30	VERTE 4,10 JAUNE 4.10	BPW 34 14,50 BPW 42 12.50
4 N 25 9,80 4 N 33 12,00 4 N 35 12,40	LED RECT. ROUGE 3,90 VERTE 3,90 JAUNE 3,90	TIL 312 21,30 TIL 313 16,00
4 N 36 12,40 LED 3 mm ROUGE 1,30 VERTE 1,30	ORANGE 3,90 CLIP PLAST 1,50 LED TRIANG. 5 mm JAUNE 4,00	TIL 321 26,10 TIL 327 16,00 TIL 701 14,20 TIL 703 14,20
JAUNE 1,30 CLIP PLAST 0,50 SUPCHROME 5,70	5 mm ROUGE 4,00 5 mm VERTE 4,00 CQX 95 7,30	TIL 704 16,00 MAN 4710 30,50 MAN 4740 29,20
ROUGE 1,60 VERTE 1,60 JAUNE 1,60 CLIP PLAST 0,50	CQX 21 6,80 CQY 80 N 8,70 CLIPS SOUPLES 3 mm 0,80 5 mm 0,80	MAN 8610 34,80 MAN 8640 37,20 MAN 8650 26,50

INTERRUPTEURS, RELAIS

		,	
A glissière	4.30	3 positions	4 inters DIP
A clé 4	4.25	stables 15,10	
A bascule 18		Tripolaire 2	6 inters DIP
Lumineux		pos. stab 27,20	switch 15,60
marche/arrêt !	9.20	Commutateur	8 inters DIP
Bipolaire secteu	٢	rotatif 4C 3P 14,50	switch 19,50
plat	7,20	Commutateur	RELAIS ILS
Fin de		rotatif 3C 4P 14,50	5V 2T 12,40
course 13	3,50	Commutateur	ILS 5V 2R 12,40
A poussoir		rotatif 2C 6P 14,50	DIL 5V IT 26,50
fermé au repos	4,70	Commutateur	
Ouvert au repos		rotatif IC 12 P 14,50	Statique
repos	3,60	Sabre commut.	5V 220V 10A 38,00
marche/arrêt	8,20	à galette 34,80	DIL IRT 39,50
Lumineux 1	1,80	GALETTE	6V 2RT 38,50
Carré		4C 3P 33,60	6V 4RT 43,50
Rouge GM 1	6,80	4C 4P 29,80	Auto
Unipolaire: 2		3C 5P 33,60	12V 10A 24.80
Pos. stab !	9,80	2C 9P 33,60	National
2 positions		1C 12P 49,10	IRT 12V 29,00
stables pr Cl 1	9,60	ROUE CODEUSE	12V 2RT 37,80
2 positions,			12V 4RT 41,00
	5,00		24V 2RT 32,85
3 positions		Décimale 49,80	
	2,00	Hexadécim 49,50	24V 4RT 41,00
3 positions		Flasque de roue	48V 2RT 42,80
		codeuse 18,30	SUPPORTS
3 positions		1 inter DIP switch 7,50	
une instable 1	0,00	SWITCH 1,50	4RT 11,20
Bipolaire : 2	1 50	2 inters DIP switch 5,20	220V 10A 75,00
posi. stab 1	1,50	SWILCH 5,20	220V TUM 15,00

FERS A SOUDER JBC

manche. Temps de chauffage à 2	250 °C : 40°. Poids 70 g.
Autre modèles JBL :	
14 W 148,25	DESOLD STATION 56 W pour
40 W 135,20	dessoudage.
65 W 151,80	Complète 4012,00
IRONMATIC thermostaté 56 W.	PULMATIC fer pistolet avec
Réglable de 100 à	apport automatique
400°C 1186.00	d'étain 405,00

545 F

THERMORETRACTABLE

La gaine thermo rétractable viendra sous l'effet de la chaleur (fer à souder, briquet oi net soufflant) enserrer la nappe de câble ou la soudure que vous désirez protèger. Indispensable dans le cas de contraintes mécaniques. Les diamètres sont donnés à froid. La rétraction est d'environ de moitlé.

5 mm, le m	5.10
7 mm, le m	5,80
14 mm, le m	8.20

LES NOUVEAUTES...

Suite à un accord de distribution toute la gamme des kits

Selectronic

est maintenant distribuée dans tous les magasins PENTASONIC de France



CHARGEUR D'ACCUS INTELLIGENT UNIVERSEL

Un chargeur auto, vraiment polyvaler pour accus Cadmium - Nickel!

CARTE EREQUENCEMETRE



WOBULATEUR AUDIO
Prévu pour être connecté sur tout autre générateur possédant une entrée VCO acceptant de 0,1 à 10 V. Il permet de contrôler sur un oscillo. le comportement de filtres, enceintes.

Balayage de 0,1 à 10 V

Alim. en + ou - 15 V par le générateur Kit complet avec coffret métallique et face avant gravée... Ki 6429 475 F CARTE DE CONVERSION RAPIDE A/D 12 BITS compatible PC/XT/AT
2 temps de conversion : 7 μS ou 25 μS, 16 canaux d'entrée multiplexée, 4
canaux simultanés "Sample and Hold" à commande interne ou externe.
Adressage par jumper. 16 entrées/sorties TTL
Le kit complet version : 7 μS *Kl* 8284 ... 1924 F
25 μS *Kl* 8284 1590 F

MINI CAPACIMETRE LCD

Ce capacimètre autonome pern condensateurs de 1 pF à 20 mF • 5 nammes me permet de mesurer les

TELECOMMANDE 2 CANAUX PAR TELEPHONE

BAROMETRE ANALOGIQUE

BANUMETRE ANALUGIQUE
Ce kit est un module électronique de
précision qui donne la pression atmosphérique sur un galvanomètre.
Fourni avec échelle illustrée. Alimentation: pile 9 V.
Le kit complet: KI 9260 ... 399,00 F

5 gammes
 Précision meilleure que 5 %.
Le kit complet avec boîtier,

face avant gravée...

CARTE E/S UNIVERSELLE pour IBM PC/XT et compatibles
Cette carte comporte 1 convertisseur A/N 12 bits précédé d'un multiplexeur 8
voies. 1 convertisseur N/A 12 bits, 4 ports 8 MHz de 8 bits d'E/S, 3 timers
programmables 8 MHz. C I double face à trous métallisés et connecteur doré.
Le kit complet avec support Tulipe, Pal programmée, connecteurs...
K/ 7985

... 399 F

GENERATEUR DE FONCTIONS WORRULE

Gamme de fréquences : 10 Hz à 200 KHz en 4 gammes Fréquence de balayage : 0,1 à 100 Hz



INDUCTANCEMETRE DE PRECISION Affichage LCO 2.000 points. Permet la mesure précise de tous les types de selfs utilisées en B.F. (filtres, équaliseurs, H.P., selfs de

choc...).

• Mesures : 1 MHz à 2 Hz en 4 gammes

• Précision : 1 %

• Alimentation : 2 x piles de 9 V standard

Le kit complet avec boîtier, face avant percée et sérigraphiée, fenêtre pour afficheur, boutons, visserie



cessoires... et access KI 8380



UNILAB: mini labo intégré économique Alim. régulée variable de 0 à 30 V/1,5 A 5 alim. fixes + 5 V/3 A + 12 V/1,5 A; + 9 V/1,5 A - 12 V/1,5 A; + 9 V/1,5 A - signaux carrés 11 fréq. fixes Sortie niveau TTL Voltmètre numérique Le kit complet avec coffret, face avant percée, sérigraphiée KI 9000

GENERATEUR DE FONCTION

MODULE SUBMINIATURE DE DETECTION I.R. SGM 5910

Montage en plafonnier: cône de détection de 100° d'ouverture. Détecte 360° en horizontal. Le module SGM 5910 SB *KI 9415*149,5

COFFRET SIG-BOX

Il remplace désormais le coffret GIL-BOX. Même utilisation. Pour lentille CE 24/CE 26 Dimensions : 103 x 52 x 62 mm Couleur : crème Le coffret SIG-BOX KI 9379



950 F



TOUS CES PRODUITS ET TOUTES LES MACHINES SONT CONCUS POUR DES UTILISATION PROFESSIONNELLE. C'est la garantie de notre succès PLAQUES CUIVREES

Parmi les 2.000 articles vendus

dans le catalogue C.I.F., PENTASONIC vous donne un

indispensables pour réaliser la

aperçu des produits

fabrication des circuits

ZNTASONII

75 x 100	7,60 F	8,50 F
100 x 150	14,70 F	16,20 F
150 x 200	28,50 F	31,40 F
200 x 400	55,60 F	59,80 F
PLAQUES PRES		
	simple f ·	double f

	simple f ·	double f
75 x 100	17,40 F	20,70 F
100 x 150	29,40 F	36,80 F
150 x 200	53.00 F	66,40 F
200 x 400	85,80 F	131,20 F

REALISATION PASTILLES

OU BANDES	CUIVREES
50 x 100	10,80 F
100 x 100	16,40 F
150 x 100	25,40 F
200 x 100	33,60 F

PROTECTION C.I. Silicone d'enrobage

soupledur	64,70 F 81,70 F
GRAVURE Perchlorure de fer :	
poudre (le sachet)	18,40 F
bouteille (1 litre)	23,00 F
bouteille (5 litres) 1	136,00 F

1183 F

978 F

BAC DE GRAVURE

CHASSIS D'INSOLATION CAINS

PRODUITS	
Révélateur présensibilisé positif	5.20 F
Grille inactinique150 x 200	
Grille inactinique 200 x 300	14,20 F
Film de transfert 200 x 300	35,20 F
Révélateur fixateur pour films	40,35 F
Etain chimique à froid 0,5 L	58,70 F

ACCESSUIRES

Transferts Alfac : (la feuille)

Lampe 250 W pour insoler	40,40 F
Stylo Dalo	35.70 F
Graisse de silicone en seringue	27.50 F
Forêts acier 0.8/1/1.2/1.5/2 mm	
Gomme Polivit	
Kit effaceur d'éprom	
Coffret pour kit effaceur Eprom	

PARIS 8

36, RUE DE TURIN - 75008 PARIS TEL 42 93 41 33 - FAX 43 87 08 82 Du lundi au samedi inclus de 9h à 19h00

PARIS 13

10, BOULEVARD ARAGO - 75013 PARIS TEL 43 36 26 05 - FAX 45 35 57 67 Du lundi au samedì inclus de 9h à 19h30

PARIS 16

5, RUE MAURICE BOURDET - 75016 PARIS TEL 45 24 23 16 - FAX 45 24 32 08 Du lundi au samedi inclus de 9h à 19h30

LE MANS 27, RUE AUVRAY - 72000 LE MANS TEL 43 24 09 50 - FAX 43 77 07 97



MARSEILLE

106, AV. DE LA REPUBLIQUE - 13002 MARSEILLE TEL 91 90 66 12 - FAX 91 90 60 38 Du mardi au samedi inclus de 9h45 à 19h

LILLE - PALAIS DES CONGRES
9, PLACE MENDES FRANCE - 59000 LILLE
TEL 20 57 24 44 - FAX 20 40 28 01
Du mardi au samedi inclus de 10h à 19h

NANTES

9, ALLEE DE L'ILE GLORIETTE - 44000 NANTES
TEL 40 08 02 00 - FAX 40 08 04 39
Du lundi au samedi inclus de 9h-12h30 et 13h30-19h

COLMAR 28, RUE GAY-LUSSAC ZI NORD - 68000 COLMAR TEL 89 23 94 28 - FAX 89 23 96 81

LYON (nouvelle équipe)
7, AVENUE JEAN-JAURES - 69007 LYON
TEL 72 73 10 99 - FAX 72 73 42 70 Du lundi au samedi inclus de 9h30-13h à 14h-19h

MONTROUGE

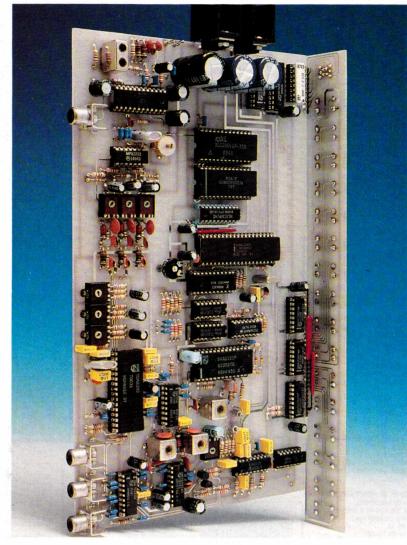
20, RUE PERIER - 92120 MONTROUGE TEL 40 92 04 12 - FAX 40 92 19 90 Du lundi au vendredi inclus de 9h-12h à 13h30-18h15

MONTPELLIER

3, RUE RONDELET - 34000 MONTPELLIER TEL 67 58 30 31 - FAX 67 92 41 08 Du lundi au samedi inclus de 9h15-12h à 14h-19h

Sous-titreur vidéo

Conserver sur une bande magnétique l'enregistrement vidéo d'un film ou d'un évènement sportif, familial, d'une manifestation ou d'un rassemblement part d'un bon sentiment. D'une manière générale plus l'évènement est temporellement éloigné et plus les souvenirs s'estompent. Même si l'essentiel des susdits évènements est stocké sur une cassette vidéo, certains trous noirs subsistent. De longues heures et d'interminables discussions destinées à retrouver une date, un nom, un prénom seront inutilement gaspillées. Pour vous éviter cette torture, il existe un remède : le sous-titrage. Le but de l'appareil que nous avons choisi pour ce début d'année est tout simplement l'addition d'un texte quelconque sur une image vidéo au standard PAL/SECAM ou SVHS.



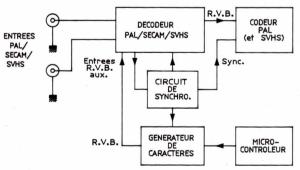
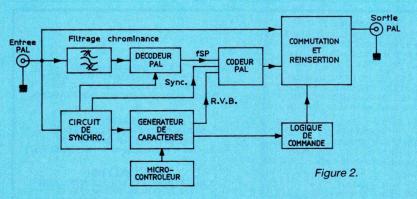


Figure 1.



62 ELECTRONIQUE RADIO PLANS 519

Il existe au moins deux solutions intéressantes pour accéder à la fonction addition de caractères. Les deux principes différents sont exposés aux schémas synoptiques des figures 1 et 2. Pour chacun des deux principes, l'examen des synoptiques nous conduit aux avantages et inconvénients des deux solutions. Entre les figures 1 et 2, la diffé-

Entre les figures 1 et 2, la différence fondamentale réside dans un décodage complet du signal vidoécomposite à la figure 2 et une simple addition, ou plutôt remplacement à la figure 1.

Avec décodage R, V, B.

Sur le schéma synoptique de la figure 1, on remarque un décodeur multistandard délivrant les signaux primaires R, V, B. Un sous-ensemble classique est chargé de l'extraction des

signaux: synchronisation, ligne, trame, synchro composite, sandcastle, etc.

Les signaux de synchronisation sont envoyés vers le décodeur multistandard — sandcastle et vers le circuit générateur de caractères, synchro-ligne et synchro-trame.

Un microcontrôleur associé à un clavier pilote le générateur de caractères de manière à ce que l'utilisateur puisse totalement définir et charger une page spécifique dans la RAM interne.

L'exploitation des données internes de la RAM se traduit par la disponibilité des trois signaux R, V, B. Dans le cas du générateur de caractères utilisé, chaque primaire ne peut prendre que deux valeurs 0 ou 100 % — couleur absente ou couleur présente.

Avec l'insertion, les caractères supplantent l'image principale. L'image est donc une image de fond et la page de caractères est une image de premier plan.

On comprend alors que les entrées R, V, B forcent l'entrée commutation rapide du décodeur multistandard, et remplacent alors les signaux R, V, B de l'image d'arrière plan.

dispose finalement signaux R, V, B correspondant à l'image d'arrière plan ET ceux de l'image de premier plan. On peut exploiter ces signaux directement, envoi vers un moniteur de contrôle mais pour le stockage des images, le codage est impératif. Dans le but du stockage on ajoute donc un codeur PAL ou éventuellement SVHS.

L'inconvénient majeur de ce système réside dans la succession des deux opérations — décodage, codage - qui se traduisent inévitablement par une perte de définition.

Le principal avantage est la relative simplicité du système et aussi sa compatibilité tout standard.

Avec le schéma synoptique de la figure 1, on dispose non seulement d'un générateur de titres mais aussi d'un transcodeur PAL/SECAM/SVHS vers PAL/ SVHS.

Si au codeur PAL on ajoute un codeur SECAM, toutes possibles: conversions sont PAL/SECAM/SVHS vers PAL/ SECAM/SVHS.

Avec le synoptique de la figure 1 c'est donc deux appareils en un, transcodeur et sous-titreur, et nous allons voir que ce n'est plus du tout le cas avec synoptique de la figure 2.

Sans décodage R, V, B.

Le principe retenu au synoptique de la figure 2 est totalement différent de celui de la figure 1.

Notons le premier point important : un appareil ainsi défini n'est capable de traiter que les signaux PAL. Un synoptique similaire pourrait être envisagé en SECAM mais serait trop compliqué à notre goût.

La première opération consiste à décoder le signal PAL incident. non pour récupérer les signaux primaires ou différence de couleur mais tout simplement la sous-porteuse verrouillée sur le burst du signal incident.

Comme précédemment les circuits de synchronisation sont utilisés par le décodeur PAL et par le générateur de caractères.

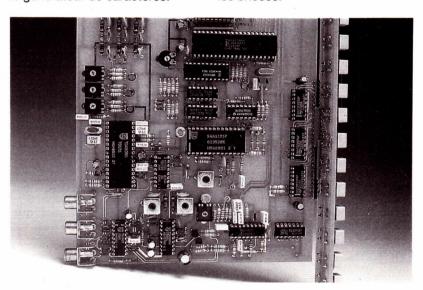
tion de la qualité. On suppose bien sûr que la copie ne dégrade en rien le signal.

Un autre avantage, dû au choix de ce standard, est la simplicité réalisation: décodeur et codeur PAL monochip.

C'est donc un appareil que l'on peut obtenir à moindre coût, ce n'est plus le cas si l'on remplace codeur et décodeur PAL par codeur et décodeur SECAM.

L'inconvénient majeur est que ce système simple ne permet que le traitement des signaux PAL ou avec un commutateur supplémentaire, les signaux SVHS.

Hélas la plupart des magnétoscopes — en France bien sûr — sont monostandard SECAM, et la plupart des camescopes PAL seulement, ce qui ne facilite pas les choses.



Le sous-ensemble microcontrôleur est totalement indépendant de la solution retenue, on lui demande simplement d'assurer l'interface utilisateur-générateur de caractères.

dispose finalement des signaux synchro-composite, R, V, B, et sous-porteuse chrominance. Le codage PAL ne pose pas de problème et on récupère finalement deux signaux :

 Un signal PAL original correspondant à l'image d'arrière plan un signal PAL correspondant à la page à insérer.

Remarquer que les signaux de chrominance ont la même référence de fréquence.

Il est finalement facile de commuter les deux signaux PAL, un caractère étant prioritaire sur l'image d'arrière plan.

Le principal avantage du système est l'absence de transcodage, ce qui signifie conservaL'idéal est bien sûr le remplacement du magnétoscope SECAM par un bi-standard PAL/SECAM, SVHS pour les nantis.

Dans ce cas la solution de la figure 2 est probablement la meilleure bien que les possesseurs de camescopes SECAM soient lésés.

Finalement pour avoir le plus large éventail, nous avons opté pour le schéma synoptique de la figure 1.

Ceci signifie que le magnétoscope en enregistrement devra être PAL ou PAL/SECAM et que le camescope sera indifféremment PAL ou SECAM.

D'un point de vue perte de qualité, il est évident que l'on cherchera à la minimiser. Cette solution présente au moins quelques avantages dus à la régénération du signal : contrôle du contraste, lumière, saturation et remise en forme du signal de synchronisation. Au cours de la description du schéma vous noterez que

nous avons pris beaucoup de précautions pour minimiser la diminution de la qualité.

A propos du clavier

Plusieurs solutions, comme toujours, s'offrent à nous. La première est l'utilisation d'un clavier type PC, la seconde est la réalisation d'un clavier local.

Si vous disposez d'un PC, réutiliser son clavier pour le soustitreur peut paraitre alléchant car

quasiment gratuit.

Gratuit peut-être mais pas forcément pratique car un des deux appareils sera toujours immobilisé.

Si vous ne disposez pas d'un PC, vous n'avez pas non plus le dit clavier qu'il vous faudra

L'emploi d'un clavier type PC n'est finalement pas une si bonne idée. Le clavier est encombrant et le sous-titreur devient non pas un module mais deux.

Les sous-ensembles vidéo sont en général assez peu homogè-nes, il est inutile d'en rajouter.

A contrario un clavier local conservera la compacité du produit.

Cette compacité ne sera obtenue qu'au prix d'une réduction du nombre de touches et d'un protocole spécialisé pour la programmation et génération des pages à insérer.

A l'issue de ces généralités, vous disposez de tous les éléments pour comprendre ce qui nous a guidés dans la phase de conception du produit.

Synoptique, idées générales, tous les ingrédients sont présents et nous pouvons passez à la suite : la description du schéma de principe.

Cette description est faite par blocs fonctionnels et chacun de ces blocs est très proche de ceux du schéma synoptique.

CIRCUITS **DE SYNCHRONISATION**

Nous disposons du seul signal d'entrée vidéocomposite devons régénérer :

un signal sandcastle pour le décodeur multistandard

- un signal de synchronisation composite pour le codeur PAL

deux signaux de synchronisation ligne et trame pour le générateur de caractères.

Pour cette fonction on adopte deux circuits désormais ben connus, TDA 2595 et SAA 1101. Le schéma regroupant extraction de la synchronisation et verrouillage du SAA 1101 est représenté à la figure 3.

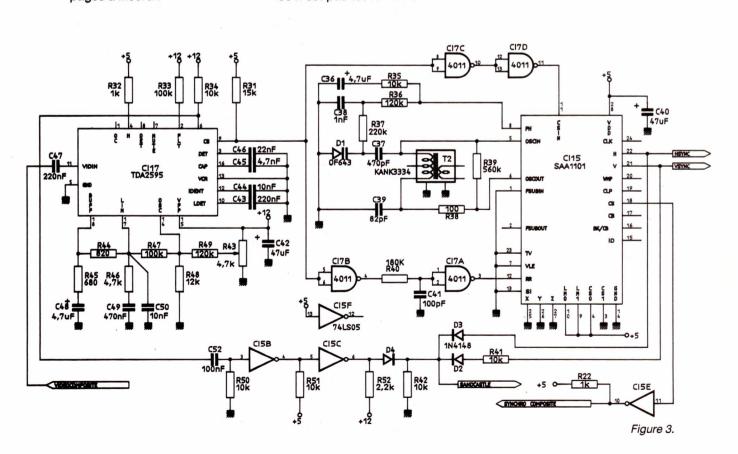
Avec ce schéma certains d'entre vous peuvent avoir un sentiment de déjà vu mais une inspection plus approfondie montrera que ce n'est pas tout à fait le cas.

Il y a plusieurs solutions pour coupler ces deux circuits et nous profitons de cette réalisation pour aborder le sujet un peu plus en profondeur.

En principe le TDA 2595 délivre un signal de synchronisation composite utilisable directement par le SAA 1101. Dans ce cas le SAA 1101 est en mode verrouillage sur un signal de synchronisation composite externe, mode verrouillage lent ou rapide, mais de préférence rapide.

Si le SAA 1101 est en mode verrouillage lent, un signal de synchronisation trame, élaboré par filtrage à partir de la synchrocomposite, peut être envoyé à l'entrée Reset - broche 12 du SAA 1101.





Cette solution est simple et satisfaisante et comporte juste un inconvénient mineur ; cet inconvénient est assez facile à mettre en évidence en dégradant progressivement la qualité du signal d'entrée.

Assez rapidement le signal de composite synchronisation extrait par le TDA 2595 se dégrade, devient bruité et inexploitable par le SAA 1101.

Pour une telle qualité de signal d'entrée, le signal de synchronisation composite est inutilisable alors que le signal de synchronisation ligne disponible à la broche 4 est encore correct.

Cet état de fait provient de la différence de traitement pour l'obtention de ces deux signaux différents.

A partir de cette constatation, l'idée suivante découle naturellement: on doit fabriquer un signal de synchronisation composite à partir des signaux distincts, synchronisation ligne et trame.

Pour le signal de synchronisation ligne, il n'y a pas de problème, seul le circuit différentiateur est nécessaire pour recalibrer l'im-

pulsion.
Pour l'impulsion synchronisation trame, le problèmé est plus délicat et provient de la différence entre la synchronisation trame et la synchronisation composite exposée au schéma de la figure 4.

Figure 4.

A la broche 9 du TDA 2595, si l'on omet la résistance de charge, on dispose d'un véritable signal de synchronisation composite, signal B de la figure 4. Or pour la reconstitution du signal de synchronisation composite nous avons besoin, non pas du signal B mais de C.

Si l'on tente d'utiliser le signal B on obtient un signal de synchro tronqué de la durée d'une demiligne.

Le signal de synchronisation composite ainsi généré est erroné et perturbe le PLL du SAA 1101. A ce stade la seule récupération possible est d'ajuster les constantes de temps de la boucle à verrouillage de phase. Ce n'est qu'un pis aller.

Il est préférable de s'approcher du signal idéal en effectuant le tri de la synchronisation trame à partir de la synchronisation composite à l'aide d'une cellule d'intégration. Après mise en forme on dispose du signal D retardé de td sur le signal idéal.

En choisissant convenablement les valeurs de R et C de l'intégrateur on minimise le retard td.

On peut finalement recombiner les deux signaux de synchronisation pour avoir un signal de syncomposite chronisation envoyer séparément le signal de synchronisation ligne sur la broche 11 du SAA 1101 et le signal de synchronisation trame sur la broche 12 du SAA 1101.

Nous avons opté pour la solution la plus simple, utilisation directe du signal de synchronisation composite mais tous les éléments sont présents pour choisir très facilement l'une ou l'autre des solutions.

Pour le SAA 1101, la fréquence centrale du VCO du PLL vaut 15 MHz. La structure du VCO et du filtre de boucle a déjà fait ses preuves dans d'autres applications.

On récupère les signaux de synchronisation horizontaux et verticaux notés HSYNC et VSYNC qui seront envoyés vers le générateur de caractères et le signal de synchronisation composite qui sera envoyé vers le codeur PAL.

Le signal Sandcastle n'est pas accessible directement et il est reconstitué à partir du signal de burst, broche 6 du TDA 2595, et des signaux de synchronisation ligne et trame issu du SAA 1101. Le signal sandcastle sera envoyé PAL-SECAMdécodeur SVHS.

(8) Digimétrie

INTERFACES INDUSTRIELLES et SCIENTIFIQUES



PROCESSEURS DE

PC DSP 56K: MOTOROLA 56001 10 MIPS OPTIONS: /S Serie RS 232 /485

> /AD AD-DA 14 Bits + Filtres anti repliement

NEURONIX : COPROCESSEUR NEURONAL

PC DSP LIB : Bibliothèque numérique FFT 256.-512-1024... 4096 Pts

WINDOWS: Hanning, Hamming, Blackmann ... FILTRES: FIR, IIR...

Compression/décompression de données.

Station deportee :

TransDAC Automate programmable

pour PC ou MAC

A/D + D/A +TTL+ Timer + OPTO... Programmation en : C, FORTH, ASM

Cartes analogiques

AT ADC 16B 32V A/D 16 Bits 32 V. +20 TTL + T.

A/D 12 Bits 16 V. 4 Gains PC LAB D/A 12 Bits 2 Voies TTL 20 E/S +Timer $=(T_1)$

PC ADC 12B 8V A/D 12 Bits 8 V. +20 TTL + T.

PC ADC 12B 16V A/D 12 Bits 16 V. 20 TTL + T.

PC ADC 12B 16V 4G A/D 12 Bits 16 V. 4 G 20 TTL+T

PC ADC 12B 32V 4G A/D 12 Bits 32 V. 4 G 20 TTL +T PC ADC 20000 16V4G A/D +/-20000 16 V. 4 G +TTL+T

PC DAC 12B 4V D/A 4 Voies Courant ou T. 20 TTL

Cartes LOGIQUES

PC PIA 20 E/S TTL (6821) + Wrapping (w) PC PIA2-T 40 E/S TTL(6821) + Timer (6840) PC PIT 48 E/S TTL(8253) + Timer (8254) . PC IOT 96 E/S TTL + Timer (8254) PC OCTOTIM 8 Timer (8254) + 24 E/S TTL(8253)

PC OPTO 18V 8 E/S Optoisolées

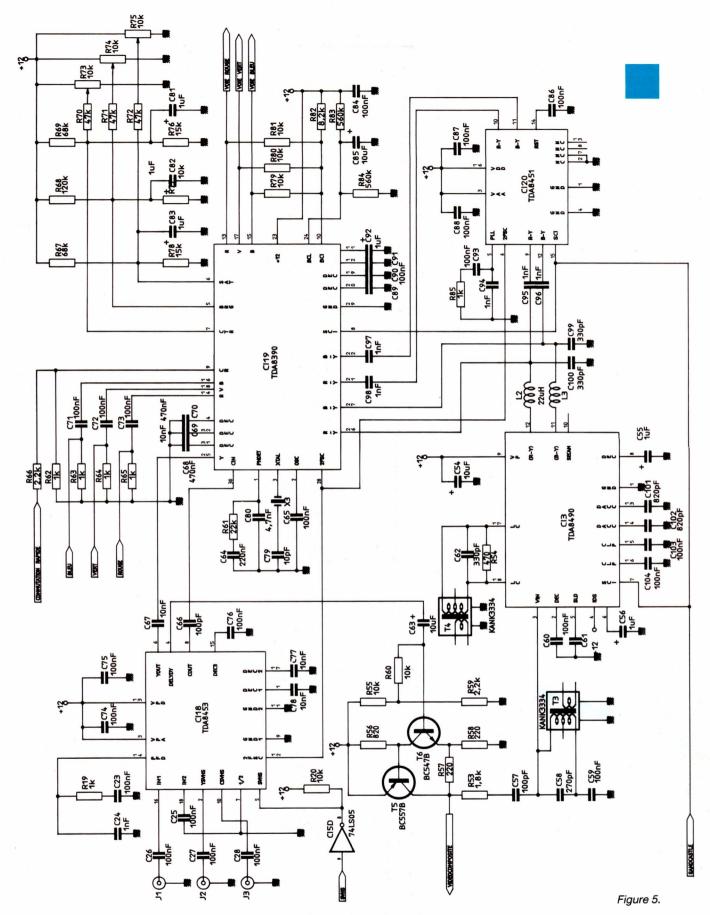
PC RELAI 16V 16 Relais

Logiciels

DigiView Intégré d'acquisition de données DigiTool Bibliothèques d'acquisition

pour Langage C OU PASCAL

Tel 68 66 54 48 Fax 68 50 50 85 30 Rue E.RENAN 66000 PERPIGNAN



DÉCODEUR PAL/SECAM/SVHS

Le schéma du décodeur multistandard représenté est de la figure 5. schéma est très voisin de celui du décodeur utilisé dans la carte de numérisation PC.

Les différences résident essentiellement dans le circuits d'entrée. Pour la carte PC les signaux d'entrées étaient soit signaux vidéo-composite des signaux R, V, B.

Pour le sous-titreur le signal d'entrée est soit un signal vidéocomposite PAL + SECAM soit

Pour que le décodeur soit capable de traiter le standard SVHS, le circuit d'entrée TDA 8452 ou TDA 8452A est remplacé par le TDA 8453. Les circuits intégrés ayant déjà fait l'objet d'une description, nous nous bornerons à quelques généralités et à un résumé pouvant s'intituler: ce qu'il faut savoir sur le décodeur multistandard.

Une des originalités de ce décodeur est l'intégration des lignes à retard et filtre luminance TDA 8453 — et ligne à retard chrominance — TDA 8451A -D'autre part le décodeur est totalement dépourvu de réglage en PAL et n'en comporte que deux en SECAM. Le circuit TDA 8390 effectue le décodage PAL, le dématriçage des signaux différence de couleur et gère l'insertion des signaux R, V, B externes. Finalement le TDA 8490 optionnel se consacre exclusivement à la démodulation en SECAM.

Examen du circuit

A l'entrée 5 du TDA 8453 on sélectionne soit l'entrée vidéocomposite 1 : broche 16 PAL ou SECAM soit les entrées Y-C borches 2 et 10 du circuit.

Le signal de commutation noté SVHS est issu du système de contrôle.

Le circuit de filtrage TDA 8453 délivre trois signaux :

 un signal de luminance à la broche 6.

 un signal vidéocomposite retardé à la broche 4.

 un signal de chrominance à la broche 8.

Le signal vidéocomposite retardé est amplifié — étage T₅, T₆ — et

envoyé aux circuits de synchronisation décrits précédemment. Après traitement on récupère le signal sandcastle envoyé vers le TDA 8390, TDA 8490 et TDA 8451A.

En PAL la luminance et la chrominance sont utilisées directement par le TDA 8390 qui associé à la ligne à retard chrominance assure le décodage. Les signaux rouge, vert, bleu sont disponibles aux sorties 13, 17 et 15

En SECAM, le filtre en cloche n'est pas intégré. On a donc recours à des composants externes R53, C57, C58 et T3.

nes R₅₃, C₅₇, C₅₈ et T₃. T₃ est donc le premier élément ajustable. Le second composant devant être ajusté est T₄, self du discriminateur de fréquence. Les signaux différence de couleur sont finalement disponibles aux broches 12 et 11 du TDA 8490.

De la même manière qu'en PAL ces signaux sont exploités par le TDA 8390 pour le dématriçage. En sortie du TDA 8490 les filtres

de sortie du 1DA 8490 les filtres de sortie L2, C100 et L3, C99 peuvent être éliminés si l'on utilise le TDA 8451A.

Aux bornes 5, 6 et 7 du TDA 8390 on envoie trois tensions de contrôle provenant respectivement des potentiomètres R₇₄, R₇₅ et R₇₃.

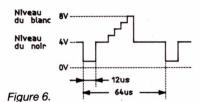
Ces trois potentiomètres agissent sur la lumière, la saturation et le contraste.

Les entrées notées bleu, vert et rouge reçoivent les données à insérer en provenance du générateur de caractères et l'insertion est contrôlée par le signal noté commutation rapide.

Finalement les signaux de sortie regroupant les données correspondant aux deux images, arrière et avant, sont notés voie rouge, voie verte et voie bleue. Après filtrage ces signaux seront envoyés au codeur PAL. L'impédance de sortie vaut envrion $50~\Omega$ et nous verrons que cette valeur est importante pour le fil-

Pour une ligne utile de l'image les signaux de sortie ont l'aspect représenté à la **figure 6**. Les ten-

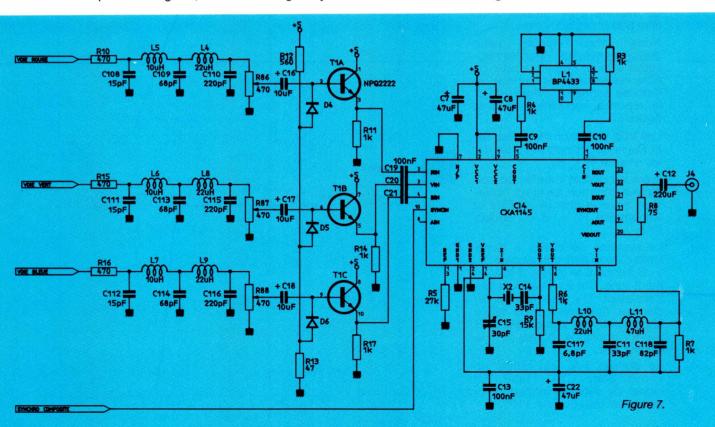
tre.



sions de référence pour le niveau du noir, et surtout pendant le temps d'effacement ligne, sont très importantes car elles confèrent aux signaux R, V, B un aspect qui les rend inutilisables directement par un codeur PAL. Nous verrons dans le prochain paragraphe le remède à appor-

FILTRAGE ET CODAGE PAL

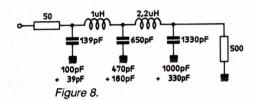
Le schéma des filtres R, V, B et du codeur PAL est représenté à la **figure 7**.



La bande passante des signaux R, V, B doit être limitée et l'amplitude ajustée pour assurer la compatibilité avec le codeur PAI

Pour une réponse impulsionnelle optimale, nous choisissons des filtres Bessel. Nous avons donc un filtre attaqué par une résistance de source de 50 Ohms et chargé par une résistance de charge de 500 Ohms.

Le schéma de principe de ce filtre est représenté à la figure 8.



A la **figure 9** on dispose de la réponse amplitude/fréquence du filtre et à la **figure 10** de la réponse impulsionnelle.

Cette dernière courbe montre qu'il n'y a pas de dépassement ni de suroscillation.

Un dépassement ou suroscillation se traduirait sur l'image par un dédoublement des contours que certains, à tort, dénomment écho.

Dans la pratique un filtre déséquilibré 50 ohms/500 ohms est assez sensible à la précision sur la valeur des composants. Il est donc préférable de modifier l'impédance de sortie du TDA 8390 de manière à se ramener à un filtre 500 ohms/500 ohms.

Nous avons adopté cette deuxième solution. Avec les nouvelles valeurs obtenues pour ce filtre nous avons la courbe de réponse donnée à la figure 11 et la réponse impulsionnelle à la figure 12.

Les trois potentiomètres R₈₆, R₈₇ et R₈₈ nous permettront d'ajuster les niveaux R, V, B.

Trois transistors montés en collecteur commun assurent l'interface entre la charge du filtre et les entrées R, V, B du codeur PAL.

Le système de clamp à diode limite l'excursion des signaux R, V, B pendant le temps d'effacement ligne. Sur les émetteurs des transistors T1a, T1b et T1c on dispose finalement sous faible impédance, de signaux R, V, B ayant l'amplitude requise pour le codeur PAL.

Le codage PAL est confié au circuit Sony CXA 1145P. Le signal de synchronisation composite est issu du SAA 1101.

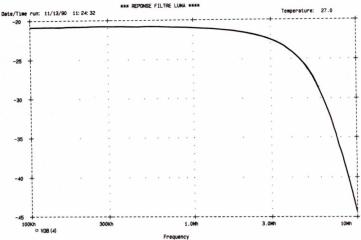


Figure 9.

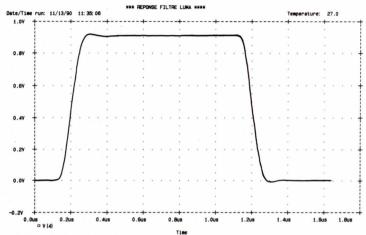


Figure 10.

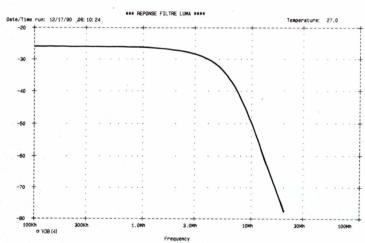


Figure 11.

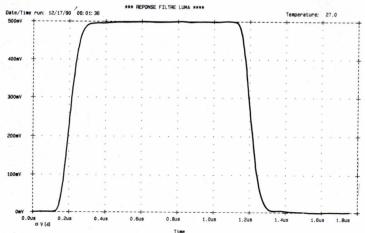


Figure 12.

Un quartz à la fréquence de la sous-porteuse est connecté entre les broches 5 et 6. Cette sous-porteuse est modulée intérieurement par les signaux différence de couleur.

Le signal de chrominance est disponible à la broche 15, il est filtré par le filtre TOKO L1 et renvové vers la broche 17 du circuit.

Grâce à une addition pondérée interne on élabore le signal de luminance qui est disponible à la broche 16.

Ce signal est limité en fréquence par un filtre de Bessel calculé pour des impédances de source et de charge de 1 k Ω .

La réponse amplitude/fréquence de ce filtre est donnée à la figure 13 et la réponse impulsionnelle de la figure 14 montre qu'il n'y a ni dépassement ni suroscillation. Le signal de luminance est finalement réinjecté à l'entrée 18 du circuit. Après l'addition interne du signal synchronisation et du signal de chrominance, on récupère le signal vidéocomposite à la broche 20 du circuit.

Ce signal est utilisable par un téléviseur — entrée Péritel — ou un magnétoscope - entrée dite auxiliaire —.

CIRCUIT GÉNÉRATEUR DE CARACTÈRES

Le schéma de sous-ensemble

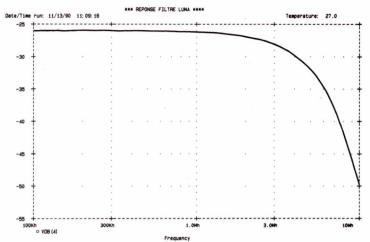


Figure 13.

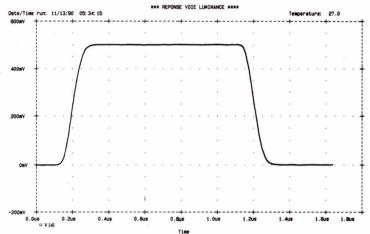
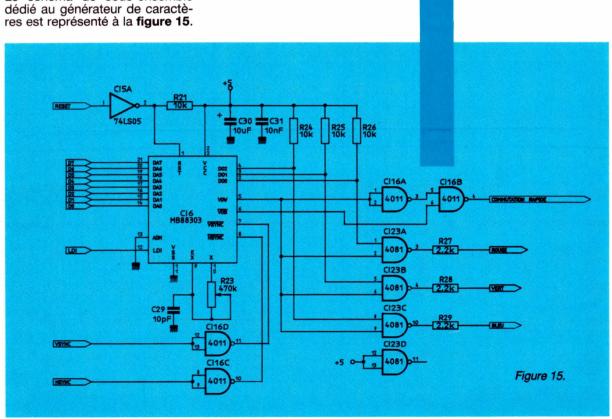


Figure 14.



Il s'agit tout simplement du circuit intégré Fujitsu MB 88303 décrit dans un précédent numéro couplé à la circuiterie logique nécessaire. Pour de plus amples détails sur le MB 88303 on se rapportera au numéro d'Electronique Radio Plans.

Les entrées données Do à D7 sont directement reliées au bus de données du microcontrôleur. L'entrée Reset est connectée à l'entrée Reset du microcontrôleur et le signal d'entrée LDI à un port de sortie.

On remarque que l'entrée ADM est en permanence au niveau logique zéro. Ceci signifie que l'on travaille toujours en mode adressage direct - envoi des adresses puis des données - et que l'on ne peut travailler en mode incrémentation automatique des adresses.

Les niveaux de synchronisation Hsync et Vsync sont issus du générateur de synchronisation SAA 1101 verrouillé sur le signal incident.

Une circuiterie logique extrêmement simple permet l'élaboration des signaux à incruster notés rouge, vert et bleu et du signal de commande d'incrustation : commutation rapide.

Ces quatre derniers signaux sont envoyés vers le TDA 8390 : décodeur PAL.

A ce stade nous en avons terminé avec toute la circuiterie logique. Il nous reste simplement le sous-ensemble de contrôle : microcontrôleur associé à sa RAM et sa ROM programme et l'interface utilisateur.

Le sous-ensemble microcontrôleur

Le schéma du sous-ensemble microcontrôleur est représenté à la figure 16.

Le modèle retenu est un 8031 sans surprise. La configuration archi-classique est connue, deux des quatres ports huit bits sont réservés pour la mémoire exter-

Une bascule U2 74HC573 assure la séparation adresses/données. La taille de la mémoire RAM est de 32 k × 8. Cette importante taille n'est évidemment pas due au mode de déroulement du pro-

Cette mémoire sera utilisée en grande partie pour stocker de multiples pages préparées à l'avance.

Il sera ainsi possible de préparer une page, choisir l'emplacement, la taille, la couleur des caractères, et finalement la stocker.

En utilisation normale on sélectionnera une page et cette page pourra être incrustée pendant un laps de temps défini par l'utilisateur.

EPROM mémoire EEPROM, 2764 ou 2864, est la mémoire programme. A la fin de cet article vous trouverez un dump mémoire qui vous permettra éventuellement, après saisie des données, de programmer votre EPROM.

Nous reviendrons sur ce sujet en temps utile.

Le port 1 du microcontrôleur véhicule les données vers le

générateur de caractères Fuiitsu MB 88303. En fait sur le bus Do-D7 nous avons vu que le protocole de transmission était constitué par deux phases, envoi des adresses avec LDI à l'état bas, prise en compte des adresses avec LDI passant à l'état haut puis envoi des données et prise en compte des données avec LDI repassant à l'état bas. La sortie 15 du microcontrôleur est dédiée à la fonction LDI.

Deux sorties supplémentaires du microcontrôleur, broches 12, 13 sont notées SDA et SCL.

Encore de l'I2C direz-vous! Et bien oui, il s'agit encore de l'inévitable et incontournable bus d'interconnexion entre circuits intégrés.

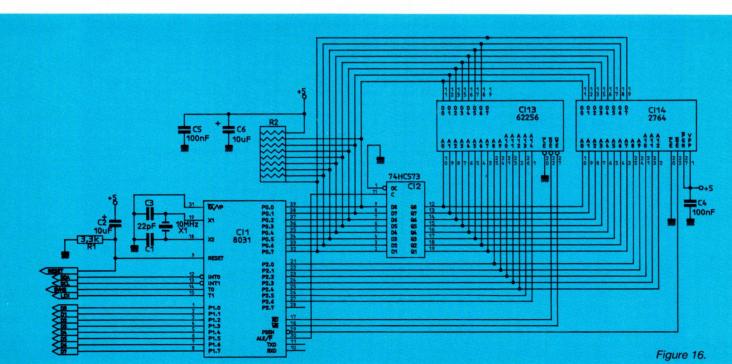
C'est juré, nous ne touchons rien! Et pourtant c'est à se demander si l'on ne devrait pas... mais on s'éloigne du sujet.

Un bus I2C pourquoi? Pour le clavier bien sûr, il reste si peu de ports disponibles sur notre 8031 qu'une expansion de bus devient obligatoire.

Qui dit I2C et expansion de bus dit bien sûr PCF 8574. Nous utiliserons donc deux PCF 8574 pour le clavier et un PCF 8574 pour l'affichage du numéro de page.

Nous arrivons donc à la fin de cette description avec le schéma de l'interface utilisateur.





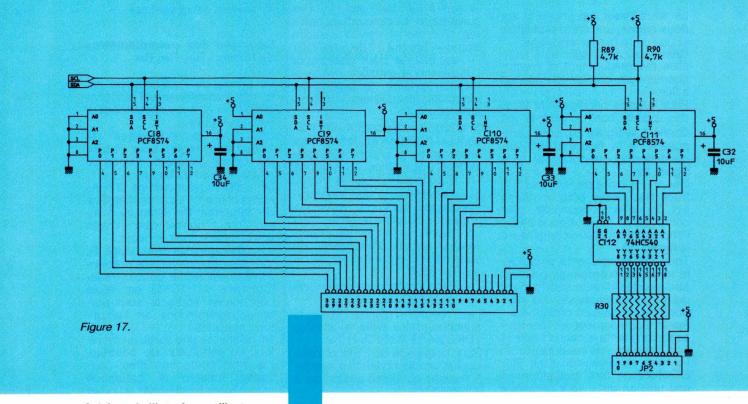


Schéma de l'interface utilisateur

Le schéma de l'interface clavier et de l'interface affichage est représenté à la **figure 17**. Deux circuits PCF 8574 U₈ et U₉

sont dédiés au clavier, le circuit U₁₀ de même type est en réserve, prévu sur la carte mais non utilisé.

Finalement le circuit U₁₁ est réservé au pilotage d'un afficheur sept segments plus le point décimal.

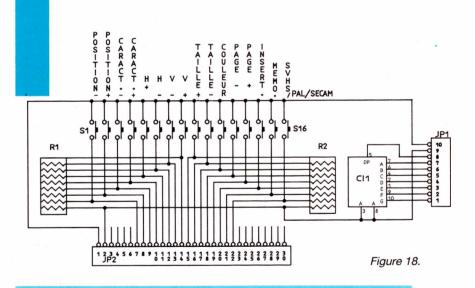
Pour rester homogènes nous avons opté pour l'ensemble U₁₁, U₁₂ et R₃₀ pour l'affichage en étant parfaitement conscients qu'un SAA 1064 accomplirait la même fonction.

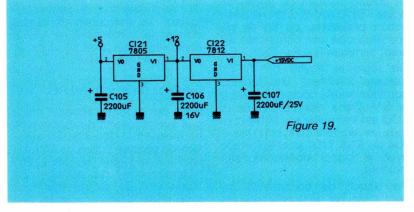
Sachant que nous n'avions besoin que d'un seul afficheur, il nous a semblé inutile de disperser les références. Et en résumé seuls trois circuits spécifiques I2C sont requis : trois PCF 8574. Le schéma de la **figure 18**

Le schéma de la **figure 18** regroupe les composants qui seront implantés sur la face avant : boutons poussoirs et afficheur.

Le schéma de la **figure 19** donné juste à titre indicatif mérite un coup d'œil. Il s'agit de la mise en cascade de deux régulateurs + 12 V et + 5 V. Ceci signifie que le sous-titreur devra être alimenté par une tension continue filtrée d'environ 15 à 18 V.

Nous pouvons désormais aborder la phase pratique, les circuits imprimés, leur équipement, les tests et réglages.







Le sous-titreur est implanté sur deux cartes, une carte principale et une carte clavier-affichage.

Ces deux cartes sont liées entre elles mécaniquement et électriquement par des renvois coudés à 90°.

Pour la carte principale, le tracé des pistes côté soudures est donné à la figure 20, côté composants à la figure 21 et l'implantation correspondante à la figure 22.

Quant à la carte de face avant le tracé des pistes côté soudures est donné à la figure 23, côté composants à la figure 24 et l'implantation correspondante à la figure 25.

Tous les composants exceptée la mémoire programme peuvent être soudés directement sur les deux circuits imprimés, les supports de circuit sont optionnels. Après l'équipement en composants, on vérifie le circuit : détec-

tion des ponts de soudure etc. La mise sous-tension peut être effectuée. A titre indicatif avec une tension de + 15 V on relève une consommation de l'ordre 500 mA sans la mémoire programme 2764.

Ön injecte à l'entrée du circuit un signal vidéocomposite 1 V crête à crête maximum.

Réglage du décodeur PAL/ SECAM/SVHS et codeur PAL

Le premier réglage concerne le circuit TDA 2595. L'oscillateur interne est réglé, via R43, de manière à obtenir des impulsions à la fréquence ligne — 15 625 Hz — à la broche 6 de U₁₇ — TDA 2595 —.

Pour ce calage il est préférable de ne pas injecter le signal vidéocomposite.

Après injection du signal vidéocomposite on s'assure de la présence du signal de synchronisation composite — broche 9 du TDA 2595 —.

Le positionnement du noyau de la self TOKO KANK 3334 ne pose aucun problème. La sonde de l'oscilloscope est connectée au point commun R₃₆-R₃₇-C₃₈.

On règle le noyau de T2 de manière à obtenir une tension continue stable comprise entre 2 et 3 V. Dans ces conditions le VCO est verrouillé sur 15 MHz et tous les signaux de synchronisation du SAA 1101 sont en phase avec le signal vidéocomposite incident.

Par acquit de conscience on peut s'assurer de la présence de ces signaux de synchronisation. Arrivés à ce stade, les réglages suivants sont extrêmement facilités si la sortie synchronisation trame — broche 21 du SAA 1101 — est utilisée pour déclencher l'oscilloscope en mode synchronisation externe. Si celle-ci est disponible on utilisera le double balayage.

Si le signal vidéocomposite incident est du type PAL, les signaux primaires R, V, B sont immédiatement disponibles aux sorties 13, 17 et 15 du TDA 8390.

Si tel n'est pas le cas, on commence par vérifier la présence du signal sandcastle puis dans un deuxième temps on observera le signal d'oscillateur de sous-porteuse à 4,433 MHz-× 3 du TDA 8390.

Le signal incident est désormais un signal SECAM.

Les deux réglages suivants concernent les selfs ajustables TOKO KANK 3334 T₃ et T₄.

Pour le réglage de T₃ la solution la plus simple consiste à injecter à l'entrée un signal sinusoïdal à 4,286 MHz.

On règle T₃ de manière à obtenir un maximum de signal sur l'entrée chrominance du TDA 8490. Pour T₄ une mire de barres verticales et un oscilloscope sont idéaux.

T4 est ajusté en visualisant les sorties différence de couleur. T3 et T4 seront finalement légèrement retouchés en visualisant directement les sorties R, V, B sur un moniteur de contrôle.

Réglage du potentiomètre R23

On s'assure que les signaux de synchronisation ligne et trame atteignent bien les broches 8 et 7 du circuit de contrôle d'affichage MB 88303 : U₆.

On placera ensuite l'oscilloscope sur la broche 10 du circuit. Le potentiomètre R23 est réglé de manière à ce que la période du signal vaille sensiblement 150 ns. Cette valeur n'est pas critique 140 ns, 150 ns ou même 170 ns donnant un résultat satisfaisant. La fréquence du signal détermine seulement la taille horizontale du pixel et donc la forme des caractères.

Réglage de R73, R74 et R75

Pour ces potentiomètres il n'y a pas véritablement de réglage, ils peuvent être retouchés en fonction de chaque image. Pour faciliter les réglages suivants, R₇₅ potentiomètre de réglage de saturation est au minimum: à fond dans le sens contraire des

aiguilles d'une montre lorsque la face avant est devant soi.

Réglages des potentiomètres de niveau : R86, R87, R88

La sonde de l'oscilloscope est placée successivement aux broches 2, 3 et 4 du circuit codeur PAL CXA 1145.

Les trois potentiomètres de niveau sont réglés pour obtenir 0,7 V crête à crête du niveau du noir au niveau du blanc.

On s'aidera pour cela de la ligne test numéro 17. Le potentiomètre de saturation R75 étant au minimul il est normal que l'image apparaisse en noir et blanc.

L'équilibrage des trois voies R, V, B sera effectué le plus précisement possible. Le double transformateur L₁ TOKO est réglé pour qu'en sortie la sous-porteuse chrominance ait l'amplitude maximale.

On connecte une sortie en moniteur ou téléviseur de contrôle. Les trois pontentiomètres, contraste, lumière et saturation seront alors positionnés au quart de leur course. Aucun autre réglage ne devra être retouché. A ce stade il ne nous reste plus qu'à mettre en place l'EPROM dûment programmer. Après lecture des quelques lignes consacrées au soft et quelques minutes d'apprentissage, vous serez prêts à utiliser le sous-titreur.

Règles ayant présidé à l'écriture du programme

La RAM est une $32 \text{ k} \times 8$. Elle est fractionnée — tout du moins en espace — en 10 pages de texte.

Tous les caractères sont sur fond noir — bit 5 du registre 182 MB 88303 à 1.

 A l'initialisation: toutes les pages sont effacées, y compris la RAM du MB 88303.

La taille des caractères est la taille minimale : bits 0, 1, 2, 3 du registre 182 à zéro.

La couleur est par défaut du blanc : bit 0, 1 et 2 du registre 183 à 1.

La position de la fenêtre est au minimum.

H = 7 registre 180

V = 0 registre 181

Le clignotement est autoriosé : bit 6 registre 182.

Le premier caractère registre 0 des MB 88303 est le caractère 53 H clignotant.

Clignotement : bit 6 de chaque caractère.

La touche insertion agit sur le bit

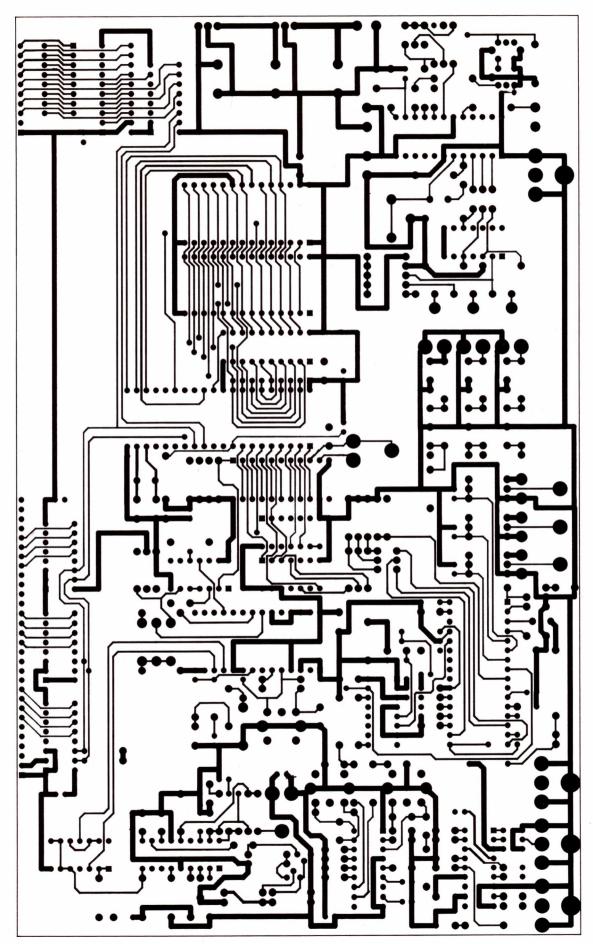


Figure 20.

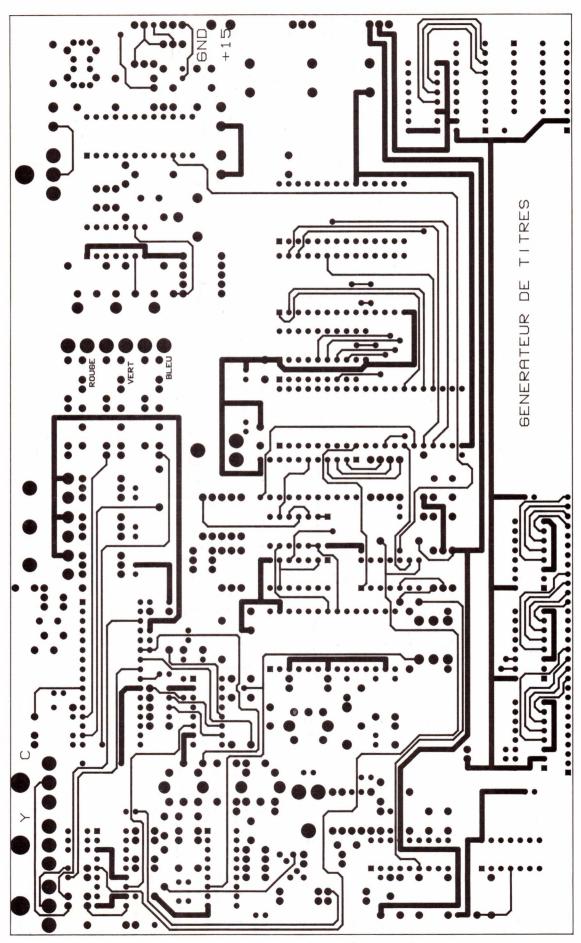


Figure 21.

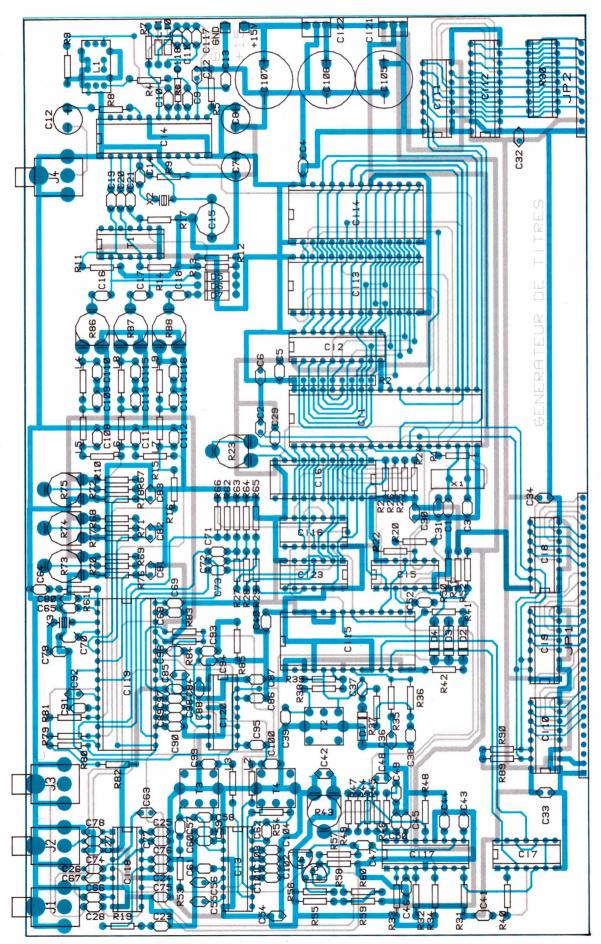
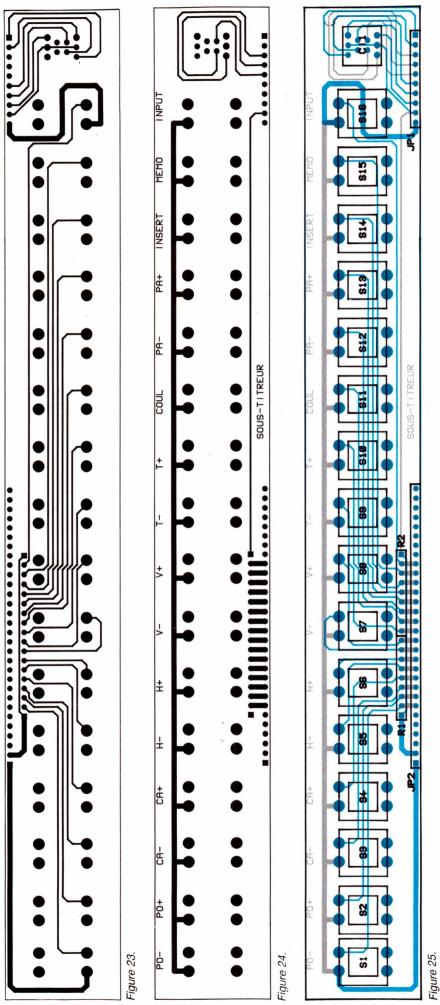
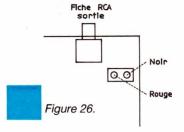


Figure 22.





4 du registre 182 : 0 pas d'affichage

1 affichage

Par défaut à l'initialisation ce bit est à 1, la touche insertion agit en flip flop un coup 0 puis 1 etc. La touche sélection d'entrée agit

sur la sortie P3 · 4

Lorsque P3 · 4 = 1 l'entrée est PAL/SECAM

Lorsque P3 · 4 = 0 l'entrée est SVHS

Par défaut à l'init P3 · 4 = 1 sélection PAL SECAM, le point décimal est éteint.

La touche de sélection d'entrée agit en flip flop sur P3 · 4.

 $P3 \cdot 4 = 1$ diode éteinte,

 $P3 \cdot 4 = 0$ diode allumée etc.

La touche couleur agit séquentiellement sur le registe 183 à l'init. les 3 bits contiennent $1\Rightarrow 7$ en décimal. On parcourt le cycle 7, 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 0, 1 etc. changement à chaque pression avec tempo.

Les pages sont numérotées de 0 à 9.

a 9.

A l'init page 0 par défaut.

Pour une nouvelle page quelconque le curseur est en haut à gauche, visible et clignotant.

Les touche P₀₊ et P
₀₋ agissent sur la position du curseur.

La RAM système et la RAM MB 88303 ont été effacées, c'est-à-dire remplissage par le caractère transparent dans la RAM MB 88303.

Si l'on passe à la page N le μ C prend les datas dans la RAM système et les télécharge dans la RAM MB 88303.

Pour avoir une page vierge il faut donc remplir la RAM système de caractères transparents pour toutes les pages.

Ecriture dans une page

On sélectionne une page par les touches page + et page -, on boucle sur les pages 0 à 9 — 0 1... 7 8 9 0 etc —.

Si la page est vierge, le curseur est en haut à gauche clignotant. Si on agit immédiatemment sur P₀₊ ou P₀₋, il n'y a pas d'écriture en RAM 88303, on passe au caractère suivant en laissant un blanc.

Si on agit sur Ca+, Ca- on sélectionne un caractère, la table des caractères défile et on s'arrête sur le caractère choisi, exemple G; le caractère est figé et clignote: en appuvant sur B+. le caractère cesse de clignoter et l'on passe au caractère suivant: tiret clignotant. On peut choisir un autre caractère ou un espace, etc. jusqu'à épuisement de la page max. de 180 caractères.

A tout instant on peut modifier taille des caractères et position de la fenêtre ainsi que couleur. A tout instant on peut mémoriser et reprendre une autre page.

Manuel utilisateur du logiciel INCRUS

Le logiciel INCRUS est écrit intégralement en langage PLM51 INTEL. Il permet la gestion d'un clavier local, d'un circuit d'incrustation FUJITSU MB 88303. d'une commutation et d'un afficheur local 7 segments. Le clavier local, muni de 16 touches, est interfacé avec le microprocesseur via deux circuits PCF 8574 gérés par le bus I2C. Le circuit d'incrustation est interfacé via le port P1 du microprocesseur, les données sont transmises en parallèle du micro vers le FUJITSU en respectant le protocole "adresses-données".

L'afficheur 7 segments est interfacé par un PCF 8574 géré par le bus I2C.

Le clavier permet à l'utilisateur de passer des ordres et voyons en détail les fonctions assurées par chacune des touches du clavier

Touche nº 1

Cette touche T₁ permet de sélectionner la nature du signal d'entrée. On rappelle que le signal d'entrée représente l'image sur laquelle on désire incruster du texte. Le signal d'entrée peut être soit PAL/SECAM soit SVHS. Lorsque le signal est SVHS le point décimal de l'afficheur 7 seaments est allumé. Si le signal est PAL ou SECAM, bien sûr le point décimal de l'afficheur est éteint. A la mise sous tension ou à la réinitialisation du programme, celui-ci considère que son signal d'entrée est PAL ou SECAM.

Le fonctionnement de cette touche est un "flip-flop" ou bascule. PAL/SECAM, (action sur T₁) SVHS, (action sur T₁) PAL SECAM...

Touche nº 2

On peut avoir jusqu'à 10 pages de texte dans la mémoire RAM de la carte, ces pages sont

Tableau 1: affectation des ports du 8031 et répartition des circuits I2C.

-	8031	Fonction dans l'application		Utilisation
P3 · 2	INT0	SDA	\	gestion du clavier et de l'afficheur
P3 · 3	INT1	SCL		
P3 · 4	ТО	commutation	PS/SVHS	commutation du décodeur
P3 · 5 P1 · 0 P1 · 1 P1 · 2 P1 · 3 P1 · 4 P1 · 5 P1 · 6 P1 · 7	T1	LDI DAC DA1 DA2 DA3 DA4 DA5 DA6		programmation du contrôleur d'affichage MB 88303 – Fujitsu –

Circuits connectés au bus I2C						
Circuit	Référence	Adresse	E/S	Emploi		
U8	PCF 8574	0	E	réserve pour applic. future		
U9	PCF 8574	1	E	clavier jeu de touches B		
U ₁₀	PCF 8574	2	E	clavier jeu de touches A		
U ₁₁	PCF 8574	3	S	afficheur numéro page et		
				état PS/SVHS		

Tableau 2: Pilote d'afficheur U11 PCF 8574 Adresse 3

				commutation	PS/SVHSdp
U11	P ₇	Segment	dp		
Р	P ₆	segment	a		
С	P ₅	segment	b		
F	P4	segment	С	numé	ro de
8		_		la pa	age
5	P3	segment	d	d'incrus	station
4	P ₂	segment	e		
Α	P ₁	segment	f		
D	P ₀	segment	g	-	
D				, ***	
R					
3					

numérotées de 0 à 9. Le numéro de la page courante est indiqué à tout moment sur l'afficheur 7 segments. Le contenu de ces pages est bien sûr perdu lors de la mise hors tension de la carte ou lors d'un reset du microprocesseur.

Cette touche T2 permet de mémoriser dans la mémoire RAM de la carte le contenu de la page courante. La page courante est mémorisée avec tous ces attributs (position, couleur, taille, cur-

Touche nº 3

Le circuit FUJITSU MB 88303 permet par l'écriture d'un de ces registres, la visualisation ou l'inhibition de l'image incrustation. Cette touche T3 permet de commander la visualisation de la page courante comme image d'incrustation. A l'initialisation, la page courante est visible.

Le fonctionnement de cette touche est un "flip-flop" VISIBLE (action sur T₃) INVISIBLE (action sur T3), VISIBLE...

Tableau 3: Affectations des touches sur U10 et U11

Touche nº 4

On a vu que l'on dispose de 10 pages, pour évoluer dans ces 10 pages il faut des commandes de changement de page, ces commandes sont réalisées par les touches T4 et T5.

La commande T4 permet de passer à la page suivante. Si la nouvelle page est issue d'une sauvegarde on retrouve les données sauvées, sinon on trouve une page vierge avec le curseur clignotant en haut à gauche.

Le fonctionnement de cette touche est du type "bouclé" page 8, (action sur T4) page 9, (action sur T₄) page 0...

Touche nº 5

Cette touche T5 permet de passer à la page précédente; comme pour la touche T4, si la nouvelle page courante est issue d'une mémorisation on retrouve les donnés sauvées sinon on trouve une page vierge avec le curseur clignotant en haut à gauche de la nouvelle page.

Le fonctionnement de cette touche est du type "bouclé" page 1, (action sur T₅) page 0, (action sur T₅) page 9...

Touche nº 6

Le circuit FUJITSU MB 88303 permet d'utiliser 8 couleurs de caractère différentes ; lorsqu'une couleur est donnée tous les caractères de la page sont de la même couleur. Il n'est pas possible avec ce composant d'avoir sur une même page des caractères de couleurs différentes. Les 8 couleurs sont : noir, bleu, vert, cyan, rouge, magenta, jaune,

Les couleurs sont numérotées de 0 à 7 (0 pour le noir et 7 pour le BLANC). La couleur d'initialisation est le BLANC.

Le fonctionnement de cette touche est du type "bouclé" JAUNE, (action sur T₆) BLANC, (action sur T₆) NOIR...

Touche nº 7

Le circuit FUJITSU MB 88303 permet la génération de 4 tailles horizontales de caractère. Lorsqu'une taille horizontale de caractère est donnée, tous les caractères de la page ont la même taille. Les tailles différentes sont : 5 points, 10 points, 15 points, 20 points. Ces tailles sont numérotées de 0 à 3 (0 pour 5 points et 3 pour 20 points). La taille horizontale de caractère à l'initialisation est la taille 0.

Même procédure que les touches 4 et 6.

U ₁₀	P ₇	Position -		
	P ₆	Position +	du caractère	
P				
F	P ₅	Caractère –	fait défiler	
	P ₄	Caractère +	la table des	
		2 2 1 1	caractères	touches A
5		1,1		
7 4	P ₃	H-	position do la	
4	P ₂	H+	position de la fenêtre d'affi-	
Α			chage	
D	P ₁	V-	· · · · · ·	
R	Po	V+		
R		1 ,		:
2		, , , , , ,		
U ₉	P ₇	Taille –		
	P ₆	Taille +	des caractères	
Р				
C		- 1		
F	P ₅	Couleur		
		1		touches B
8	_	Danie		
8 5 7 4	P ₄	Page –		
4				
	P ₃	Page +		
Α				
D	_	la sadia a		-
R	P ₂	Insertion		
1	P ₁	Mémorisation		
	P ₀	Pal/Secam/SVHS		

Touche nº 8

Le MB 88303 permet la génération de 4 tailles verticales de caractère. Lorsqu'une taille de caractère est sélectionnée, tous les caractères de la page ont la même taille. Les tailles différentes sont: 7 points, 14 points, 21 points, 28 points. Ces tailles sont numérotées de 0 à 3 (0 pour 7 points et 3 pour 28 points). La taille verticale de caractère à l'initialisation est la taille 0.

Touche nº 9, 10, 11 et 12

La fenêtre de visualisaton peut être déplacée soit horizontalement, soit verticalement, 4 touches du clavier (T9, T10, T11, T12) sont utilisées pour gérer les déplacements de la fenêtre. La position verticale de début de la fenêtre varie de la valeur 0 à la valeur 63. La position horizontale de la fenêtre varie de la valeur 0 à la valeur 63.

Les valeurs initiales de ces positions sont 10 pour la position verticale et 15 pour la position horizontale.

- * La touche 9 permet d'incrémenter la valeur de la position horizontale de la fenêtre de visualisation. Si on atteint la valeur 63 et que l'on continue à solliciter cette touche, le caractère "E" apparait sur l'afficheur 7 segments indiquant que l'on est en butée maximale.
- La touche 10 permet de décrémenter la valeur courante de la position horizontale de la fenêtre de visualisation. Si on atteint la valeur 0 et que l'on continu à solliciter cette touche, le caractère "E" apparait sur l'afficheur 7 segments signalant ainsi que l'on a atteint la butée minimale.
- La touche 11 permet d'incrémenter la valeur courante de la position verticale de la fenêtre de visualisation. Si on a atteint la valeur 63 et que l'on continu à solliciter cette touche, le caractère "E" apparait sur l'afficheur 7 segments signalant ainsi que l'on a atteint la butée maximale.
- La touche 12 permet de décrémenter la valeur courante de la position verticale de la fenêtre de visualisation. Si on a atteint la

valeur 0 et que l'on continu à solliciter cette touche, le caractère "E" apparait sur l'afficheur 7 segments signalant ainsi que l'on a atteint la butée minimale.

Touche nº 13 et 14

Pour se déplacer dans le jeu de caractères du FUJITSU, il faut avoir des commandes qui permettent le défilement du jeu de caractères à la position du curseur. Le jeu de caractères est un jeu réduit, il ne dispose que de 64 caractères. Les caractères sont numérotés de 0 à 63. Lors de l'initialisation, les 180 positions des pages sont chargées avec le caractère 16 (transparent) sauf la position 0 qui est chargée avec le caractère 15 (curseur).

* La touche 13 permet de passer au caractère suivant. Si le caractère précédemment affiché était 15 (curseur), le nouveau caractère sera 16 (transparent). Lorsque l'on atteint le caractère 0 (A), une pression sur la touche 16 fait apparaître le caractère "E' sur l'afficheur 7 segments.

* La touche 14 permet de passer au caractère précédent. Si le caractère précédemment affiché était 15 (curseur), le nouveau caractère sera 14 (.).

Lorsque l'on atteint le caractère 63 (téléphone), une pression sur la touche 15 fait apparaitre le caractère "E" sur l'afficheur 7 seaments.

Le jeu de caractères du FUJITSU est particulier, nous l'avons déjà signalé, mais nous vous redonnons sa composition tableau 4.

Touches nº 15 et 16

Pour évoluer dans la page courante, il faut avoir des commandes de déplacement du curseur. les touches 15 et 16 sont réservées à cet effet. Une page comporte 180 positions possibles pour le curseur, ces positions sont numérotées de 0 à 179.

Lorsque le curseur se trouve sur une position occupée par un caractère visible, il devient invisible.

 La touche 15 permet de faire avancer le curseur dans la page courante. Le curseur ne peut pas dépasser la position 179, si on essaie de lui faire dépasser cette position, le caractère "E" apparait sur l'afficheur indiquant l'erreur à l'opérateur.

 La touche 16 permet de faire reculer le curseur dans la page

Tableau 4 : Jeu de caractères du MB 88033.

valeur	code	valeur	code
00	Α	32	0
01	В	33	1
02	C	34	2
03	D	35	3
04	E	36	4
05	F	37	5
06	G	38	6
07	H	39	7
08	i i i	40	8
09	j	41	9
10	K	42	?
11	Ê	43	i
12	M	44	•
13		45	,
14	curseur	46	fond
15	transparent	47	1
16	N	48	flèche haut
17	o l	49	flèche bas
18	P	50	flèche gauche
19	Q	51	flèche droite
20	R	52	+
21	S	53	_
22	Ť	54	*
23	ΰ	55	<i>y</i>
24	V	56	=
25	w	57	&
26	X	58	asiatique
27	Ŷ	59	asiatique
28	Ž	60	asiatique
29	-	61	asiatique
30	carré noir	62	, tilda
31	Carretion	63	téléphone
51	L	00	telephone

courante. Le curseur ne peut pas aller sous la position 0, si on sollicite la touche 16 lorsque l'on est à la position 0, le caractère "E" apparait sur l'afficheur signalant ainsi l'erreur à l'opérateur. Incrus is watching you!, le programme détecte les appuis multiples, les touches du clavier étant suffisamment proches, on déduit logiquement qu'il s'agit d'une erreur de manipulation.

Lors d'une telle erreur vous verrez sur l'afficheur 7 segments le caratère "E" indiquant la détection d'erreur, cela pour vous prévenir que vous êtes en train de commettre une erreur.

Des circuits de plus en plus complexes nous permettent d'accèder à des fonctions particulièrement intéressantes.

Il est hautement probable que dans un futur proche, nous pourrons disposer de contrôleurs d'affichage d'une autre généraCes contrôleurs d'affichage disposeront probablement caractères mieux définis, d'un ou plusieurs jeux de caractères plus étendus, et d'attributs de couleurs plus nombreux.

Pour de tels circuits nous espérons que cet incrustateur ou sous-titreur d'un écot très raisonnable et d'une utilisation simple vous rendra de nombreux services.

> François et Gilles de Dieuleveult



Approvisionnement des composants

En principe tous les composants actifs et passifs seront disponibles chez les bons revendeurs. Pour les composants SONY vous recommandons nous A.T.D., Le Vésinet.

Programmation de l'EPROM

Vous pourrez soit utiliser le dump mémoire disponible en copie, soit vous procurer auprès de la rédaction d'électronique Radio-Plans une disquette 360 Ko contenant un dump mémoire ou un fichier directement compatible avec la plupart des programmateurs au format Intel.

Circuit imprimé

Sachez avant tout que réaliser un circuit imprimé double face à trous métallisés est un métier et non de l'improvisation.

Pour cette raison la réalisation de tous nos prototypes est confiée à un professionnel.

150 F/dm² peut paraitre excessif mais ce n'est pas le cas si les circuits sont contrôlés et vérifiés. Un bon circuit est un gage de réussite, il évite de longues heures de recherche de coupures, courts-circuits, pouvant entrainer la destruction de certains com-

Si vous êtes suffisamment nombreux à être tentés par cette solution, nous pourrons éventuellement assurer la distribution des CL

Nomenclature

Résistances

 $R_1:3.3 k\Omega$ R₂: 10 kΩ SIL

R3, R4, R6, R7, R11, R14, R17, R19, R22, R32

et R₈₅ : 1 k Ω $R_5: 27 \text{ k}\Omega$ R₈:75 Ω

R₉, R₃₁, R₇₆ et R₇₈: 15 kΩ R10, R15, R16 et R54: 470 Ω

R₁₂: 560 Ω R₁₃: 47 Ω

R20, R21, R24, R25, R26, R34, R35, R41, R42,

R50, R51, R55, R60, R77, R79, R80 et

R₈₁: 10 kΩ R_{23} : 470 k Ω , pot

R₂₇, R₂₈, R₂₉, R₅₂, R₅₉ et R₆₆ : 2,2 k Ω R₃₀ : 330 Ω DIL

R₃₃ et R₄₇: 100 kΩ R₃₆, R₄₉ et R₆₈: 120 kΩ $R_{37}:220~k\Omega$

 $R_{38}:100 \Omega$

R₃₉, R₈₃ et R₈₄: 560 kΩ

 $R_{40}:180~k\Omega$ R_{43} : 4,7 k Ω , pot R44 et R56 : 820 Ω R₄₅: 680 Ω

R₄₆, R₈₉ et R₉₀: 4,7 kΩ $R_{48}:12 k\Omega$ R_{53} : 1,8 k Ω R₅₇ et R₅₈: 220 Ω $R_{61}: 22 \text{ k}\Omega$

R62, R63, R64 et R65 : 330 Ω R₆₇ et R₆₉: 68 kΩ

R₇₀, R₇₁ et R₇₂: 47 kΩ R₇₃, R₇₄ et R₇₅: 10 kΩ, pot

R₈₂: 8,2 kΩ

R₈₆, R₈₇ et R₈₈: 470 Ω, pot

Condensateurs

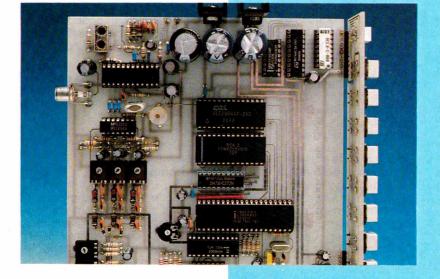
C1 et C3: 22 pF C2, C6, C16, C17, C18, C30, C32, C33, C34,

C63 et C85: 10 µF/16 V

C4, C5, C9, C10, C13, C19, C20, C21, C23, C25, C26, C27, C28, C52, C59, C60, C61, C65, C71, C72, C73, C74, C75, C76, C84, C86, C87, C88, C89, C90, C91, C93, C103 et C104: 100nF

C7, C8, C22 et C42: 47 µF/16 V

C11 et C14: 33 pF C12: 220 uF/16 V



C₁₅: 30 pF ajustable

C24, C38, C94, C95, C96, C97 et C98: 1 nF C29 et C79: 10 pF

C31, C40, C44, C50, C67, C69, C77 et

C78: 10 nF C36 et C48: 4.7 uF/16 V

C₃₇: 470 pF C39 et C118: 82 pF C41, C57 et C66: 100 pF C43, C47 et C64: 220 nF C45 et C80: 4,7 nF C46: 22 nF C49, C68 et C70: 470 nF

C54: 10 uF C55, C56, C81, C82, C83 et C92: 1 µF/16 V

C58: 270 pF

C62, C99 et C100: 330 pF C101 et C102: 820 pF C105 et C106: 2 200 uF/16 V C107: 2 200 µF/25 V C108, C111 et C112: 15 pF C109, C113 et C114: 68 pF C110, C115 et C116: 220 pF

C117: 6,8 pF

Circuits intégrés

U1:8031 U2: 74HC573 U₃: TDA 8490 U4: CXA 1145 U5: 74LS05 U₆: MB 88303 U7 et U16: 4011

U₈, U₉, U₁₀ et U₁₁: PCF 8574

U12: 74HC540 U13:62256 U14: 2764 U₁₅: SAA 1101 U₁₇: TDA 2595 U₁₈: TDA 8453 U₁₉: TDA 8390 U20: TDA 8451 U21: LM 7805 U22: LM 7812

Semiconducteurs

D₁: OF643

U23: 4081

 D_2 , D_3 , D_4 , D_5 , D_6 et D_7 : 1N 4148 T_1 : MPQ 2222

Ts: BC 557B T₆: BC 547B

Divers

J₁, J₂, J₃ et J₄: embases RCA JP₁: renvoi coudé 30 points JP2: renvoi coudé 10 points L₁: BP 4,443 Réf WEB - 0704 TOKO

L2, L3, L4, L8, L9 et L10: 22 μH

L5, L6 et L7 : 10 μH L11: 47 µH

T2, T3 et T4: KANK 3334

X1: 10 MHz X2 et X3: 4,433 MHz

Nomenclature clavier

Touches S₁ à S₁₆: B3F Omron 1 afficheur D100 PA Telefunken R. R₂: réseau SIL 10 kΩ

LES KITS, C'EST FAIT POUR CEUX QUI ONT DU TEMPS A PERDRE.

Mode d'emploi:

Vous qui aimez les Kits, armez-vous de patience. Prenez une paire de ciseaux, une feuille de papier, un pot de colle et reconstituez le message contenu dans la grille ci-dessous

en remettant les numéros dans le bon ordre. Si vous voulez gagner un temps précieux sans dépenser plus,

vous pouvez lire ce qui est écrit ci-contre*.

Bonne chance!

C ³⁰ A ⁵	T ³⁹ E ²	C ¹⁷ , , 8 E ⁴¹ D	6 K ¹⁵ 6 N ⁴⁸	
G ⁵³ C	11 R ⁴³	²⁶ U	RX	
D 40	Q ³⁴ S ¹⁰	8 U ²⁸	B T	21
44	-	F ²² U ³⁵	E ¹²	1 ³⁶ 0 ³⁷
G	1 S ²⁰ N ³⁸	E	9 E ³¹	U 32
R	G ⁴⁶ I ²	IN L		

LES MODULES



Pour le prix d'un Kit, CEBEK vous offre un module testé, en ordre de marche, et <u>GARANTI 2 ANS</u>! Vous avez le choix parmi 100 références et huit types de modules :

détecteurs de lumière, alimentations stabilisées, amplis, pré-amplis, vu-mètre, temporisateurs.

Complétez ce bon à découper, vous recevrez notre catalogue complet et la liste des dépositaires.

CEBEK, c'est la solution de simplicité!



DEPELEC

LE DEPOT ELECTRONIQUE

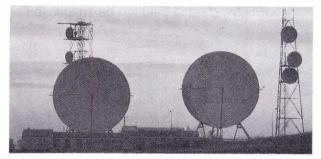
agent général France

BP 5 - 84470 CHATEAUNEUF-DE-GADAGNE - Télex : 431 614 F - Tél. : 90 22 22 40

NOM	 - , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	PRENOM	
ERP 02/91			
ADDECCE			



SAARPARABOL



FIABILITE ET QUALITE

MATERIEL ET ACCESSOIRES POUR RECEPTION SATELLITE

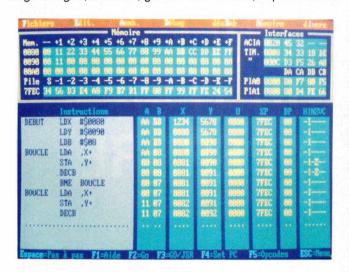


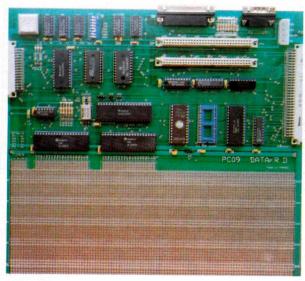
LORRAINE SATELLITE
COMMUNICATION
46, rue de la Montagne
F - 57520 Grosbliederstroff

Tél : 87 09 08 67 Fax : 87 09 08 76

Enfin !... des kits 6809/68000 sur PC/AT

Laissez donc vos kits traditionnels et choisissez la couleur, la souris, les menus déroulants, les écrans d'aide, le disque dur... Connectez nos kits sur votre PC/AT et vous obtenez alors une véritable station de développement "faible coût" : éditeur super simple, cross-assembleur 2 passes compatible MOTOROLA, débogueur en temps réel extrêmement convivial, lectures/écritures en mémoire avec désassemblage en ligne, librairies, gestion des fichiers, impressions...





Apprenez le microprocesseur ou réalisez votre application confortablement devant votre écran EGA. Demandez notre disquette de démonstration (envoi gratuit).

(Toutes les innovations présentes dans nos cartes ont été brevetées).

DATA R.D.

14, rue Gaspard Monge Z.A. de l'Armailler 26500, BOURG-Lès-VALENCE

(France) - Tél. 75.42.27.25

BP 513 59022 LILLE Tél.: 20.52.98.52

POURQUOI S'EN PRIVER ?

PROMO

L'OSCILLOSCOPE CI 94

- + KIT D'EXTENSION BICOURBE
- + SONDE
- 111.0087

1350.00 F FRANCO



LE LOT DU CONNAISSEUR

- Il comprend 1 x MC 68705 P3
- 1 x Qz 3,2768 MHz 1 x Qz 4,0000 MHz 1 x 2N 2222 A

1 x 2N 2907 A 2 x Ajustables multi-tours miniatures 500 Ω

111,0110 165,00 F Le lot



SUPER PROMO

OPERATION ACCUMULATEURS TYPE 501 RS (TAILLE PILE R6)

Un accu de qualité professionnelle à un prix

"grand public".
- Capacité : 500 mA. h Décharge : jusque 3A autorisés
 Le blister de 2 accus

112.0705 19.90 F Les 5 blisters (soit 10 accus)

112.0706 95,00 F

NOUVEAUTE

INDICATEUR DE TABLEAU 20.000 POINTS LCD

CARACTERISTIQUES

Gammes: 2 V / 0,2 V
Résolution: 100 µV / 10 µV ± 1 digit
Linéarité: 0,005 % pleine échelle
Trés grande stabilité
Indicateur de polarité automatique Réjection : 110 dB

nejezioni : 110 dB Alimentation : 8 à 24 V_{DC} Réglage de contraste. Réglage du facteur d'échelle Découpe à prévoir : 67,5 x 23 mm Dimensions : 70 x 32 x 30 mm 111.9500 349,00 F



Maintenant disponible

Carte seule OEM (Sans alim, ni coffret) Le kit complet 111.9270 875,00 F

149,50 F

MODULE SUBMINIATURE DE DETECTION I.R. SGM 5910

A peine plus grand qu'un timbre-poste, ce nouveau module est équipé d'origine d'une lentille de FRESNEL hemisphérique - Dim. : 30 x 35 mm e = 22 mm

Alim : 5 à 10 V/1mA

Temporisation laissée au choix de l'utilisateur
Portée : 6 m. Sortie : collecteur ouvert

Idéal pour l'allumage automatique de lampes, ouverture de portes. surveillance, etc... (Ne convient pas pour système d'alarme)

2 versions sont disponibles :

- Montage mural : SGM 5910 RE : Détection sur 100° en horizontal et 60° en vertica 111.9409 149,50 F

Le module SGM 5910 RE .

COFFRET SIG-BOX
Il remplace désormais le coffret GIL - BOX - Même utilisation - Pour lentille CE 24/CE 26 Dimensions : 103 x 52 x 62 mm Couleur : crème

.... 111.9379 30.00 F

FILTRES SECTEURS DIVERS HAUTES PERFORMANCES

- Modèles 2 A : Embase CEE avec filtre 2A, porte fusible et interrupteur - (Fusible 6 x 32 de 2A incorporé)

(Type SCHAFFNER FN 380-2)

DECOUPE : 56 x 28,5 mm PROF. : 56,5 mm

111.9324 119,00F

Modèle 4 A: Embasse CEE avec filtre 4A, self de terre et porte-fusible 5 x 20

(Type SCHAFFNER FN 363-4) - DECOUPE : 29 x 33 mm

le filtre : 111.8414 PROMO 99,00 F



PHOTOCOUPLEURS 6N 139 H.P. ... 111.7525 19.50 F

NE 5205 : Amplificateur large bande UHF/VHF totalement intégré !
- Bande passante : > 600 MHz
- Gain : 20 dB

Facteur de bruit : 4,8 db/75 Ω

Alimentation : 6V/24 mA Boîtier DIP 8 standard

55,00 F 111.6937 159,00F L.A.R. DL 3722 111.8718

TRANSFO SPECIAL TELEPHONE 1/1 600Ω

39.00 F Livré avec fiche technique 111 9150 61,00 F SSI 202 Décodeur DTMF 111.7464

TELECOMMANDE INFRA-ROUGES :
Les MUST sont chez SELECTRONIC :

Circuit codeur - décodeur spécial TEA 5500 46,00 F 111.7528 Récepteur BPW 50 12,00 F 111.6782 3,50 F Emetteur CQY 89 A2

CONNECTEUR SPECIAL "CARTE A PUCE"

110,00 F 111 9292

DIODE LASER COLLIMATEE A LUMIERE ROUGE VISIBLE

La diode laser collimate à émission rouge visible CQL 90 remplace avantageusement les tubes HE-NE - Puissance d'émission : 1.5 mWl675nm - Alimentation : 2.6 V/75 mA pour 1 mW - Olimensions : diam. 11 x 27 mm - Fournie avec documentation complète

La diode LASER CQL 90

111.7080 1999.00 F Circuit de contrôle pour CQL 90 permettant d'utiliser la diode LASER en continu (alimentation par pile 9 V) Le kit complet avec boîtier HEILAND et circuit imprimé :

111.9365 85,00F



NOUVEAUX KITS

UENEMATEUR DE COURANT PROGRAMMABLE
Encore une innovation SELECTRONIC qui s'imposera dans tous les labos.
Fourni un courant stable quelque
soit la charge (30 Vmax)
De 1 må a 12 Å réglable par
potentiomètre multitours.

Affichage LCD Le kit complet avec tôlerie percée et sérigraphiée 111.9340 825,00 F

499,00 F

179,80 F

275,00 F

KIT INTERFACE DE PUISSANCE UNIVERSELLE POUR MICRO ORDINATEURS (Décrit dans LE HAUT-PARLEUR) - Connectable sur tout micro équipé d'une sortie "IMPRIMANTE" (parallèle 8 bits). - 8 sorties 220 VISA avec LED de contrôle. - LE KIT COMPLET avec coffret et accessoires (sorties sur borniers)

111.9465 599.00 F

111.2238

MILLIOHMMETRE (Décrit dans ELEKTOR 149)

Mesure de 2 m Ω à 5 Ω en 6 gammes Affichage analogique kit complet avec coffret

Face avant autocollante 111.9472

ALIMENTATION DE PUISSANCE 10A :

pour poste fixe (décrite dans ELEKTOR 144)
- Tension de sortie ajustable de 4 à 20 V
- Courant de sortie : jusqu'à 10 A
Le Kit complet (avec galvas) 1330,00 F 111.9380 281,00 F

INTERFACE DE PUISSANCE POUR CARTE Z80 EUROPE

(Coffret conseillé : ESM ET 27/21) dans ELEKTOR 144

(Décrite dans ELEKTOR 144)

- 7 sorties de puissance

- 16 canaux multiplexés

- Convertisseur A/D 8 bits etc
Le Kit complet

715,00 F

CARTE MCR POUR P.C.
MESURE - CONTROLE - REGULATION (Décrite dans ELEKTOR 147)
Conversion AIN et NIA + 8 lignes d'entrée-sortie, le tout sur une seule carte qui associe simplicité, vitesse

et économie. Le Kit complet avec supports TULIPE, etc 699.00 F 111.9425

SUPER ALIM DE LABO PROFESSIONNELLE



(Décrite dans ELEKTOR 147 et 148)

- Version simple : 0 à 40 V et 0 à 5 A. Fournie avec modules numériques d'affichage V et

- Version double : 2 x 40 V et 2 x 5 A avec mode "TRACKING". Possibilité de mise en série ou parallèle. Fournie complète avec rack ESM ; face avant percée et sérigraphiée, modules numériques d'affichage V et A boutons et accessoires.

Le Kit complet 111.9445 1590,00 F

KIT VOLTMETRE + AMPEREMETRE NUMERIQUE A LED



Ce double module d'affichage 1000 points à LED vous sera précieux pour mesurer simultanément une ten sion et un courant. (0 à 99.9 v et 0 à 9.99 A).

- Encombrement : 48 x 158 mm.

- Fourni avec fenêtre spéciales, plexi rouge, etc...

Le Kit complet (sans bottier) 111.1100 275,000 F

KIT CENTELEDOM

KTI CENTELEDOM

Central téléphonique domestique piloté par SCALP

- 8 lignes intérieures

- 1 ligne extérieure

- Gestion par uP

- Mémoire 10 numéros

- Fonctionne avec tous les téléphones à numérotation par impulsion.

Le Kit complet avec logiciel (sans tollerie)

- 111.99

- 111.99

820,00 F Le logiciel ESS 5944 125,00 F 875,00 F

CIRCUITS AUDIO SSM DE

Audio Silicon

PMI

Specialists

DISPO CHEZ SELECTRONIC

47.50 F - SSM 2013 111.7081 69.00 F - SSM 2015 111.7122 86.50 F - SSM 2016 . . . 111,7123 36,50 F - SSM 2131 111.7278 66,00 F - SSM 2402 ... 111.7277 - SSM 2110 111.7816 123,00 F - SSM 2210 111.7818 29,50 F 36,50 F - SSM 2220 ... 111.7878

LES KITS SELECTRONIC MAINTENANT **DISPONIBLES DANS** TOUS LES MAGASINS





Système miniature d'allumage automatique de lampes, basé sur le SGM 5910 décrit ci-contre

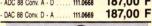
uterie programmable intégrée Selectronic

P max. . 800 W
 Dimensions : 85 x 56 x 35 mm
 La solution à vos problèmes de couloir,

La solution à vos propientes de Le Kit complet avec boltier : Version Murale ... 111.9353 249,00 F



Modules de conv 187,00 F ADC 88 Conv. A - D 111.0668





MOTEUR PAS A PAS DE PUISSANCE Nouveau modèle pour application

réclamant du couple!

- Unipolaire - 4 phases - 6 fils
- 200 pas/tour
- Couple de maintien : 4 kg. cm

Alim : 4,1 V/1,1 A/phase Axe : 6 6,35 mm I = 20 mm

(livré ave fiche technique).

TARIF AU 01/12/90

TOUT LE RESTE **VOUS ATTEND** DANS LE CATALOGUE

Selectronic 2

Expédition FRANCO contre 22 F en timbres poste

CONDITIONS GENERALES DE VENTE

Règlement à la commande: Commande inférieure à 700 F : ajouter 28,00 F forfaitaire pour les frais de

port et d'emballage. Commande supérieure à 700 F; port et embal-

Commande superieure a ruo r , port et enco-lage gratuis:
- Réglement en contre-remboursement : joindre environ 20% d'acompte à la commande. Frais en sus selon taxes en vigueur.
- Colls hors normes PTT : expédition en port dû

par messageries. Les prix indiqués sont TTC.

liter le traitement de vos commandes, entionner la REFERENCE COMPLETE des articles commandés.



- Recherche de composants par Nom, Fonction, Caractéristiques ou Equivalence.
- Equivalence directe ou complémentaire de transistors Bipolaires, Effet de champ, Mos de puissance.
- Recherche de circuits analogiques équivalents en broche à broche ou par fonction.
- Livré d'origine avec une base en Français de 6 000 composants, avec fiche technique et 4 000 équivalents de circuits.
- 17 familles de composants: Bipolaires, Effet de champ, Mos de puissance, Diodes, Thyristor, Régulateurs, Amplis Op et Audios, CD 4000, HCMOS, TTL-LS, RAMS, ROMS, Circuits Opto, HF, Télécom et Divers.
- · Paramétrage des critères d'équivalence pour les transistors.
- · Fiches techniques en français et brochage pour tous composants.
- 100 formes de boîtiers prédéfinis (avec dimensions), Editeur graphique (GRAFIX) pour la création d'autres formes de boîtiers ou de schémas d'application.
- · Edition des listing composants à l'écran ou sur imprimante.
- Possibilité de créer des schémas d'application pour chaque composant avec commentaires associés.
- · Recherche de schémas d'application par thème.
- Possibilité de créer ses propres listes d'équivalence C.I.
- · Saisie, Modification, Création de composants au travers de masques prédéfinis.
- · Aide permanente à tout niveau.
- Utilitaire DESIGN fourni gratuitement aux lycées, permettant aux professeurs de redéfinir tous les menus d'aide afin de les adapter au niveau des cours.
- · Documentation complète en français.

A la commande, précisez le format de disquette souhaité 5"1/4 ou 3"1/2.

Matériel nécessaire : PC/XT/AT/PS-2 ou vrais compatibles - 640 k RAM disponible

DOS 2.1 mini - 2 lecteurs de disquettes ou 1 lecteur et 1 disque dur, une des cartes graphiques suivantes : CGA/EGA/VGA/HERCULES/PC 3270

DEJA PLUS DE 1 000 UTILISATEURS

Documentation sur demande chez C.I.F ou dans ses 400 points de ventes





11, rue Charles-Michels 92220 BAGNEUX Service R.P.

Télex: 631 446 F Fax: 16 (1) 45 47 16 14 Tél.: 16 (1) 45 47 48 00

ERGONOMIE - Distributeur exclusif pour la Belgique et le Luxembourg 415, bd de l'Humanité - 1190 BRUXELLES - Tél. : 02/378 27 00 - Fax : 02/332 09 12



LED CMS HP-SIEMENS

HP et SIEMENS AG annoncent de nouvelles diodes électroluminescentes pour montage en surface.

Conçue dans le but de concurrencer les LED's classiques, cette LED SMT illustre le travail né d'un second accord de fourniture multisource entre HEWLETT-PACKARD et SIEMENS.

Ce nouveau produit s'adresse particulièrement aux applications de type guides de lumière, voyants en face avant et indicateurs d'état de carte.

Afin de faciliter sa mise en place par n'importe quel équipement d'insertion automatique, le haut ainsi que les côtés de la diode sont plats. Elle reste ainsi compatible avec les processus standards de soudure pour composants SMT. Son boîtier offre des dimensions équivalentes à celles d'un condensateur au tantale B et reste conforme à la norme ElA IS28 (Electronic Industry Association).

La conception optique de cette diode SMT, autorise une visualisation uniforme, sans mosaïque, de plusieurs LED's visibles directement ou par l'intermédiaire d'optique secondaire.

L'utilisateur choisira sa couleur parmi celles disponibles dans les LED's AlGaAS: rouge, rouge haut rendement, jaune et vert.

SIEMENS HEWLETT-PACKARD





Comment entretenir et réparer vos équipements électroniques et électroménagers

DES DIAGNOSTICS SÛRS

Vous branchez votre appareil et... rien! Problème d'alimentation? Microprocesseur défaillant? Grâce au Manuel pour entretenir et réparer tous vos équipements électroniques et électroménagers, diagnostiquez à coup sûr l'origine de la panne. Pour vos appareils les plus courants, vous découvrez un descriptif détaillé de leur fonctionnement. Et surtout, pour chacun d'eux, un arbre de diagnostic répertorie la quasi-totalité des pannes envisageables. Clair, rapide et précis, pour tous les bricoleurs.

DES GUIDES D'INTERVENTION

Il faut réparer, maintenant ! Condensateurs, bobinages, résistances... Des tableaux vous

donnent immédiatement les caractéristiques des composants les plus usuels. Pour chaque appareil, des descriptifs de fonctionnement avec schémas mis au point d'après les docu-

A DECOUVRIR D'URGENCE

- Notions théoriques fondamentales
- Techniques de test et de mesure
- Outillage et composants
- Répertoires des pannes et appareils
- Adresses utiles
- Entretien et dépannage : télévision, magnétoscopes, autoradios, magnétophones, caméras, camescopes, micro-ordinateurs, téléphones, télécommandes, outillage de jardin, outillage d'atelier, aspirateurs, lavelinge, fours, préparateurs culinaires, etc...

mentations techniques des plus grands fabricants vous indiquent les éléments à tester, la marche à suivre, les précautions à respecter. Mieux! En fonction du type d'appareil et de la nature de la panne, chaque intervention est notée en fonction de son degré de difficulté, des connaissances techniques et de l'outillage exigés. Vous savez donc toujours où vous allez.

LA REFERENCE-TOUJOURS PLUS D'EXEMPLES D'INTERVENTION

Grâce à sa présentation sous classeur à feuillets mobiles, le Manuel pour entretenir et réparer tous vos équipements électroniques et électroménagers est régulièrement enrichi et actualisé par un service de compléments. Nouveaux appareils, nouveaux exemples d'intervention... Tous les deux mois environ vous pourrez ainsi compléter votre ouvrage de base pour vous constituer une véritable

encyclopédie. Et ce, aussi longtemps que vous le souhaiterez!



Éditions WEKA 82, rue Curial 75935 Paris cedex 19 Tél.: (1) 40 37 01 00 Télex: 210 504 F Fax: (1) 40 37 02 17



VOS 2 GARANTIES

- **1.** Si, au vu de cet ouvrage, vous estimiez qu'il ne correspond pas totalement à votre attente, il vous suffit de le renvoyer dans son emballage d'origine sous 15 jours, pour être **remboursé**.
- **2.** Vous bénéficiez de la même garantie pour les envois de compléments. Vous pouvez les interrompre à tout moment ou retourner tout complément qui ne vous satisferait pas, dans son emballage d'origine, dans les 15 jours suivant sa réception.

BON DE COMMANDE ERP

à renvoyer avec votre règlement sous enveloppe non affranchie à : Editions WEKA, Libre Réponse n° 5, 75941 Paris Cedex 19

OUI, envoyez-moi par retour de courrier le Manuel pour Entretenir et Réparer tous vos Equipements Electroniques et Electroménagers. Je choisis mon option :

Option A

L'ESSENTIEL: l'ouvrage de base tel que présenté ci-dessus, soit un grand classeur à feuillets mobiles de 468 pages format 21 x 29,7 cm, au prix spécial de 565 F TTC* franco (Réf.: 9700).

Option B

L'ENCYCLOPÉDIE: l'ouvrage de base et 3 compléments, déjà parus, 2 volumes, 968 pages, 21x29,7 cm, au prix total de 1 170 F TTC** franco (Réf.: 9750).

Votre service de compléments

Quelle que soit l'option choisie, j'ai bien noté que cet ouvrage est actualisé et enrichi, (à partir du 4° complément à paraître) tous

- * Prix révisable en fonction de l'évolution des tarifs de nos propres fournisseurs
- **offre valable jusqu'au 5.04.91

les deux mois en principe, par des compléments de 150 pages environ au **prix de 321 F TTC*** Franco le complément.

Je pourrai interrompre ce service à tout moment par simple demande et bien évidemment, je bénéficie de la garantie WEKA.

Ci-joint mon règlement par chèque à l'ordre des Editions WEKA (Envoi par avion : + 110 F par ouvrage).

NOM	 	
Prénom	 	
Adresse	 	
Code postal	 	
Ville	 	
Date	 	
Signature obligatoire		
obligatoire		

DROP-A-DOT. ou comment jongler avec les C.M.S.

Toujours à l'affût des nouveautés pouvant venir au secours de l'amateur soucieux d'exploiter les composants "up to date", CIF a déniché aux Etats Unis le Kit qui lui manquait : un mouton à cinq pattes capable d'assurer efficacement le montage et le démontage des composants **CMS**

Le kit est présenté dans un élégant coffret jaune, dans lequel une empreinte moulée permet à chaque élément d'être douillettement calé. Il est accompagné d'un mode d'emploi trilingue (Allemand, Anglais et Français), ainsi que d'une liste consommables disponibles pour un réapprovisionnement ultérieur. A ce propos, regrettons que les températures idéales d'utilisation des différentes pâtes à souder ne soient pas précisées.

- 1 assortiment de pâtes à soude diverses et de flux indispensable pour un dessoudage

Les différents produits, crème à braser et flux sont contenus dans des capsules en forme de miniseringues, de couleurs distinctes selon la nature du mélange. Le pistolet applicateur permet une distribution précise et parcimonieuse du contenu des capsules. Chacune d'entre elles a une contenance d'1/2 gramme envi-

Un court entraînement sera suffisant pour maîtriser parfaitement le débit du pistolet distributeur, et la "pipette à composants". Passé ce court délai de prise en main, la réalisation de circuits en technologie de surface ne posera guère plus de problèmes que les montages classiques.

L'équipement proposé rendra service non seulement à l'amateur, mais aussi au professionnel lors de la réalisation de maquettes, ou tout simplement au cours d'une intervention de maintenan-

ce.

92220 BAGNEUX



Seringues de brasure et flux repérées

11, rue Charles-Michels Tél.: (1) 45.47.48.00



par couleur.



Une mallette bien pratique.



Le contenu de la boîte peut se diviser en trois groupes de produits, répondant chacun à une fonction précise :

1 pistolet applicateur,

 1 pompe aspirante avec ses embouts destinée à manipuler les composants CMS, et une éponge prévue pour humidifier les ventouses terminant ces embouts,

rentes tailles qui peuvent s'y adapter.

Une formation pour un métier

CHARLES OF SECURITY OF SECURIT	FORMATIONS PROPOSEES	NIVEAU POUR ENTREPRENDRE LA FORMATION	DUREE DE LA FORMATION
ELECTRONIQUE	INITIATION A L'ELECTRONIQUE En quelques mois, apprenez l'essentiel sur ce nouveau domaine, les grands principes de cette technologie de pointe. Une formation indispensable.	Accessible à tous	7 mois
	☐ TECHNICIEN ELECTRONICIEN Vous aimez le travail rigoureux et savez faire preuve d'initiative. Choisissez cette spécialité qui offre de nombreuses possibilités en laboratoire et en atelier.	3 ^{ème} / C.A.P.	18 mois
	☐ TECHNICIEN EN MICRO-PROCESSEURS Technicien spécialisé, vous serez chargé de mettre en place, de programmer et d'assurer la maintenance des micro-processeurs.	3 ^{eme} / C.A.P.	3 mois
	□ EXAMENS OFFICIELS B.E.P. électronique - B.P. électronique - Baccalauréat F2 - B.T.S. électronique	3 ^{ème} à Terminale	12 à 24 mois
RADIO TV HI-FI	☐ MONTEUR DEPANNEUR RADIO TV HI-FI L'expansion de la vidéo, des chaînes de radio-télévision, des magnétoscopes vous offre de nombreux emplois dans ce secteur en plein développement.	Accessible à tous	17 mois
210 P. 10	☐ TECHNICIEN RADIO TV HI-FI Participez à la création, la mise au point et le contrôle des appareils de télévision, vidéo, radio et Hi-Fi.	3 ^{ème} / C.A.P.	19 mois
	☐ TECHNICIEN EN SONORISATION En tant que professionnel de la "sono", vous mettrez en place l'équipement sonore pour diverses manifestations : concerts, bals, conférences.	3 ^{ème} / C.A.P.	12 mois
	☐ EXAMENS OFFICIELS B.E.P. installateur conseil en équipements du foyer - B.E.P. exploitant équipements audiovisuels - Bac pro Mavelec	3 ^{ème} /C.A.P./B.E.P.	18 à 24 mois
AUTOMATISMES	TECHNICIEN EN AUTOMATISMES L'automatisation est actuellement un secteur de pointe. Les différentes industries font appel aux automatismes. Choisissez cette spécialité très recherchée.	3 ^{eme} / C.A.P.	23 mois
	☐ B.T.S. INFORMATIQUE INDUSTRIELLE Vous serez chargé de l'élaboration, la conception, la fabrication et la maintenance d'un système informatique industriel.	Terminale	24 mois
	TECHNICIEN EN ROBOTIQUE Vous serez chargé de concevoir des systèmes automatisés et d'en assurer la maintenance, à la fois pour la partie logiciel et mécanique.	Terminale	26 mois
	☐ TECHNICIEN EN AUTOMATES PROGRAMMABLES Vous concevrez et assurerez la maintenance d'un système automatisé dont le fonctionnement est contrôlé par un automate programmable. Nombreux débouchés dans la construction mécanique, automobile mais aussi électrique et électronique.	3 ^{eme} / 2 ^{nde}	6 mois
DOMOTIQUE	☐ TECHNICIEN EN DOMOTIQUE Alarme anti-intrusion, contre l'incendie, contrôles d'accès de chauffage, de climatisation Technicien spécialisé, vous installez et assurez la maintenance des systèmes domotiques dans les locaux industriels et les habitations.	2 ^{nde} ou exp.	9 mois
	☐ B.T.S. DOMOTIQUE L'avenir est à la "maison intelligente". Technicien supérieur, vos fonctions seront multiples : conseils à l'utilisateur, proposition technique et commerciale, coordination et organisation de l'équipe d'étude et de réalisation.	Terminale	18 mois
	☐ MONTEUR DEPANNEUR EN SYSTEMES D'ALARME Vous serez un spécialiste de tout ce qui touche aux circuits de surveillance électronique ou de systèmes d'alarme.	Accessible à tous	13 mois
	☐ TECHNICIEN EN SYSTEMES D'ALARME Vous assurerez le montage des systèmes de sécurité et d'alarme. Nombreux	3ème / C.A.P.	16 mois

Si vous êtes salarié(e), possibilité de suivre votre étude dans le cadre de la Formation Professionnelle Continue.



GIE UNIECO FORMATION ETABLISSEMENT PRIVE D'ENSEIGNÉMENT A DISTANCE SOUMIS AU CONTROLE PEDAGOGIQUE DE L'ETAT

PAR TELEPHONE en appelant à Paris le :

Demandez vite votre documentation

(1) 42 08 50 0

c'est simple et rapide!

PAR COURRIER

sous enveloppe affranchie à EDUCATEL 76025 ROUEN CEDEX

en retournant ce bon

Bon pour une DOCUMENTATION GRATUITE A retourner à EDUCATEL - 76025 ROUEN CEDEX OUI, je souhaite recevoir sans aucun engagement une documentation complète sur le métier qui m'intéresse. (ECRIRE EN MAJUSCULES S.V.P.) Pour nous aider à mieux vous orienter, merci de nous donner les renseignements suivants : __ (il faut avoir au moins 16 ans pour s'inscrire) • NIVEAU D'ETUDES _ QUELLE EST VOTRE ACTIVITE ACTUELLE? SINON, QUELLE EST VOTRE SITUATION? □ ETUDIANT(E) □ A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI □ MERE AU FOYER □ AUTRES MERCI DE NOUS INDIQUER LE METIER QUI VOUS INTERESSE Pour Canada, Suisse et Belgique: 142, bd de la Sauvenière, 4000 LIEGE (Belgique). Pour DOM-TOM et Afrique: documentation spéciale par avion.

Carte d'évaluation SPS Siliconix

Cette carte de démonstration SILICONIX facilite la tache du concepteur d'alimentations à découpage.

En commercialisant ce dispositif, SILICONIX propose son aide aux personnes désireuses de déve-

lopper leur propre alimentation à découpage hautes performan-

Architecturée autour d'un contrôleur PWM SI 9112 associé à un MOSFET SMP 20N20, la carte, grâce à la présence d'un manuel technique, concrétise les options techniques auxquelles tout concepteur se trouve confronté lors du calcul de circuits magnétiques, du choix des composants et enfin durant les essais électriques suivis de l'évaluation des performances.

L'alimentation, fonctionnant à 200 kHz, possède trois sorties et délivre 50 watts avec un rendement de 80 %. Fournie montée et testée, elle ne comporte pas moins de 28 points de mesure accessible à des sondes oscilloscopiques.

La configuration du circuit représente un convertisseur "single ended forward", fournissant 5 volts 8 A ainsi que +/- 12 volts 500 mA. Des bornes à vis assurent les connexions entrées-sorties.

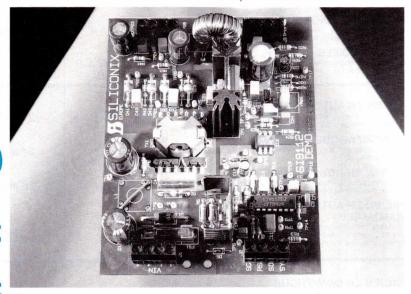
Cette carte d'évaluation aidera particulièrement les concepteurs d'équipements alimentés sous faible tension et par batterie, comme les ordinateurs portatifs, les appareils électromédicaux, les enregistreurs de données et tout système nécessitant une alimentation de puissance inférieure à 100 watts.

Le manuel de conception livré avec la carte, associé à l'appui du Groupe d'Applications Européen de Siliconix, permettra aux non-spécialistes d'alimentations à découpage de développer leur propre système hautes performances.

Vous pourrez vous procurer ce produit auprès des distributeurs SILICONIX, contre la somme de 500 F HT.



Tél.: (1) 43.77.07.87



Blocs d'alimentation à isolement E/S de 2500 V eff

SR

Ir. H. Stoet's Radio bv

PC 51

Thermal Barrier

220 VAC

12V-0.125 ADC

PC 1201

Les blocs d'alimentations modulaires du constructeur hollandais Stoet (représenté par Sodilec) sont des modules conçus pour être implantés directement sur circuit imprimé.

Avec une entrée directe secteur 220 V, +/- 10 % (50/60 Hz), ils offrent un isolement entrée / sortie de 2500 V eff en standard.

Ils sont protégés envers les courts-circuits et les surcharges par limitation de courant.

La régulation est de +/- 1 % (ligne) et +/- 1,5 % (charge). L'ondulation résiduelle est de 2 mV eff.

Protégés contre les élévations excessives de la température, ils fonctionnent normalement entre – 10 et + 70° C.

SODILEC-CONVERGY 53, rue du C^T Rolland 93350 LE BOURGET Tél. : (1) 48.38.92.77

Des ASICs BiCMOS plus complexes

La nouvelle série de circuits prédiffusés BiCMOS proposée par Fujitsu a une complexité s'étalant de 2 800 à 16 000 portes. Baptisée BC-H, elle se compose de 6 circuits dont un incluant 40 Kbits de RAM.

La série BC-H comprend les circuits BC 2800 H, BC 4000 H, BC 8000 H, BC 8040 HM, BC 12000 H et BC 16000 H. Les deux premiers chiffres de la référence représentent le nombre de portes de la matrice. Ainsi le circuit BC 8040 HM se compose de 8 000 portes auxquelles s'ajoutent 40 Kbits de RAM. Les autres

membres de la famille n'intègrent pas de RAM mais ont des capacités allant de 3 112 à 16 720 portes.

Tous ces circuits sont caractérisés par des sorties forts courants et une faible puissance consommée. Ils sont fabriqués selon le procédé ESPER (Emitter - base Self - aligned with Polysilicon Electrodes and Resistors) mis au point par Fujitsu, qui présente des caractéristiques attrayantes pour les circuits bipolaires.

Ce procédé est à trois niveaux de métallisation, la largeur des canaux est de 1 µm et la taille des émetteurs 0,5 µm. La puissance dissipée par porte est inférieure à 30 µW/MHz et les temps de propagation typiques sont de 320 ps (sans charge) et 550 ps (porte chargée)!

Cette série présente une grande flexibilité par sa compatibilité avec diverses technologies telles que l'ECL, la TTL et même une double compatibilité ECL/TTL. II est aussi possible de traiter des signaux différentiels sur la même puce, ce qui fait qu'il est possible de réaliser des conversions ECL/ TTL à l'aide d'un seul circuit.

Etant donné qu'il a été établi un compromis dans les circuits BiCla puissance entre consommée et la vitesse, les circuits BC-H peuvent convenir à bon nombre d'applications où la technologie ECL était auparavant incontournable.

Le champ d'applications de cette série est donc à rechercher parmi tous les secteurs de l'informatique comme les stations de travail, les lecteurs de disques et de bandes, les ordinateurs centraux, les télécommunications ou les applications industrielles, en particulier les numéroteurs, le traitement numérique du signal en instrumentation ou en infographie - ou encore dans le domaine médical, tels que les scanners. La famille BC-H est disponible dans des boîtiers pin grid arrays de 121 à 256 broches ou en quad flat pack de 120 à 240 broches. Le développement se fait sur divers outils CAO pour lesquels Fujitsu fournit une librai-

FUJITSU MIKROELEKTRONIK Immeuble Le Trident 3 - 5 voie Félix Eboué 94024 CRETEIL Cedex Tél.: 42.07.82.00

Nouvel accumulateur pour outils portatifs



Gates Energy Products présente le dernier né des accumulateurs au Nickel-Cadmium de la Série GEMAX: le format 4/5 Cs.

Ce produit est le premier présenté par la société dans ce format et dans cette série, constituant le début d'une gamme qui sera présentée dans son ensemble prochainement. Ces nouveaux accumulateurs ont été conçus pour être utilisés dans des outils électriques "sans fil" portatifs et ont trouvé leur première application dans les produits "BLACK & DECKER", fabricant bien connu dans ce domai-

Le nouvel élément 4/5 Cs "GE-MAX" (GX-1100 Cs) fournit 1100 mAH soit près de 75 % de la capacité de l'accumulateur format Cs qui se trouve être le plus élevé en capacité de la Série GEMAX. Le nouvel accumulateur 4/5 Cs de la Série GEMAX se caractérisant par une réduction de l'ordre de 25 % en taille et en poids, convient tout particulièrement aux appareils électroménagers et aux outils électriques portatifs.

De plus, il représente un excellent rapport qualité/prix, particulièrement dans les applications où les caractéristiques de capacité de l'accumulateur ne sont pas primordiales.

La série GEMAX de GATES Energy Products se caractérise par une faible résistance interne ainsi qu'une grande stabilité de la tension pour des applications dont les régimes de décharge sont modérés ou élevés. Le 4/5 Cs offre aux concepteurs la possibilité de réaliser des appareils alimentés par batterie qui sont à la fois plus légers et plus compacts.

L'accumulateur 4/5 Cs GEMAX garantit aux outils électriques et aux appareils électroménagers portatifs une puissance maximum et une plus grande durée de vie. A noter également que cet accumulateur supporte sans inconvénient aussi bien des régimes de charges rapides que standards.

G.E.P. France 48, Cours Blaise Pascal BP 124 - 91004 EVRY Cedex Tél.: (1) 60.78.24.63

HARRIS introduit de nouveaux convertisseurs A/N

SEMICONDUCTOR HARRIS vient de présenter le premier convertisseur analogique-numérique à 5 chiffres et demi, capable de distinguer des variations de tension d'entrée aussi faible que 10 µV. Une technique de double pente modifiée permet un tel résultat sans utiliser de quelconques composants externes, introduisant de nouvelles sources d'erreur.

Le HI-7159 utilise un circuit de recentrage automatique éliminant pratiquement tout décalage du zéro lors de variations de température. Le procédé BIMOS, mis en œuvre dans ce composant, autorise un très faible niveau de bruit ainsi qu'une linéarité exceptionnelle d'au plus 3 unités et typiquement d'une seule.

Ce nouveau circuit offre la possibilité de converser avec trois interfaces dont deux série (300, 1200, 9600 et 19200 bauds) et

l'un parallèle. Disponible en boîtier DIL plastique 18 broches, échantillons feront leur apparition dès le premier trimestre 1991. La production, quant à elle, débutera au second trimes-

Le HI-7153 est un convertisseur A/N qui associe sur la même puce, un multiplexeur analogique C-MOS 8 canaux, un amplificaéchantillonneur-bloqueur ainsi que le convertisseur très rapide de 10 bits. L'algorithme deux passes autorise un temps de conversion de 5 µs, soit une fréquence d'échantillonnage de 200 kHz possible. L'erreur de non-linéarité ne dépasse pas + 0.5 bit de LSB dans toute la gamme de température. Disponible en boîtier DIL 40 broches, le planning de fabrication est similaire à celui du HI-7159.

Le HI-5700 propose des caractéristiques de conversion A/N sous 8 bits à une vitesse de 20 millions d'échantillons par seconde. Son architecture parallèle est la clé de sa rapidité et supprime la nécessité d'adjoindre un échantillonneur-bloqueur externe. Ce composant CMOS, compatible



TTL, est destiné à des applications qui exigent une grande largeur de bande passante associée à une faible consommation. On citera la numérisation vidéo, le radar, l'imagerie médicale, les télécommunications et l'acquisition de données ultra-rapide. Le HI-5700 peut avantageusement remplacer le MP7684A grâce à une gamme de fréquences accrue, un courant de sortie élevé et des courants de fuite ou de référence plus faibles.

HARRIS annonce également la mise sur marché de convertis-seurs A/N en boîtier SO pour montage en surface. Il s'agit des convertisseurs CA 3306, 3310. Ils sont plus particulièrement destinés aux applications de conversions ultra-rapides, comme la numérisation vidéo, la vision robotique, l'analyse des transitoires et la reconnaissance optique des caractères.

HARRIS SEMICONDUCTOR 2-4, avenue de l'Europe 78140 Vélizy FRANCĖ Tél.: (1) 34.65.40.44

- Mesure de la HF sur le secteur: La protection, en entrée, permet des mesures directes du bruit sur des lignes d'alimentation, visualisant toute sorte de nuisances.
- Production : Mesures des produits caractéristiques des fabriqués par comparaison, économiquement et rapidement.
- Formation : Cette sonde économique et facile à mettre en œuvre est idéale pour l'apprentissage des techniques HF et pour tout ce qui concerne le domaine de l'analyse de spectre. est garanti 90 jours par échange chez DICOMTECH qui, en plus, peut fournir une notice décrivant de nombreuses applications originales, et son prix n'est que de 2 500 F HT.

DICOMTECH Ringablach - Plumergat 56400 AURAY Tél.: (16) 97.56.13.14



Une révolution dans la mise au point et le dépannage

Jusqu'à présent la mise au point ou le dépannage des équipements électroniques analogiques et digitaux demandaient d'abord des multimètres et des oscilloscopes. Venaient ensuite d'autres équipements plus sophistiqués mais plus chers et donc de moins en moins accessibles au plus grand nombre.

De plus dans le domaine de la HF et de la VHF, la visualisation du spectre devient indispensable si on ne veut pas travailler en aveugle!. Mais là aussi, il n'existe jusqu'à ce jour, aucun moyen simple et économique de disposer des nombreuses informations fournies par l'affichage

du spectre. Dès aujourd'hui, le VOS 107 résoud ce problème et permet de disposer, à un prix extrêmement compétitif, des possibilités de l'analyseur de spectre avec

une mini taille.

Qu'est ce que le VOS 107 ?

C'est d'abord :

 Un Analyseur de Spectre de 1 à 100 MHz.

- Une dynamique de 60 dB
- Une sensibilité tangeantielle de 60 μ V, +/- 3 dB à 50 MHz. Une bande MF de 180 kHz.
- Une entrée protégée 1 kVdc (10 pF). En HF: + 15 dBM, 1 V à 100 MHz.

C'est surtout une présentation pratique de sonde, légère, haute impédance, sensible, dont l'affichage se fait simplement sur un oscilloscope de bande passante > 1 MHz. On affiche alors toute la bande ou, si on dispose d'une base de temps retardée, d'une partie de celle-ci par effet de zoom

A partir de cela, les applications sont multiples et très variées.

Citons entre autres :

 Mesure VHF: Utilisée avec une courte antenne, surveillance HF. Réglage des antennes (gain et adaptation). Visualisation des émissions (par exemple pour les téléphones sans fil). Mesure des gains des amplis. Localisation des accrochages HF, des mauvais découplages.

 Maintenance : La faible capacité d'entrée de la sonde permet de faire des mesures sans affecter le fonctionnement des circuits d'où une rapide évaluation des problèmes et/ou des performances (gains, fuites, présence d'arcs).

90 ELECTRONIQUE RADIO PLANS 519

MAGNETIC - FRANCE 11, PLACE DE LA NATION, 75011 PARIS Télex : 216 328 F Ouvert de 9 h 30 à 12 h 30 - 14 h à 19 h

Télex : 216 328 F Ouvert de 9 h 30 à 12 h 30 - 14 h à 19 h
FAX:(1) 43 79 65 47 Fermé le lundi

	75	1)	37	00 11	22.(1) 40	, 15 00	71					
CMOS	132 6 138 5 151 4		FX	MC 1430 25F 1451 193F 1455 249F	TL	PCF8574 . 47F	78GU1C 25F 78L05 9F 78L08 7F	5416 141		3F 371 4F 3F 422 3F	3001 24F K	N3334 . 13F
00 5F 01 3F	152 12 153 6	F 114 5F	224J 360F 141	77P 66F 6270 46F 13P 8F 6310 30F	061 10F 062 9F	PM7524H . 45F PM7548HP152F	78L08 7F 78L09 7F 78L10 7F	5460 61 5629 21 5631 991	8478 CMS	3F 423 3F 3F 450 11F 6F 451 2F	15003 40F KE	4N3337. 10F EN402B. 12F (N4172. 16F
01 3F 01BM 5F 02 3F	157 100 161 8	F 124 38F	309 250F 141	16PW 15F 6601 63F	064 · · · · · 10F 071 · · · · · 6F	PNA7518 . 190F	78L 12 5F 78L 15 5F	5680 29 6029 541	RD	.4F 457 7F 458 4F	M.IE ST	18VHF 10F
06 7F 07 5F	162 6	F 126 6F	335	40P 33F SLB 157P 39F 161AP 35F 576B 47F	072 6F 074 8F 081 7F		78P05 250F 78S09 13F 78S40PC 20F	6031 146	115	11F 4696F	2955 10F	FILTRES
08 11F 09 8F	241 6	F 133 4F	HA 345	161AP 35F 576B 47F 156P 10F SN	082 10F	R6551P 67F	7905 9F	6520 241		14F 470 5F 13F 471 5F 3F 472 6F		ERAMIQUES
11 2F	245 9 373 9	F 137 8F	3-2425 77F	MH 76131 20F	2652ACP 65F	TDA 1540 . 222F TL 501C 78F	79129F 79159F	2SA	137	4F 494 3F 4F 506 5F	201 19E BF	TU455K 15F
13 3F 14 7F	390 11 574 10	F 139 6F	W806	002 137F 06A4 880F SO	TLC 271CP 10F		7918 20F 7924 9F 79GU1C 25F	968 13I 1095 63	140	.3F 5095F	MPSA CF	DA5M5 15F FW455D 47F SB503B 8F
15 5F 16 8F	573 15 645 34	F 147 11F	HEF	MK 41P 24F	272 12F 556CN 12F	UM5100U 95F	79GU1C 25F 79L05 8F 79L12 8F	2SC	231	7F 7627F 9F 90011F 7F 9365F	06 3F CS	8560 10F
18 6F	4016 6	F 153 7F	4751 280F 5380 47538P 74F	BON 39F SP	U	ZBOACTC 28F ZBOAPIO 28F	79L15 8F 7660CPA 28F	2238 27 2565 63	237	6F 939 5F 5F 961 6F	18 3F SF SF SF SF	W3201 99F FD455B 17F FD455S 37F
20 6F 21 7F	4017 10 4040 6 4050 10	F 155 5F	7,57	ML 8660 64F 8665 637F	2638 24F 267 24F	ZN425E8 77F	8069CCZ . 19F 8211CPA . 30F L130 15F	2SJ	239C	9F 9819F 9F 9827F	64 6F SF	D4558 . 37F E10M7 9F = E10M78 BF &
22 5F 24 7F	4060 10	F 157 5F	7106CPL 55F 926	72F 8680 219F	664B 26F 1096 63F	ZN427E8 . 196F ZN428 188F	L165V 27F L200CV 13F	50 831	241C	SF BFG	MPCI SE	E5M5 10F
25 3F 27 5F	74HCT	161 SE	7107CHS 109F 927 7107CPL 70F 928	790F 8755568F 874F 8793135F	2066 29F 6060B 23F	ZN436E 32F	L204 15F L298 76F	2SK	242C	. 10F 65 20F		2455A 17F
278M 5F 28 8F 29 5F	00	163 7F	7136CPL . 86F	MM SSI	UAA	ROM E510 458F	L4805CV 23F L4810CV 23F L4885CV 23F	135 831	245C	14F 14F 16F 36 48F	51	IGNES A
30 4F 30BT 4F	03	F 165 16F F 166 8F F 168 16F	8038CCJ . 48F 8048CCF . 440F 532	200 53F 202P 176F	170 29F 180 29F	561139F 561A198F	L4960 38F LH75CG 349F	3N	378 441	6F 91 10F 5F 96 16F	059F	RETARD
33 20F 34 46F	08 4	F 169 18F	ICM 3"	MPO SSM	UCN	EAROM	LM137K 15F LM309H 30F LM309K 23F	AC	520	10F BFT	06 24F 52 14F 56 12F DL	.330 20F
35 7F 37 122F 40 6F	27 4	F 174 7F	7218CIJ 113F 222	2255F 201570F	5801A 66F		LM310N 30F LM311N 5F	12551	649	15F 22F 66	DL	470 30F
41 11F 42 5F	30	F 175 7F F 183 30F F 190 8F	7224IPL 196F 7226BIP 378F	MV 2016 77F 2017 999F 2033 342F	UDN		LM317K 38F LM317T 10F	127 41	663	6F BFW	90122F	WARTZS
43 5F 44 5F 46 7F	74 4 74T 10	F 191 4F	7556 23F 500	2056 196F 1 56F 2142 999F	2580A 30F		LM323K 33F LM325H 65F LM325N 55F	130 99 15101 129 180 59	679	5F BFX		27KHz 12F
47 6F	85 9 86 4	F 195 7F	L 5089	8921F 221028F 222028F	ULN 20016F	41256 150F CDM6264 67F	LM329CH 80F LM336Z 11F	182 5	683	. 8F 12F 8910F	185 70F 18	Hz 97F
50 4F 51 5F	123	F 197 20F	297 66F	NE TAA	2003 10F 2004 8F 2803 11F	D4168C15.50F	LM337K 51F LM337MP 18F LM337T 17F	AD 262121		9F BFY	304 58F 2H	14576 24F
52 5F 53 6F 54 12F	132 6 138 6	F 240 7F	LF 572	240F 611B1219F	280411F	0510128F 43256C324F	LM338K 72F LM350K 74F	BC	911 912		3H	156 125F IHz 75F 12768 22F
56 5F 60 5F	139 6 139T 10		35 IN 9F 592	2NB 10F 4761A 25F	VFQ	EF4116AJ 24F ET2147-3 42F	LM385Z 53F 385Z2,5V . 25F	107C 3I		Do	29C 7F 3H	15795 22F
60BM 5F 63 5F 66 4F	153 16	F 245 10F	355N 11F 604N	4N104F	XR	HM6116 59F IMS1420P . 96F	LM723CN 6F LM2931T 26F LT1070C . 145F	1088 21 1088	64C	29F 250 6F	31C 5F 4H	Hz 24F 1096 23F 11943 22F
67 22F 68 7F	161 9		357N 10F 5050	50N 40F 231A 14F 05N 52F 800 13F	210 68F	MSK4164 . 63F	LM3524N 15F MAX680C 50F	109C 31		. BU	35C 20F 4M	13320 22F
69 3F 70 4F	164 11		4124 66F 553		2206 48F 2207 58F 2211 47F	SBB2616.126F	MC1403U . 35F RC4195 29F REF02 37F	142 58 143 58 144 58	51C	24F 208A 16F	42C 12F 4F	14336 35F 19152 31F 1Hz 40F
72 4F 73 7F	174 6	F 260 6F	1.7141	OM 820M8F	4151 21F 4212 34F	EPROM	TAA550 5F TBA435S 28F	160-16 46	930	.7F 408 12F	125 5F 5F 5F	10688 24F
75 5F 76 7F	238 5	F 266 12F F 266 8F F 273 6F	30 1AN 9F 361	1 183F 61 179F	ZN	2716 58F 2732 71F	TBA625B 20F TDA1405 13F	1738 31 1778 36 1788 31	RDY	DIIV	3055 10F 6	1185 23F 1Hz 22F
77 4F 78 7F	241 5	F 275 39F	308N 10F	OP TBB	409 42F 414 22F 415E 25F	2764 46F 2764/21V 53F	TDA4718 84F TL317CP 7F TL431CP 6F	1798 36	18	. 14F 80 25F	6	114424F 1420F 1553616F
81 3F 82 3F 93 4F	2458 2739		318N 16F 319N 35F 07D	016F 146975F	416E 37F		TL497 21F U2400B 30F	184C 21 236 21	33C	9F BUZ	F1 77	120 · · · · 104F
94 6F 98 5F	373 8	F 292 60F		6Z 37F ICA	ZNA	27C128 52F 27256 53F 27C256 84F	TRANSISTOR	2378 21 2388 21 2398 21	66C	24F 11 20F 71A 20F 28F 90 69F	5049 31F 8	1330 53F 180 108F
99 6F 102 38F 103 12F	3779 39010 3936	F 324 25F	346N 32F 50F	FY 110F 325A 15F	MICRO	275120C . 156F ESS572 100F	2N	239C 21 250 4	67C	28F 80 69F	5086 31F 8F 5098 31F 8F	1850 50F 18670 38F
1064F	540 9	F 366 7F	360NB 91F 2150	5GZ 88F 600 16F	PROCESSEUR 8032AH 82F	EEPROM	1308 9F	253B 44 300-6 4 307B 21	78	BF 120 63E	5164 26F 10	12160 21F DMHz 15F DM240 23F
160 12F 174 6F	541T 24 573 15	F 373 6F	380NB 31E	PCF 740 48F	EF6802P . 35F EF68802 . 46F EF6803 53F		18934F	309B 31		130 54F 132 61F	5262 31F 10	0M240 23F 0M7386 21F 1MHz 32F
4500	574 10 574T 41 688 11	F 3789F		77P 73F 785 46F 830S 16F	EF6809P 62F EF7910 330F	9306 35F	2219A 3F 2222A 2F	313A 5 327-16 2 328A 2		510 12F 530 25F 31F	53131331F 1 113C15918F 1	1H0592 . 22F 1H2B96 . 67F
02 8F 03 6F	4016 4	F 395 9f	387N30F	PSB 900 9F 910 15F 940E 17F	EF9366P.418F ESS704450F ESS7064.450F	D'EPROM	2369 4F 2484 4F 2646 16F	337-40 21	115	9F 61222F	KAC4520 17F 12	1M6440 . 60F 2MHz 32F 2M4062 29F
06 9F	4020 8 4024 7 4040 9	F 590D 73F F 624 18F	391N60 24F	DC 965 34F 2365 83F	HD63803 . 180F HAB8031 . 73F	2716 15F	2904 3F 2905 3F	414C 3I 415B 3 415C 3I	173	.3F 633 18F .7F 9130 88F .5F 9132 81F	L4101A 13F 13	3M875 24F 4MHz 35F
08 18F 10 6F	4050 10	F 629 16F	555CN 3F 556CN 6F 4136	36 13F 5550 65F	MB3773P 27F MB88303 55F	2764 45F	2906P 4F 2907 2F	416C 4 4858 4	194	5F 9530 49F 3F 9531 112F	113C218 . 16F 1	5MHz 32F 6MHz 32F 9M432 10F
11 6F 12 5F 14 12F	4052		565CN 19F 4156 566CN 26F 455	56104F 5924F TDA	146805 85F 68705P3 . 136F	27256 75F	3053 5F 3054 11F	5164 5175	200	2F 9532 50F 4F 9620 82F 3F 9630 65F	113C509 . 18F 20	0M480 110F
1521F 167F	4067 33	74S	567CN 13F 709CNB 7F 709CN14 7F	RD 1008 25F 1024 26F 1037 30F	8052AHB 287F R10937P 210F R6502P 93F	-	3055 9F 3392 3F	5468 2 5478 2 547C 2	244B	8F 9633 77F	719UXAA 23F 26	6M53 22F 6M56 22F 6M67 32F
18	74HCU	00 7F	733CN 11F 5106	06 97F 1047 40F 07 168F 1151 16F	SAA1293 . 135F SDA2010 . 159F		3440 8F 3442 19F 3819 6F	548C2 549B2	247	9F J	A1 15F 20	6M68 22F 7MHz 22F
27 14F 28 7F	74LS	08	740CH 445	S 1510 51F 1524 57F	TMS1122.110F Z80ACPU20F ZN447E306F	7806 8F 7808 8F	3823 14F 38665 17F	549C		3F 31022F	D10N 15F 27	7H125 54F 7H135 22F 6HHz 32F
34	00 3		1037N 66F 1458N 5F 5024	242 90F 1576 33F	ZN447E 306F 8748H 156F, 8751H 450F		3904 2F 3906 2F 4037 6F	557B 2 557C 2	258 259	BF MJ	D11N 14F 46	0M125 . 140F BMHz 35F
417F	01 4 02 4 03 5	F 139 14F	1496N 7F 1812N 150F	SAA 1905 24F 2002 14F 2003 13F	INTERFACES	7815 8F	4123 6F 4402 6F	558C 2 559B 2 559C 2	273	3F 901 28F 4F 1001 21F	E526H78 17F 5	0MHz 69F 7M6 81F 47M81 152F
43 9F 43BT 10F 51 9F	04 3 05 4 08 3	F 244 24F	1877 60F 1004	04 38F 2004 27F 27 81F 2005 27F	74LS181 30F 82C55 37F		441615F 4416A15F	560A 3 560B 4	3218	3F 2501 30F 3F 2955 12F	KAC586 13F 05	SC 4MHz 66F SC 10MH 45F
53 17F 55 9F	08	374 15F	1893N 106F 1043 1895N 25F 1059 1897N 27F 1064	59	ADC0804 . 40F ADC0809 . 39F	KITS COMP	PLETS RADIO	PLANS, Le I	it comprer	d le matériel indig		
56 6F 58 25F	12 5	CINCUITS	2904N 9F 110 2907NB 47F 523	31 131F 2040 23F	ADC816C . 276F ADC817C . 324F					s circuits imprimé	•	
60 33F 66 16F 80 65F	14 4	INTEGRES ANALOGIQUES	2907N14 43F 5256 2917N8 53F 7579	79T 220F 2088 44F 2320 13F	ADC 1005 . 305F AM2833P 99F	1			PEUVENT	ETRE LIVRES SEP	AREMENT.	
84 6F 85 8F	21 5		2917N14 55F 3301N 10F 3302N 11F	SAB 2505 160F 2593 14F	AY31015 . 57F AY38910 . 85F AY58126 . 87F	EL498		89	660 F	EL514 SEF		
95BM 12F 026 27F 027 31F	26 4	1537	3900N 15F 0529	38F 3310 25F	CA3162E 62F CDP1854 75F		otique C.I.se trale Domotiq		1417 F		no Digital	978 F 593 F
106 60F	28 4 30 4 32 3	AD	3914N 38F 602 3915N 34F 3210 4250CN 30F	10 57F 3565 55F	D8251 36F D8253 32F	EL506	JANVIEI TEL	R 90	856 F	EL515 OCT		0
74C	33 51	536AJD . 361F	13700N 24F	SAE 3571 50F 3810 45F 4050 27F	D8255 30F DAC800L 32F DAC808L 36F		FEVRIE	R 90	030 F	515FIL Ampli à 1	Découpage 25W 8Ω Découpage Filtre	893 F 123 F
085 27F 090 22F 093 37F	38 41 40 61 42 61	636JH247F	LS 0700	4092 51F 4282 81F	DAC0831 104F DAC1006 166F		tteur FM 88-1		686 F	EL516 NOV	gnal	262 8
173 20F	47 81	AMP01 198F	7220 5AF	SAJ 4290 42F	EF6821P 21F EF68821 27F EF6850P 25F	I	MARS argeur Accu 9V	90 6F22	181 F	516DEC Décodeur 516APL Compress	R.D.S. our/Limiteur APL1	
922 77F 923 94F 925 200F	49 13I 51 4I	AY	IT 141	46F 4555 80F	EF9345P 100F HI 1574A 495F	508EME Eme	etteur 27MHzs epteur 27MHzs		274 F 402 F	516CHA Compress 516IMD Compress	our/Limiteur CHAI our/Limiteur INDI	
925 200F 926 198F 928 200F	54 51 55 56 63 181	3-1350 . 1541	1007CP 49F	OS 3BF 5660 54F	ICM7170 165F ICM7217 210F INS8250 100F	EL509	AVRIL	90		EL517 DEC		0
74HC	73 56	CA	M 590	0 28F 7000 30F	LS7060 303F LT1081C 87F		oteur de Press gitalisation V		548 F 284 F	517IMC Incrusta 517POK POKROM 517RDS Décodeur	ion de Titres	1011 F 306 F 710 F
00 3F 04 4F	75 6F	3046 7F	104B1 74F	SDA 8180 60F	MC1408L 35F MC1488P 7F	EL510		90		EL518 JAN		1
05 3F 08 3F	78 5F 83 14F 85 6F	3130 14F 3140E 8F	70981 50F 211	14 73F	MC1489P 7F MC6845P . 145F MC14411 . 131F	510MIR MIR 510PAR MAG	RE SVHS CHINE PARLANTE	2	1196 F 362 F	518ANT Alarme Vo	oiture Ppl oiture Antenne	573 F 38 F
11 4F 14 6F	86 41 90 5F	3161E 15F 3189E 29F	ATO2FH 68F	SL 1002 74F	MC14499 100F		JUILLE!	r 90		518CLO Horloge A	ffichage oiture Emetteur Personne Emt.	973 P 96 F 753 P
30 5F 32 3F 74 5F	91 96 92 8F 93 46	DDV	MAX MB88303 57F 486	0 43F 2025 16F	145151 131F 145157 104F	512VCA VCA EL513		90	256 F	518RED Recherche 518REC Recherche	Personne Cde Personne Rcp.	369 F
74 5F 85 7F 86 4F	95 10F 96 8F		232CPE 60F 490	0 44F 5630 55F	146818 70F MN3004 211F MN3011 735F		r.IR sans Accu		500 F	Les kits de plus de mais réalisés, à la	4 mois ne sont pas t	enus en stock, heures,
	CAIME			ONDANCE								

NOUS ACCEPTONS TOUS LES BONS DE COMMANDE OFFICIELS DE L'ADMINISTRATION

VENTE PAR CORRESPONDANCE

20% à la commande - le solde contre remboursement

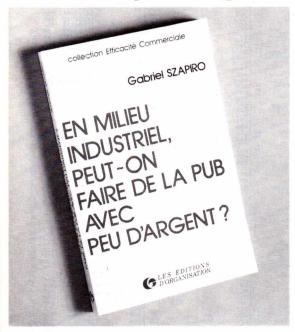
CREDIT IMMEDIAT après acceptation du dossier

Bon à découper pour recevoir le catalogue général

Envoi : Franco 35 F - Vendu également au magasin 25 F

ADRESSE

Bibliographie: En milieu industriel, peut-on faire de la pub avec peu d'argent?



Le livre de Gabriel SZAPIRO, auteur déjà d'un premier ouvrage à succès sur la Communication "Business to Business" intitulé "Les 10 Principes de la Communication Industrielle", fait part de son expérience en la matière et de sa démarche méthodologique liée à la communication à faibles budgets. Vous découvrirez, avec étonne-

Vous découvrirez, avec étonnement :

• l'intérêt du questionnaire de Proust adapté à l'entreprise,

• la valeur du "Triangle des faibles budgets" - démarche simple et efficace de la communication des PME/PMI,

le rôle de "La politique des quatre l" véritable structure planifiée de la Communication Globale.

Gabriel SZAPIRO traite en profondeur 7 cas exemplaires et vous livre, illustrations et photos à l'appui, toutes les étapes de la communication de 7 entreprises, dont TOSHIBA SYSTEMES (FRANCE), ELBA FRANCE, EXPOVIT, DMC/OPTI, INGER-SOLL,... disposant de budgets, compris entre 250.000 et 1,5 million de francs.

Du lancement d'un nouveau produit à la fidélisation de distributeurs, en passant par l'élaboration d'une politique de communication globale, sans oublier le repositionnement institutionnel d'une firme, ce livre vous permettra, sans nul doute, de trouver de nouvelles idées pour la communication de votre entreprise.

Il aidera à mieux appréhender le problème incontournable de la communication à faibles budgets, en évitant la complaisance

ou le mépris.

Un livre pédagogique, et alerte, particulièrement utile pour tout responsable du marketing, de la vente ou de la communication en milieu industriel.

Un ouvrage broché de 304 pages, prix public **245 F TTC**, publié par les Editions Organisation.

EDITIONS ORGANISATION 26, avenue E. Zola 75015 PARIS

Le générateur de bursts EIB 0430 de Timonta

Afin de satisfaire aux nombreux impératifs dictés par les normes internationales, il convient de tester les équipements industriels à l'aide de générateurs appropriés.

Le EIB 0430 produit des transitoires très rapides avec une fréquence de répétition élevée, d'une manière similaire à ce qui se passe lorsque des parasites apparaissent lors de commutations sur charges inductives ou de commande de solenoïdes. Dans le cas de tests de susceptibilité, ces rapides transitoires peuvent être couplés à l'alimentation de l'appareil en étude, grâce à un dispositif intégré dans le générateur. En utilisant une pince de couplage, on peut éga-

lement tester la fiabilité des câbles véhiculant des signaux en entrée ou en sortie.

Le concept du EIB 0430 sort de l'ordinaire. Ces caractéristiques principales sont :

- faible temps de montée.
- faible contenu énergétique des impulsions.
- taux de répétition élevé.

Il possède également les atouts suivants :

– Il démontre l'immunité aux interférences de la micro-électronique; en effet le EIB 0430 est entièrement piloté par micro-processeur. Cela garantit une production rationnelle ainsi qu'une précision fixe. On peut également contrôler ses paramètres de sortie.

 La mise en œuvre d'un thyratron simplifie grandement les opérations de calibrage par rapport à l'utilisation conventionnelle d'un spark-gap.

Le générateur de bursts EIB 0430 est conforme aux normes IEC 801-4, VDE 0843-4 et VDE 0846-11.

TIMONTA France Z.I. Orly Nord 3, avenue Maréchal Devaux 91550 Paray-Vieille-Poste Tél. : (1) 46.87.23.23



EXPOTRONIC: une première réussie

C'est dans une ambiance sympathique et avec une affluence dépassant les espérances des organisateurs que s'est déroulée la première édition du salon EXPOTRONIC du 14 au 16 décembre derniers à l'espace Champerret.

Rappelons que cette manifestation s'adresse aux amateurs électroniciens et à l'enseignement et qu'elle essaie de combler le vide laissé par des salons d'électronique devenus strictement professionnels. La trentaine d'exposants présents était répartie entre détaillants, citons Sélectronic, TSM, St-Quentin Radio, Pentasonic, Compas... distribu-teurs parmi lequels Omenex, Mesure 2000, Boy, fabricants,



Le stand de démonstration ERP

Le Forum Microélectronique Hybride 1991 se tiendra les 12

et 13 mars au Palais des Con-

grès, Porte Maillot, Paris. C'est une vitrine d'avant-garde que propose le Forum ISHM* 91

pour sa 3º édition ! Il s'est fixé deux principaux objectifs cette année :

- le développement des applications de l'hybride,

- une meilleure formation de la profession d'hybrideur.

Fort du succès remporté l'an dernier, le Forum attirera - sur 850 m² - environ 1 200 visiteurs autour de 80 exposants (contre 40 en 1989 et 70 en 1990). Ces spécialistes de l'hybride possèdent la maîtrise de toutes les technologies de pointe proposées dans leur secteur et apportent une réponse adaptée aux besoins de l'industrie, de la conception initiale jusqu'à l'ap-



Beaucoup de jeunes visiteurs dans les travées.

ELC-Centrad, la tolerie plastique..., et bien sûr des revues d'électronique avec nos confrères: Electronique Pratique, le

Haut-Parleur, Elektor. Electronique Radio-Plans faisait partie du lot et nous nous félicitons des fructueux contacts que nous avons eus avec les lecteurs et enseignants accompagnés de leurs étudiants.

Beaucoup de stands ont été aménagés pour accueillir les visiteurs et les faire participer aux animations mises en place. C'est ainsi que sur les stands d'Electronique Pratique et du Haut-Parleur on pouvait câbler petits montages et kits sous l'œil attentif et avisé des collaborateurs de ces revues. Pour notre part nous avons procédé à des démonstrations de logiciels dédiés à l'élec-

tronique tels que PSPICE (version limitée pour l'enseigne-ment), ORCAD SDT et PCB, ment). LAYO.

Expotronic, ce fut aussi l'occasion pour nombre d'amateurs d'approvisionner auprès détaillants présents les composants qu'ils ne trouvent pas toujours facilement.

D'ores et déjà la prochaine édition est programmée pour les 6, 7 et 8 décembre prochains, toujours à l'espace Champerret, avec un doublement de la surface d'exposition.

Gageons, si l'on s'en tient à l'excellente impression que cette première édition a laissée aux exposants et aux visiteurs, que le nombre de ces derniers doublera certainement également.

plication finale (matériels de précision, électronique, ménager et professionnel, automobile, médical, équipement industriel, jouet, aéronautique...).

Pour convaincre ces secteurs de l'industrie, une campagne de promotion est mise en place avec un mailing personnalisé auprès de 10 000 concepteurs des bureaux d'études. Une sensibilisation profonde à cette variété d'applications était en effet nécessaire. L'ISHM France a également décidé d'organiser opération nationale: le Grand Prix de la Microélectronique Hybride.

En sélectionnant les meilleures études dans ce domaine, ce Grand Prix a pour but d'honorer les uns et de proposer aux autres des succès à méditer.

La remise des prix, suivie d'un cocktail, aura lieu dans le cadre du Forum, le 12 mars, après délibération d'un jury sur examen d'un dossier complet.

Un cycle de conférences complètera cette offre globale de l'avancée technologique de l'Hybride avec quatre sessions: le 12 mars

CMS & Hybrides,

 Technologie micro-électronique de puissance (matériaux et applications)

Le 13 mars:

· Matériaux, capteurs et applications,

- Interconnexion haute densité (MCM).

FORUM MICROELECTRONIQUE **HYBRIDE 91 EDIGRAPHIC** 16, rue Guillaume-Tell

75017 PARIS Tél.: (33) 1 - 47.66.00.05 Fax: (33) 1 - 47.66.46.94

* International Society for Hybrid Microelectronics.



14 Rue ABEL **75012 PARIS** TEL:(1) 43 44 55 71 / 78 FAX:(1) 43 44 54 88

HORAIRES: Lundi: de 14 H à 18 H 30 Mardi au samedi inclus : de 10 H à 18 H30 **METRO:** Gare de Lyon

Vente par correspondance: Frais de port :

PTT: 25 F (Franco si > à 1000 F) Transporteur: à la charge du client selon le poids

PROMOTION MEMOIRES

KIT RP 513

DIVERS

BARRETTE 1 Mo 70 nS



SIMM

9 Pavés CMS:

-Convient pour compatibles IBM (286, 386 Sx, 386-20, 386-25 etc)

Pu: 380,00 F TTC

8 Pavés CMS (Motorola): -Convient pour ATARI STE et tout type de MACINTOSH.

Pu: 350,00 F TTC

KIT GEL D	IMAGE RP 513
A UN PRIX	CHIP SERVICE!

8	West of the second
A UN PRIX CHIP SI	ERVICE!
KIT complet	Те
Circuit imprimé seul.	160,001
UVC 3130	200,001
CXK 1206M SONY.	450,001
SAA 1101	54,001
TOKO 3334	13.50 1

ALIM 3-4,5-6-7,5-9-12 V:	
500 mA	29,00 F
CordonSecteurNoir:1,50m	5,00F
Péritel male	.3,00 F
Péritel femelle cable	3,00 F
Péritel femelle pour CI	4,50 F
Cable péri 5 C blindés	.8,00 F
Support tulipe0,14 F le	e point
Epoxy prés 100 X 160	12,50 F
Condos céramiques	.0,40 F
PONT 1 Ampère	.2,00 F
1N 4148	.0,25 F
OF 643	.3,00 F

ŀ	CIT:
PROGI	RAMMATEUR
DE 687	05 P3S
(Livré a	avec le support
à force	d'insertion nulle)
Pu	200,00 F

Transfo 24 V/5 VA pour programmateur: Pu: 20,00 F

BOITIERS

.39,00 F

Plastique:

(170 X 120 X 40).....

115 PM Plastique:

DRAM: 1 MEGA x 1 70 nS:

41 1000-70	50,00 F
256 K x 1 80 nS:	
41 256-80	19,00 F
256 K x 4 70 nS:	
(Convient pour extension	
500 ou pour compatible	AT.)
44 256-70	55,00 F
64 K x 4 80 nS:	
44 64-80	25,00 F
64 K x1 120 nS:	
41 64-12	20,00 F

SRAM:

32 K x 8	100nS (Low power):
43256-10	50,00 F
8 K x 8	120nS (Low power):
	25,00 F
*****	2000

EEPROM:

NMC 9306	8,50 I
TID.	DOM

EPROM:

2716	38,00 F
27128 -3	20,00 F
27C256-15	28,00 F
27C512-15	45,00 F
27C1001-15	76,00 F
The second secon	the Personal Property and in Francisco Com-

Pr Fotion coprZÖesseur 802 -10 INTEL.0<..... 950, F Matériel PEUF garant 1 an.

TRANSISTORS AT 42085......26,00 F

MSA 0404.....44,00 F BC 547C......0,70 F

BC 550C......0,80 F BC 557C......0,70 F BC 560C......0,90 I BDV 65B.....15,00 F

BDX 66C - 67C.....20,00 F

BF 245......4.60 F BF 960......9,50 F

BF 981......9,50 F BFR 91.....

BFR 96.....11,00 F BU 208 D......16,80 F

N 2222A Plast......0,70 H

2N 2907A Métal......1,60 F

L.A.R

DL 470 (470nS).....10,00 F

....160,00 F

DL 3722 (2 X 900 nS)......

2N 2222A Métal.....

BD 135....

LINEAIRES

8052 AH-basic V1,1.	.189,00 F
80C32	59,00F
8250	35,00 F
8255	28,00 F
68705 P3S	. 65,00 F
9306	8,50 F
TL074	5,00 F
CD 4053	4,50 F
CD 4060	
CD 4066	2,00 F
CD 4510	4,40 F
KP 101 A	235,00 F
MC 1488	
MC 1489	4,00 F
MC 1496	6,00 F
MC14543	7,00 F
MC14553	8,00 F
MC 145151	85,00 F
MC 3362 P	39,00 F
MM 53200	25,00 F
MAX 232	
LM 324	
NE 567	5,00 F
NE 602	18,00 F
NE 5532	
LM 336	10,00 F
TDA 5660	50,00 F
SSI 202 P	60,00 F
UM 5100	50,00 F
TEA 5114	16,00 F
TL 497A	34,00 F

Selfs fixes :	3,50
Selfs TOKO :	13,50
NEOSID DISPONI	BLE:
Nous consulter.	

OUARTZ

3,2768 Mhz	5,50 F
4,000 Mhz	5,50 F
10,24 Mhz	9,00 F
15,00 Mhz	9,00 F
SFE 10,7 M	[hz3,00 F
SFZ 455 KI	nz6,00 F
A IIIS	TABLES

Carbone 3/4 tou	r: vertical
ou horizontal to	utes valeurs
Pu	1,20 F
Multitours:	Toutes
	valeurs
Vertical:	
Pu	7,00 F



-	INFORM
	LM 337 T15,00 F
1	78L12
1	78L123,50F
۱	78L083,50F
٦	78L053,50F
	7812 CSP2,50 F
	7805 CSP2,50 F

REGULATEURS | DATA SWITCH (Arrière DB 25 Femelle -2 VOIES: 140,00 F -3 VOIES: 180,00 F -4 VOIES: 226,00 F Cable imprimante: DB 25/ Centronics: Longueur 1,30 m.

(140 X 117 X 64)..... 30,40 F 210 PM Plastique: (220 X 140 X 44)...... ...43,90 F ESM 14-05 Métal : (140 X 100 X 50)..... .38,50 F

MATIQUE - INFORMATIQUE

D 30



COMPATIBLE AT 386 Sx:
-Carte mère 386 Sx 20 Mhz
(extensible à 8 Mo EMS)
- 2 Mo de mémoire vive
-Lecteur 1,2 Mo ou 1,44 Mo
-Disque dur SCSI 80 Mo
24 mS + carte FD-HD
(Débit: 2,5 Mo / Seconde)
-Carte VGA (1024 x 768)
Tseng lab avec 512 Ko
et fonction zooming !!!

-Moniteur couleur VGA **SONY TRINITRON !!!** Clavier 102 touches PRO

-Coffret + alim 200 W -Carte 2 séries 1 parallèle -DOS 4.01+ Garantie 1 AN.

14 650,00 F TTC

Idem mais 286-12 Mhz avec 2 Mo RAM.....12 500.00 F Autres configurations, nous consulter. 5,00 F Les tarifs peuvent être révisés en fonction des cours.

CARTES MERES:

ATT 0000C 10 Mb the h
AT 80286-12 Mhz extensible à
4 Mo + EMS1150,00 F
AT 80386 SX-162700,00 F
AT 80386 Sx-203580,00 F
AT 80386 - 25 Mhz5600,00 F CARTES VIDEO: Hercules 720 x 348175,00 F
CARTES VIDEO:
Hercules 720 x 348 175,00 F
VGA 8 Bits pour XT730,00 F
VGA 16 Bits équipée de 512 Ko
haut de gamme TSENG LAB
avec fonction zoom: 1150,00 F
VGA 16 Bits équipée 1Mo1550,00 F
CARTES DIVERSES:
2 Séries + 1 Parallèle:175,00 F
Controleur floppies + disques dur
interleave 1/1525,00 F Controleur floppies + disques dur
Controleur floppies + disques dur
SCSI470,00 F LECTEURS ET DISQUES DURS:
LECTEURS ET DISQUES DURS:
5 1/4 360 Ko475,00 F
5 1/4 1,2 Mo 580,00 F
13 1/2 1.44 Mo (SONYnu)535.00 F
3 1/2 1,44 Mo (berceau)580,00 F
20 Mo 38 mS MFM1380,00 F
3 1/2 1,44 Mo (berceau)580,00 F 20 Mo 38 mS MFM1380,00 F 40 Mo 28 mS MFM1990,00 F 40 Mo 28 mS AT BUS1990,00 F
40 Mo 28 mS AT BUS 1990,00 F
80 Mo 24 mS SCSI (Standard
industrie 2,5 Mo/s)3300,00 F
MONITELIES.
VGA monochrome 14'1125,00 F VGA couleur Hyundai 14'2565,00 F
VGA couleur Hyundai 14'2565,00 F
VGA couleur SONY pitch 0.25
800 x 600 max3700,00 F Multisynchro SONY pitch 0,25
Multisynchro SONY pitch 0,25
1024 x 768 max5340,00 F
DIVERS:
Clavier 102 T étendu (avec mécanique
ALPS Japon) XT,AT,PS2350,00 F
SOURIS compatible PC et MS mouse
000 00 F

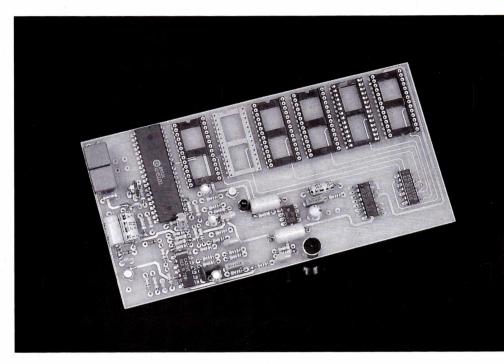
....5960.00 F carte FD-HD:2200,00 F 80 Mo 24 mS SCSI + Carte FD-HD 3600,00 F

avec tapis et accessoires.....270,00 F

Promo......5960,00 40 Mo 28 mS AT BUS livré avec

Nos différents articles d'application consacrés au magnétophone "état solide" UM 5100 de UMC ont suscité un vif intérêt chez nos lecteurs. Il faut dire que dans sa catégorie, ce composant est l'un des plus faciles à mettre en œuvre expérimentalement puisqu'il est présenté en boîtier DIP et fait appel à des mémoires statiques organisées en mots de huit bits. Le besoin s'est très rapidement fait sentir d'aller plus loin que ne le permet notre "machine parlante" décrite dans le Nº 510 de la revue : nos lecteurs souhaitent augmenter la durée d'enregistrement, et faire du "montage" sonore pour personnaliser leurs messages. Voici donc les plans d'une véritable "carte de développement" qui vous permettra de pousser l'UM 5100 dans ses derniers retranchements!

Une carte de développement pour ľUM 5100



Le cycle de l'UM 5100 et ses variantes

Ceux de nos lecteurs qui découvriraient l'UM 5100 en lisant ces lignes sont instamment priés de se reporter à notre article de présentation paru dans le Nº 509 de la revue, lui-même inspiré de la note d'application diffusée par UMC (agent en France : ASIA MOS).

Cette note d'application ne révèle cependant qu'une partie des ressources de l'UM 5100, et c'est peut-être mieux ainsi : lors

10	WRITE PULSE	VDD 40
2□	A12	A14 🗀 39
3□	A7	A13 🗖 38
4□	A6	A8 🗀 37
5□	A5	A9 🗖 36
6□	A4	A11 🗖 35
7	A3	RECORD 34
8[A2	A10 🗀 33
9□	A1	READ 32
10□	Α0	D7 🗀 31
11[D0	D6 🗖 30
12	D1	D5 🗖 29
13[D2	D4 🗖 28
14[C1	D3 🗖 27
15□	R1	TD 🗖 26
16	RESET	ANG 25
17	PLAY	TD 24
18[COMPDATA	ANG 23
19	CLOCK DRIVER	ENVEL. 22
20□	vss	FILTER 21
		Figure 1

Figure 1

VDD VSS	A0 A14
C1 OSC et CONTROLE HORLOGE +44	DIVISEUR GENERATEUR D'ADRESSES RESET
CLOCK DRIVER — —	
DO BUFFER BUS DONNEES 3 ETATS	SERIE PARALL.
	10
PLAY MODE CONTROLE	MODULATION DES DONNEES ANG
WRITE READ PULSE	COMP FILTER Figure 2

du développement d'une application réelle, on doit se poser un certain nombre de questions dont les réponses ne peuvent provenir que d'une méticuleuse expérimentation en laboratoire, au terme de laquelle on peut sans exagérer se vanter de connaître le composant "sur le bout du doiat".

Au risque de nous répéter, nous reproduisons aux figures 1 et 2

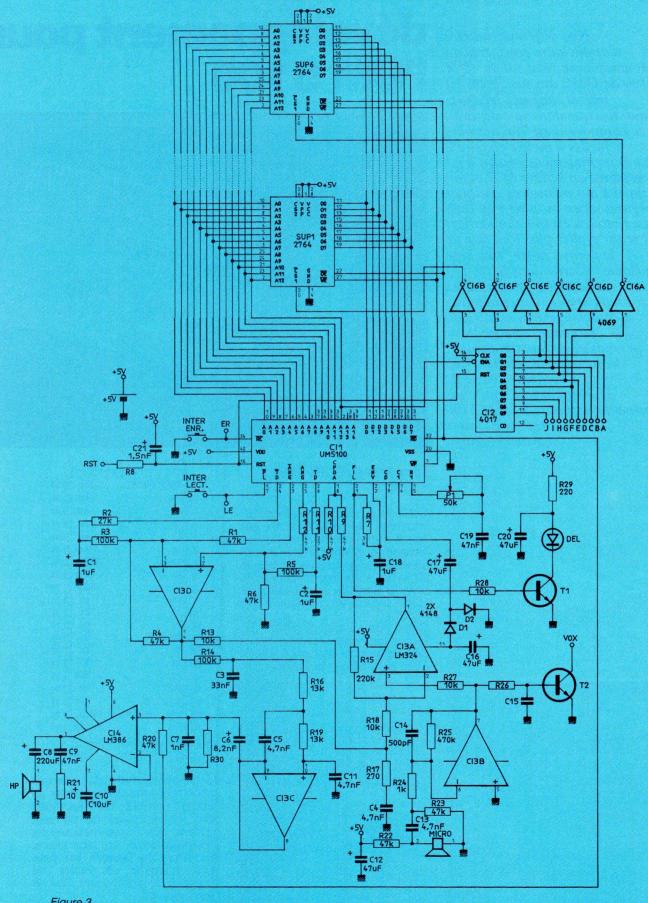


Figure 3

le brochage et le synoptique interne du composant, indispensables à la bonne compréhension de ce qui va suivre.

Rappelons que le complément indissociable de l'UM 5100 est une mémoire statique organisée en mots de huit bits (RAM, ROM, EPROM, etc.), qui lui est reliée par un bus de données (Do à D7), un bus d'adresses (Aof à A14), et un bus de commande (/READ et /WRITE PULSE).

Les autres broches du composant servent à l'alimentation, aux composants RC de l'oscillateur d'horloge, aux liaisons avec les circuits audio, et aux commandes externes (RESET, /RECORD, et /PLAY).

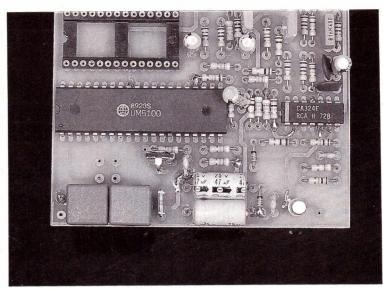
L'UM 5100 étant supposé au repos (application d'une impulsion positive sur sa broche RESET lors de la mise sous tension), l'application d'une impulsion négative sur /RECORD ou sur /PLAY déclenche le démarrage d'un cycle d'enregistrement ou de lecture : les adresses de la mémoire sont parcourues dans l'ordre croissant, avec "bouclage" pur et simple lorsque la capacité maximale est atteinte (32 K-octets puisqu'il y a 15 lignes d'adresse).

A moins de couper l'alimentation (et donc de perdre le contenu de la RAM), le seul moyen d'arrêter un cycle de lecture consiste à appliquer une impulsion de RESET.

On peut faire de même pour interrompre un cycle d'enregistrement, mais il est aussi possible de passer à tout moment en mode "lecture", par une simple impulsion négative appliquée à la broche /READ.

On peut ainsi songer à pratiquer un enregistrement permanent (en "boucle"), et à l'interrompre dès que l'on souhaite que le système "répète" ce qui vient d'être dit, plusieurs fois si nécessaire. Le tout bien sûr sans bande magnétique ni tête, dont l'usure serait rapide en cas d'usage permanent.

La plupart du temps, on détecte la fin d'un cycle par le biais du front descendant de la dernière ligne d'adresse desservant la mémoire utilisée, ou du front montant de la ligne suivant la dernière : la première méthode permet de passer en mode lecture dès la fin d'un enregistrement grâce à un simple condensateur placé entre /PLAY et la dernière ligne d'adresse utilisée, tandis que la seconde permet un arrêt pur et simple en reliant la première ligne d'adresse inutilisée à RESET.



Il est même possible de combiner les deux procédés : après un cycle complet d'enregistrement, un cycle de lecture (contrôle) est exécuté, puis tout s'arrête. C'est classique dans le domaine des répondeurs téléphoniques!

Seulement, réserver une ligne d'adresse pour la commande du RESET divise par deux la capacité d'adressage mémoire de l'UM 5100, qui passe alors de 32 K-octets à 16 K-octets, soit 128 K-bits. Cela ne correspond guère qu'à 16 secondes de son de bonne qualité, échantillonné à 8 K-bits par seconde...

Qu'à cela ne tienne! Rien n'est plus simple que de monter un compteur d'adresses additionnel en cascade avec celui de l'UM 5100: compteur binaire de type 4040 pour adresser des boîtiers de plus de 16 ou 32 K-octets et comportant donc des lignes d'adresse supplémentaires, ou compteur décimal genre 4017 pour commuter plusieurs boîtiers de capacité normale.

On obtiendra par exemple le même résultat en utilisant une seule EPROM 27256, ou bien quatre 2764. Au niveau de la prise de son, il sera par compte plus économique d'utiliser quatre fois de suite une mémoire RAM non volatile de 8 K-octets (48Z08 de SGS THOMSON) que son équivalent de 32 K-octets

(GR 27256 de GREENWICH INS-TRUMENTS) qui coûte tout de même plus de 800 F HT chez VEROSPEED!

De plus, quoi de plus facile que de remplacer une 2764 parmi une série de cinq ou six lorsque l'on souhaite modifier un message?

Une carte à 6 mémoires

Le schéma de notre carte de développement, reproduit à la figure 3, tient le plus grand compte de cette analyse: il associe l'UM 5100 à un compteur 4017 chargé de commuter six "banques" de mémoires de 64 K-bits chacune (EPROM 2764 ou 27C64, RAM CMOS 6264. ou ZEROPOWER 48Z08 non volatile et recopiable dans une EPROM). Toutes les mémoires câblées en parallèle, à l'exception de leurs lignes de sélection, activées tour à tour par le 4017 relayé par les six inverseurs d'un 4069

Une simple connexion entre le point RST (RESET) et l'un des points B à G suffit pour fixer le nombre de boîtiers enregistrés ou lus : le tableau de la figure 4 récapitule les capacités mémoire ainsi obtenues, et les durées correspondantes pour trois fréquences d'échantillonnage menant à différents niveaux de qualité du

RST relié à	Nombre de boîtiers mémoire	Capacité (k-bits)	Durée à 8 K-bits/s	Durée à 4 K-bits/s	Durée à 16 K-bits/s
В	1	64	8 s	16 s	4 s
C	2	128	16 s	32 s	8 s
D	3	192	24 s	48 s	12 s
E	4	256	32 s	64 s	16 s
F	5	320	40 s	80 s	20 s
G	6	384	48 s	96 s	24 s

Figure 4

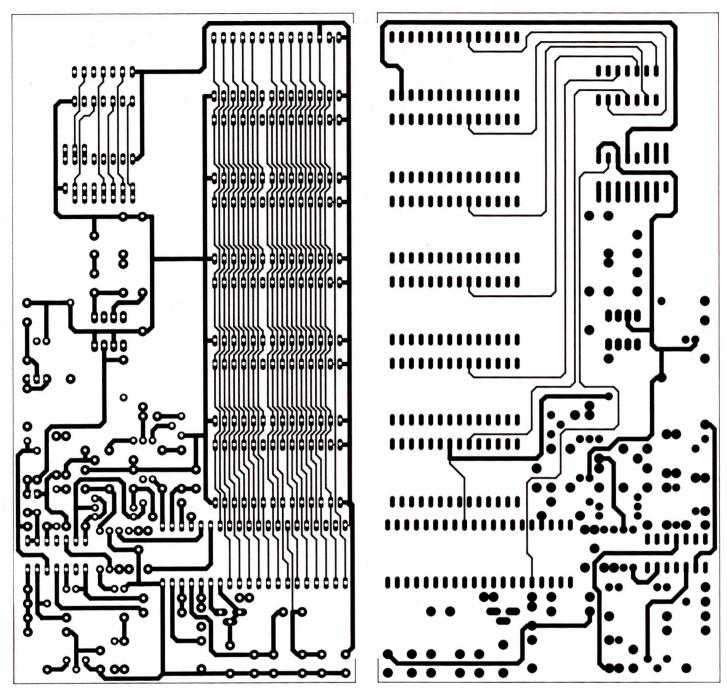


Figure 5

Figure 6

son (bon, moyen et médiocre, mais intelligible).

Bien entendu, il est possible de monter tous les boîtiers et d'en utiliser tout ou partie selon la situation du moment, d'en insérer moins de six, et de panacher EPROM, RAM, et ZEROPOWER sur un même montage : la configuration des supports a été prévue en conséquence.

Ce schéma ne se sert pas des lignes A₁₃ et A₁₄ de l'UM 5100, ce qui permettrait facilement de doubler ou quadrupler la capacité de la carte en employant des boîtiers de 128 ou 256 Koctets (il suffirait d'ajouter les lignes nécessaires au bus

d'adresses, et de commander le 4017 non plus par A₁₂, mais par A₁₃ ou A₁₄).

Dans l'état actuel des choses, une telle extension resterait cependant trop onéreuse pour une majorité d'applications. Retenons tout de même qu'elle permettrait d'atteindre six minutes de son de qualité "téléphonique" avec six 27256 : de quoi expliquer bien des choses...

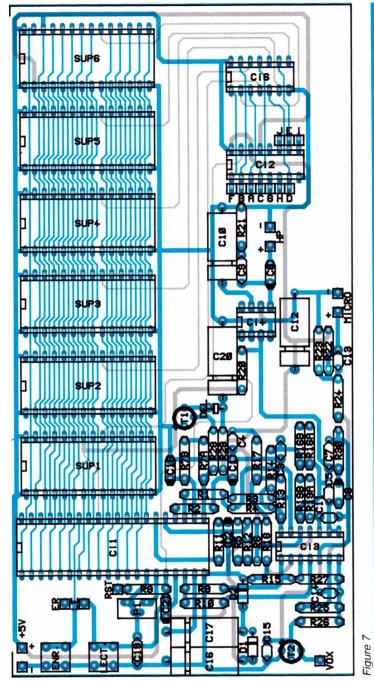
Le reste du montage est conforme aux schémas d'application conseillés par UMC, et comporte un détecteur de son permettant un déclenchement automatique de l'enregistrement ou de la lecture (connecter le

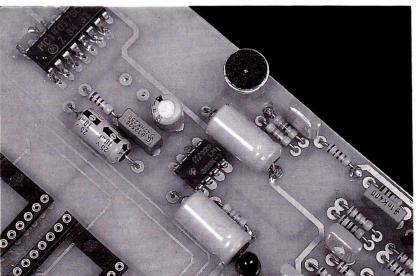
point VOX à ER ou à LE).

Ceux de nos lecteurs qui souhaiteraient de plus amples informations sur la partie audio pourront utilement se reporter à nos articles parus dans les Nos 509 et 510 de la revue.

Précisons simplement que le micro à utiliser est du type électret "2 fils", et qu'un son de qualité convenable ne peut guère être obtenu que sur un hautparleur en rapport (4 à 16 Ω , de préférence une petite enceinte).







REALISATION PRATIQUE

La relative complexité des interconnexions a rendu nécessaire le recours à la technique double face, sans pour autant exiger de trous métallisés. Quelques "vias" supposent cependant un soudage de certains composants sur les deux faces.

Les figures 5 et 6 fournissent les tracés des deux faces, tandis que la figure 7 reproduit le plan de câblage.

L'implantation exige beaucoup de soin : il sera d'ailleurs prudent de contrôler les continuités et l'absence de courts-circuits au niveau des bus mémoire.

On aura tout intérêt à commencer les essais avec un seul boîtier mémoire (par exemple une 6264), placé dans le support Nº 1. Le point RST étant donc relié au point B, on doit retrouver le même fonctionnement que celui du montage décrit dans notre Nº 510.

D'ailleurs, les EPROM éventuellement programmées à l'aide de cette précédente carte sont bien compatibles évidemment directement utilisables sur celle-

problème qu'il faudrait impérativement résoudre avant d'aller plus loin, on pourra alors insérer un second boîtier dans le support N° 2 (et donc déplacer RST de B en C), et ainsi de suite jusqu'à concurrence de six (RST devant alors rejoindre le point G). Bien évidemment, ces connexions du point RST pourraient fort bien être confiées à une logique extérieure à la carte, pouvant même gérer aussi le démarrage des cycles d'enregistrement et de lecture. A la limite, l'emploi d'un microcontrôleur ou d'un ordinateur ne serait pas ridicule à ce niveau.

De même, rien n'empêche de supprimer le 4017 et le 4069 qui lui est associé : A₁₃ de l'UM 5100 rejoignant directement RST, une logique indépendante pourrait alors se charger de choisir parmi les six disponibles, l'unique boîtier qui serait lu ou enregistré!

Avec un peu plus d'imagination, on peut aussi songer à "appeler" les différents boîtiers dans un ordre variable en fonction des circonstances, ou même avec des répétitions, de quoi composer des messages aux significations fort différentes...

Dans tous les cas, on gardera présentes à l'esprit les possibilités des trois types de mémoires que l'on peut monter, ou même panacher, sur cette carte:

les RAM (6264) peuvent être enregistrées, lues et surchargées à volonté, mais perdent leur contenu dès la coupure de l'alimentation.

Une RAM non enregistrée produit un son aléatoire, en général un puissant grésillement.

 Les ZEROPOWER (48Z08) se comportent comme les RAM mais conservent leur contenu en l'absence d'alimentation, même si on les débroche. Elles peuvent évidemment être effacées par mégarde à l'occasion d'une opération d'enregistrement. On peut très facilement les copier dans des EPROM à l'aide d'un programmateur classique.

Les EPROM (2764 ou 27C64) ne peuvent être programmées que dans un programmateur spécial, utilisant comme modèle une 48Z80 enregistrée sur notre carte, et qui pourra ensuite être réutilisée pour un nombre illimité d'autres prises de son. Les EPROM existent en boîtier céramique à fenêtre de quartz (effacables aux ultraviolets) où en boîtier plastique "OTP" ineffaçables mais beaucoup plus économiaues.

Une EPROM vierge (tous les bits à 1) produit un puissant sifflement, tandis qu'un support vide se traduit généralement par le silence et par l'allumage permanent de la LED servant de modulomètre.

A chacun de choisir en fonction de ses applications propres!

Patrick GUEULLE

Nomenclature

Rés	ista	nces
nes	ısıa	11663

$P_1:50 \text{ k}\Omega$	$R_{19}: 13 \text{ k}\Omega$
P ₂ : 50 kΩ	R_{20} : 47 k Ω
R ₁ : 47 kΩ	$R_{21}:10~\Omega$
$B_2: 27 \text{ k}\Omega$	R_{22} : 47 k Ω
R ₃ : 100 kΩ	R_{23} : 47 k Ω
R ₄ : 47 kΩ	$R_{24}: 1 k\Omega$
R ₅ : 100 kΩ	R_{25} : 47 k Ω
R ₆ : 47 kΩ	R_{26} : 10 k Ω
R ₇ :3 kΩ	R_{27} : 10 k Ω
R ₈ : 47 kΩ	R_{28} : 10 k Ω
R ₉ : 47 kΩ	R ₂₉ : 220 Ω
R ₁₀ : 47 kΩ	R_{30} : 2,2 k Ω
R ₁₁ : 27 kΩ	l'a =
R ₁₂ : 47 kΩ	Condensateurs
R ₁₃ : 10 kΩ	C ₁ : 1 μF
R ₁₄ : 100 kΩ	C2:1 µF
R_{15} : 220 k Ω	C ₃ : 33 nF

 $R_{16}: 13 \text{ k}\Omega$ C4: 4,7 nF $R_{17}: 270 \text{ k}\Omega$ C5: 4,7 nF $R_{18}:10 \text{ k}\Omega$ C6: 8,2 nF C7: 1 nF C8: 220 µF C9: 47 nF C10: 10 uF C11: 4,7 nF C12: 47 µF

C₁₃: 4,7 nF C₁₄: 470 pF

C₁₅: 470 pF C₁₆: 47 µF C17: 47 µF

C₁₈: 1 µF C₁₉: 47 nF

C20: 47 uF C21: 1,5 nF

Circuits intégrés

IC1: UM5100 IC2: 4017 IC3: LM324 IC4: LM386

IC5: SUP 1 à 6: EPROM 2764

IC₆: 4069

Semiconducteurs

T₁ et T₂: BC107 ou ea. D₁ et D₂: 1N4148

Divers

2 poussoirs 1 HP 8 à 16 Ω

1 micro électrique et 2 fils

PETITES ANNONCES

La rubrique petites annonces de Radio plans est ouverte à tous nos lecteurs pour toute offre d'achat, de vente, d'échange de matériel ou demande de renseignements interlecteurs. Ce service est offert gratuitement une fois par an à tous nos abonnés (joindre la dernière étiquette-adresse de la revue). Les annonces doivent être rédigées sur la grille annonce insérée dans cette rubrique. Le texte doit nous parvenir avant le Recherche schéma et description du pro-30 du mois précédant la parution, accompagné du paiement par CCP ou chèque bancaire. grammateur 68705 décrit dans les HT-PARLEUR de janvier et février 88. Frais rem-

DITTE Michel 10, rue de Caix 80170 VRELY

Vend cause chomage encyclo digitale et du micro ordinateur Euro Technique jamais servie, achetée 20 000 F, vendu 10 000 F 16 coffrets 16 volumes + divers multimètres, capacimètres, composants.

Tél.: 31.91.64.69

Vend neuf (1 M) ampli JVC 2 x 30 W Px: 500 F. Magnéto numérique SONY: EVA 300 EC sur cassette 8 mm avec convertisseur PCM EV10 Px: 5500 F. Diodes 1N4004 Px: 10 F par 100.

Tél.: 48.97.01.48 après 20 h

Recherche plans Spectrums (48 K et 128 K), plans d'interfaces vidéo, audio (scanners, digitaliseurs...). Rachète spectrums pour pièces Alexandre - Tél. : (1) 64.99.86.09 après 19 h

Cordon PC/Min. + Detec. Appel + numéroteur + softs.

Tél.: 78.76.44.75

Recherche tous travaux de câblage sous traitant artisan câblage électronique, racks, CI peignés, armoire, cordons, prototypes, petite et moyenne série sur Région Parisienne, Picardie, Marne et au BE.

M. SIMON Max - Tél. : 23.82.86.91 Route d'Essises 02570 LA CHAPELLE SUR CHEZY

Brevetez vous-même vos inventions grâce à notre guide complet. Deman-dez la notice 125 contre 2 timbres.

> ROPA - BP 41 **62101 Calais**

APPAREILS DE MESURES **ELECTRONIQUES** D'OCCASION Achat et Vente

H.F.C. AUDIOVISUEL

Tour de L'Europe 68100 MULHOUSE

Tél. : **89.45.52.11**

Pour sa station Grandes Ondes

TARIF: 50 F TTC la ligne de 31 signes ou espaces, encadrement: 60 F TTC

la Compagnie Européenne de Radiodiffusion et de Télévision S.A. Europe

(C.A. 1989: 114 MFF - Effectif: 30 personnes) RECRUTE UN INGENIEUR

D'EXPLOITATION Diplômé ENST, ESE, INPG.

Vous êtes jeune, ambitieux, bilingue (allemand), sportif et vous êtes prêt à prendre en charge une équipe technique franco-allemande dans un très grand groupe de la communication (Hachette).

Merci d'adresser votre candidature à :

Centre émetteur Europe 1

A l'attention de :

M. Gilbert BINGER - BP 1365 D 6630 SAARLOUIS

BON A DÉCOUPER ET A RETOURNER ACCOMPAGNÉ DE SON RÈGLEMENT A :

										-		-				
										-						
											3					
												111				
								- 4								
	+															Π

LECTR	UNI	QUE	RADIC)-PLA	NS -	S.A.P	
	DA	70 D.			EO AO	DADIC	

P.A. 70 Rue Compans - 75940 PARIS cedex 19

NOM	
Prénom	
Adresse	

OFFRE SPECIALE D'ABONNEMENT

CHAQUE MOIS

SUIVEZ L'EVOLUTION

TECHNIQUE ET

RESTEZ INFORMES

AU TRAVERS DE

NOS RUBRIQUES

REGULIERES ET

POUR NE RIEN

MANQUER DANS

ELECTRONIQUE RADIO PLANS

PLANS

ABONNEZ-VOUS SANS TARDER A

UN TARIF PREFERENTIEL

TITRE PRIVILEGIE D'ABONNEMENT

Je souhaite recevoir Electronique Radio-Plans pendant 1 an au tarif préférentiel de **238 F** pour 12 numéros au lieu de **264 F** (étranger **343 F**)

Retournez le bon ci-dessous avec le règlement à l'adresse suivante :

> **ELECTRONIQUE RADIO PLANS** 2 à 12, rue de Bellevue 75940 PARIS Cedex 19

□ MME □ MR	☐ MELLE	19	<u> </u>
NOM PRENOM			16/20
ADRESSE			
шшшшш			
CODE POSTAL/VILLE			
Ecrire en CAPITALES. N'inscrivez of merci. Ci-joint mon règlement à l'ord	dre de ELECTRONIQUE	Laissez une ca RADIO PLANS BLEUE Nº	se entre 2 mots

SIGNATURE >



OR RTOL

Pour tout surveiller. tout découvrir. tout savoir, à distance et discrètement. 30 F

9 volts (Alcaline)

TRĒS SIMPLE: une pile 9 volts à brancher, c'est tout! Dès lors, il émet pour vous. TRES DISCRET: très petit, sans fil, sans antenne si nécessaire, fonctionne sans bruit.

TRĒS EFFICACE: il vous retransmet en direct tous les bruits, les conversations de l'endroit où il est placé.

Vous recevez cette émission à distance (jusqu'à 5 kms et plus !) sur un SIMPLE POSTE DE RADIO en FM, auto-radio, radio K7, walkman FM, chaîne stéréo, etc... et vous entendez tout, tout! Capte un chuchotement à 10.m

TRES, TRES UTILE... pour surveiller enfants, malades, magasins, bureaux, maisons, garages, et résoudre tous les problèmes de vols, détournements, escroqueries, etc...

UNE VRAIE RADIO-LIBRE (20 kms) simplement en rajoutant piles et antenne

TECHNIQUE : Fréquence, 88-115 Mhz - Alimentation : 9 à 18 volts si necessaire

ESSAYEZ VITE CET APPAREIL, MEILLEUR RAPPORT QUALITE-PRIX:

PLUS DE 100 000 APPAREILS VENDUS À CE JOUR (nous sommes fabricants, nous fournissons dministrations, police, armée, ambassades, détectives, gardiennages, tous professionnels, etc

COMMANDEZ AUJOURD'HUI

BON DE COMMANDE CI-DESSOUS

Par téléphone 24 h/24 : 91 92 39 39 + - Télécopie : 91 42 14 85 Télex 402 440 F Envoi discret et rapide. RECOMMANDE 48H

à découper ou i	recopier et retourner vite à : ERP 02/91 26 - 31 Rue Jean-Martin - 13351 Marseille Cedex 5
NOM :	
PRENOM :	
ADRESSE :	
CODE POSTAL	VILLE :
PAYS:	*
O Oui avaédiaz mai	TX 2007 (précisez quantité) au prix unitaire
de 240 F + 15 F recommandé	
	Piles 9 volts (Alcaline) au prix ce 30 F l'unité

Ajoutez votre catalogue complet 100 produits originaux au prix de 30 francs. francs par : O FACTURE SVP

Ci-joint mon règlement du total _ O Mandat International (+ 30 F) O Mandat-Lettre Chèque

Expédiez-le moi en CONTRE-REMBOURSEMENT. Je paierai 25,00 F de plus au facteur.

INDEX DES ANNONCEURS

B BERIC 6 BLANC MECA 5 BRAY 82 C C CDA 21 CENTRAD 24 CHAUVIN ARNOUX 49 CHIP SERVICE 94 CHOLET COMPOSANTS 8 CIF 84 D BD DATA RD 82 DEPOT ELECTRONIQUE (LE) 81 DIGIMETRIE 65 DISTRATEL 4 - 39 DIVERSIT 8 E EDUCATEL 87 EDITIONS RADIO 57 EDITIONS WEKA 85 ELC 24 ELECTRO CONCEPT 40 ELECTRON LIBRE 5	FRANÇAISE D'INSTRUMENTATION
ELECTRON LIBRE 5 EMULATIONS 4	

Boardmaker 2

DEUX LOGICIELS CAO/DAO POUR LE PRIX D'UN!!

..... 104

...... 83 - 3e Couv.

..... 51 à 54

1 SAISIE DE SCHEMA, ET
2 DESSINS DE CIRCUITSIMPRIMÉS

(Voir Radio-Plans Octobre 90 pour le compte rendu d'essai).

- Pour PC XT, AT et Compatibles Souris et D.D. recommandés
- Ecrans CGA, MCGA, EGA ou VGA, mono ou couleur.
- VERSION "PROFESSIONNELLE":

2990F H.T.

AVEC AUTOROUTEUR *:

5980F H.T.

* (Nécessite 640 K et DD).

Envoyez-moi tout de suite la disquette de démo avec documentation en Français : Format

31/2

51/4
8

BOARDROUTER + BOARDMAKER 2 ☐ 150 F TTC

BOARDMAKER 1 □ 25 F TTC

MON NOM

MON ADRESSE

Règlement à la commande.

Multipower

22, RUE EMILE BAUDOT, 91120 PALAISEAU FRANCE TEL. : (33) 69.30.13.79 - FAX : (33) 1.69.20.60.41 - TELEX : 603 103 F



VERSION "AMATEUR AVERTI"

(BOARDMAKER 1)

(COMPLET AVEC DRIVERS SAUF GERBER ET CN) 990FTTC



BP 513 59022 LILLE - Tél. 20.52.98.52

UNIL AB

SELECTRONIC

ALIM DE LABO

- + 5 ALIMS FIXES
- GÉNÉ BF
- VOLTMÈTRE NUM.



MINI LABO INTEGRE **ECONOMIQUE**

Ce petit appareil rendra les plus grands services de par sa polyvalence à tous les amateurs, dépanneurs, étudiants, etc. Il intègre : - une alimentation régulée variable de 0 à 30 V/1,5 A. - 5 sources de tension fixe : +5V/3A, +12V/1,5A +9V/1,5A -12V/1,5A, -9V/1,5A - 1 générateur de signaux carrés à 11 fréquences fixes - Sortie Niveau TTL ajustable programmable. Le tout présenté dans un coffret ESM EC 24/08 avec face avant percée et sérigraphiée. Le kit complet

111.9003 . 950,00 F seulement

FREQUENCEMETRE MINIATURE DE TABLEAU 20MHZ A CHANGEMENT DE GAMME AUTOMATIQUE

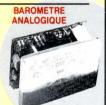


Une exclusivité SELECTRONIC (Décrit dans EP nº 121)
Mini-fréquencemètre en kit, de hautes performances prévu pour s'intégrer

- Mini-requericamente en kil, or indues perioritantices previ pour s'integrer facilement dans un appareit existant ou dans un boîtier de petites dimensions.

 Entrée : signaux logiques 5 gammes 2 kHz, 20 kHz, 2 MHz, 20 MHz
 changement de gammes automatique base de temps pilotée par quartz
 3 1/2 digits hauteur 13 mm indication : kHz et MHz encombrement : 97x38x40
 alimentation à prévoir : 5V/170 mA Le kit complet avec enjoliveur pour face avant, circuits imprimés à trous

111.8230 450,00 F métalisés, etc... (sans tôlerie)



Ce kit est un module électronique de précision qui donne la pression atmosphérique sur un galvanomètre. Fourni avec échelle illustrée. Alimentation : Pile 9 V Le kit complet

111.9260 . 399,00F

CHA CHANGE -

CARTE Z 80 EUROPE (Décrite dans ELEKTOR 141)

Des ports à revendre, un CAN, une interface sérielle compatible PC et tout cela sur une surface de 160 x 100 mm²

Caractéristiques techniques

- Caracteristiques techniques:

 Processeur: Z80A

 EPROM: 2, 4, 8 ou 16 Koctets

 RAM: 2 ou 8 Koctets

 Convertisseur A/N à 8 bits avec temps de conversion de 1 ms

 Port sériel RS232 compatible PC/XTIAT avec niveaux ± 12 V

 Taux de transmission jusqu'à 19 200 bauds (bits/s)

 Présence des lignes pour une interface Centronics

 Tension d'alignestation unique de ± V

- Tension d'alimentation unique de + 5 V
 Adressage simple sans PAL ou GAL
 Moniteur d'interface intégré à deux LED

Le kit complet avec connecteurs, support TULIPE, ETC

111.9330 995,00 F En option Basic + M

Basic + Mini-moniteur Ess 5874 111.9332 (EPROM fournie)

249.00 F



CENTRAL DE DISTRIBUTION **RS 232**

(Décrit dans ELEKTOR 141)

Jusqu'à 256 ports RS232 indépendants pour votre ordinateur

Caractéristiques techniques

- Possibilité de connexion d'un maximum de 256 périphériques à un nique port RS232
- Pas de limitation de la vitesse de transmission ; Fonctionne avec tous les logiciels ;
- Ne nécessite pas d'intervention matérielle sur l'ordinateur
- Commute les lignes TxD, RxD, RTS, CTS, DTR, DSR, DCR et RI
 N'exige pas d'initialisation ;
 Fonctionne indépendamment de la RAZ de l'ordinateur ;
- Modulaire, d'où extension facile
- Fréquence de commutation maximale : 1 000 Hz.

Le kit de base. Carte mère + 1 extension, avec connecteurs et accessoires. onnecteurs et accessoires. 449,00 F

Le kit extension supplémentaire. 111.9345 168,00 F

NOUVEAUTE

CARTE MULTIFONCTIONS POUR PC

MESURE NUMERIQUE DE SIGNAUX ELECTRIQUES (Décrit dans ELEKTOR nº 150)

Cette nouvelle carte de mesure multifonction permet de mesurer des tensions continues et des fréquences avec une très grande précision. Le logiciel associé à cette carte convertit votre ordinateur en un voltmètre de luxe, capable de mesurer jusqu'à 8 tensions différentes. En faisant appel à 8 autres entrées de cette carte, il est possible d'effectuer des mesures de phénomènes chrono-relatés tels que fréquences, rapports cycliques, durées d'impulsions, etc

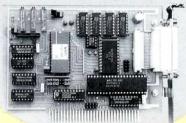
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES :

- Voltmètre CC: 0 à 5 \
- Fréquencemètre : de 0,0025 Hz à 10 MHz
- Compteur : Fmax = 10 MHz Impulsiomètre : 0 à 400 s
- Le kit complet avec PAL programmée, supports TULIPE 111.9475 1995,00 F etc.

 - En option
 - Logiciel ESS 1464 84,00 F 111,9479

CARTE DE CONVERSION RAPIDE A/D 12 BITS

(Décrite dans ELEKTOR 140)



- Compatible PC-XT/AT

 2 temps de conversion : 7 μs ou 25 μs

 16 canaux d'entrées multiplexés

 4 canaux simultanés "Sample and Hold" à commande externe ou interne

 Niveaux d'entrée : 0 à 5 V ou 2,5 V à 2,5 V

 Référence interne 10 V

 Advesses que l'umpor

- Adressage par jumper
 16 entrées/sorties TTL
 Le kit complet version 7 μs

..... 1924,00 F 111.9284

Le kit complet version 25 μs: 1590,00 F

CHARGEUR D'ACCUS INTELLIGENT UNIVERSEL

Enfin un chargeur automatique vraiment polyvalent pour accumulateurs Cadmium - Nickel!

Exploitant à fond toutes les possibilités du célèbre micro-contrôleur U 2400, ses performances sont inégalées
- Permet la charge de 2 à 10 accus (maxi 1,2 Ah)
- Accepte tous les accus Cd-Ni d'une capacité de 0,5 à 1,2 Ah
- Durée de charge : - 12 h (charge normale)
- 1 h ou 30 mm (accus à électrodes frittées)

- Alim secteur ou batterie 12 V de voiture
- Contrôle permanent de la tension et de la température

Le kit complet avec tôlerie percée et sérigraphiée, accessoires, etc.

111.9315 530,00 F



GENERATEUR 220V/50 Hz 50 VA AUTONOME

(décrit dans RADIO-PLANS 505)

Ce bloc portable de moins de 4 kg est capable de produire du 220 V pendant plusieurs heures sans aide extérieure. Le kit complet avec accu spécial, tôlerie, accessoires, etc.

..... 650,00 F 111 9290



MINI-CAPACIMETRE LCD

(Décrit dans ELEKTOR 140)

Ce capacimètre autonome permet de mesurer les condensateurs de 1 pF à 20 μ F en 5 gammes avec une précision meilleure que 5%.

Le kit complet avec boîtier. avant gravée, etc.

111.9300

399,00 F

LES NOUVEAUTES DU MOIS

GENERATEUR DE FONCTIONS WOBBULE

(Décrit dans ELEKTOR 143)

Le générateur que l'on attendait avec impatience !

- Gamme de fréquences : 10 Hz à 200 kHz en 4 gammes Fréquence de balayage : 0,1 à 100 Hz
- Sinus, carré, triangle Taux de distorsion en sinus : < 0,5%
- Impédance de sortie : 50 Ω Ftc

Fourni avec coffret percé et sérigraphié, alimentation, boutons et accessoires.

Le kit complet .

111.9350 739,00 F

RESISTANCE DE CHARGE ELECTRONIQUE AJUSTABLE (Décrit dans ELEKTOR 143)

Une solution intelligente à tous vos problèmes de charge en puissance - Résistance ajustable de 0,25 \Omega à l'infini - P max = 300 W à 1 kW suivant refroidissement adopté

- Tension admissible : de 4 à 60 V Courant maxi : 20 A

Le kit complet avec équerres de refroidissement (sans dissipateur)

111.9375 415,00 F

CHARGEUR INTELLIGENT POUR ACCU 9 V (Décrit dans RADIO-PLANS 508)

e kit complet avec boîtier HEILAND, etc ...

TRACEUR DE COURBES DE TRANSISTORS (Décrit dans ELEKTOR 138)

Branché sur votre oscilloscope, ce module vous permettra de visualiser les courbes caractéristiques de transistors NPN ou PNP, d'apparier 2 transistors, etc...

Le kit complet avec boîtier et accessoires 111.9220 320.00 F

DOMOTIQUE HEILAND - KIT D'EVALUATION MCD 88

comprenant un module maître MCD - 88 Z et 2 modules Esclave MCD - 88 afin d'étudier votre système domotique

Documentation DOMOTIQUE HEILAND sur simple demande

KIT INTERFACE DE PUISSANCE UNIVERSELLE POUR MICRO ORDINATEURS (Décrit dans le HAUT-PARLEUR)

- LE KIT COMPLET avec coffret et accessoires (sorties sur borniers)

111.9465 599,00 F

Connectable sur tout micro équipé d'une sortie "IMPRIMANTE" (parallèle 8 bits) 8 sorties 220 V/5A avec LED de contrôle.

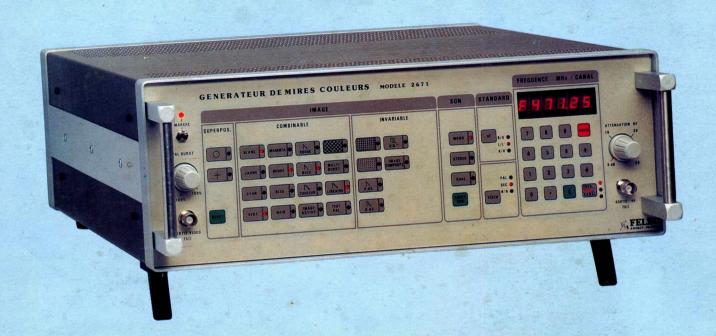
Fourni prêt à l'emploi avec systèmes de commande et de visualisation - (Alimentation : 8 à 16 V)
Le kit d'Evaluation MCD - 88 111.9442 1100,00 F

"LA MIRE"

MULTISTANDARD - MULTINORME







- CONTROLEE PAR MICROPROCESSEUR
- STANDARDS VIDEO NOIR/BLANC, SECAM, PAL
- STANDARDS HF L/L', K/K', B/G
- STANDARDS I, D/K, ITALIE, EN OPTION
- SEQUENCE A 8 TRAMES EN PAL, A 12 TRAMES **EN SECAM**
- 6 IMAGES INVARIABLES, 16 IMAGES COMBINA-**BLES, 2 IMAGES SUPERPOSABLES**
- SON STEREO ET DUAL EN STANDARD B/G
- SORTIES VIDEO COMPOSITE ET RVB
- FREQUENCES HF DE 40 A 900 MHz SANS TROU
- PLANS DE FREQUENCES AVEC CANAUX PRE-PROGRAMMES MEMORISES
- MEMORISATION DE 10 CANAUX SUPPLEMEN-TAIRES PAR STANDARD
- SELECTION DIRECTE FREQUENCE/CANAL

La MIRE 2671 est issue d'une étude entièrement innovante. Equipée de circuits intégrés et de semi-conducteurs, elle est d'une très grande fiabilité. D'une conception rationnelle et de la visualisation de toutes ses fonctions par afficheurs et voyants, découlent une grande simplicité d'utilisation.

La qualité et la précision des signaux délivrés, tant en Vidéo qu'en Haute Fréquence, ont été rendues possibles grâce à : l'emploi de plusieurs guartz afin de fixer certaines fréquence. ces de référence, la mise en oeuvre de circuits intégrés modernes et sophistiqués (microprocesseurs, mémoires CMOS, logique programmable «PAL», logique type F, LS, HC, circuits d'asservissement de phase) pour bénéficier de la rapidité des commutations et des coincidences dans les signaux de base, l'utilisation de technologies HF (Strip Line) réservées jusqu'alors à des produits très professionnels, ainsi qu'à l'adjonction de nombreux séparateurs ou asservissements afin de donner la stabilité optimum, tant pour les amplitudes, les niveaux relatifs, que pour les fréquences des signaux de sortie.

Les images issues de la mire sont compatibles avec tous les équipements de visualisation actuels (téléviseurs, moniteurs, vidéo-projecteurs, magnétoscopes, etc...), soit au moyen de la sortie Haute Fréquence, soit au moyen de la sortie Vidéo (prise à l'avant), soit au moyen de la prise PERITEL (à l'arrière) qui, grâce à une commutation simple, délivre la vidéo complète ou les composantes RVB.

Le véritable «Tour de Force» de cette étude a résidé dans la manière dont nos ingénieurs ont su contenir le prix de revient, ce qui nous permet de vous proposer ce véritable «bijou de la technique» à un prix extrêmement compétitif.

